CARE ONE ES CANTRA UD. ESTA CAUSULA?

CONE FIJA UN TOPE DE 75 ANDS PARA LOS DIECES DE LA

LO HACEN DE ENVIDIOCOS... YA LES GUSTARIA L'CORTE

L'ELLOS LLEGAR A MIEDAD LÚCIDOS CAMO YO)

COREE ONE ES CANTRA UD. ESTA CLAUSULA?

CONE CLAUSULA?

AH, SI... PARA

AH, SI... PARA

AH, SI... PARA

PRI TAS

FRI TAS

FRI TAS

Ante la amenaza de los ministros de la Corte de declarar inconstitucional parte de la reforma, menemistas y alfonsinistas retrocedieron en la cláusula de jubilación obligatoria para Levene y Fayt. Recién regirá en 1999

LA CORTE SE PINTO LA CARA

Por la inclusión en la Constitución de la cláusula sobre Malvinas

Di Tella pronosticó represalias inglesas

Página /4

Reclame

LOS HOMBRES

ROOSEVELT

Página/12

Año 8-Nº 2227-Precio de este ejemplar: \$1,40 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$8

Buenos Aires, sábado 20 de agosto de 1994

Cómo funcionaba la mesa de dinero paralela del Banco Hipotecario. Las irregularidades reveladas por el informe oficial y la auditoría privada

XCLUSI

LA HPOTECA DE ADELNA

OVACION

Después de la reunión de gabinete, un millar de personas se reunió en Tandil para el lanzamiento del Plan Social Educativo, donde estaba prometida la palabra del Presidente. Ante todos los ministros, Duhalde se apuró a anunciar que por una disfonía, nacida la noche en que gritó los goles de Vélez, Menem no podría hablar y que él se encargaría de reemplazarlo. Una ovación saludó la introducción del gobernador, que no dejó pasar la oportunidad: "¿Aplauden porque no habla?", preguntó para ganar su segunda ovación.

Paro agropecuario EL DIA DE LOS TRACTORAZOS

Hora de maquillajes, por Marcelo Zlotogwiazda



Dime con quién andas, por José M. Pasquini Durán

2

El acuerdo Rico-Duhalde

Para que voten las botas

Página /10

Las grietas del neoliberalismo, por Juan Gelman

18

DIME CON QUIEN ANDAS

(Por José M. Pasquini Durán) El menemismo coincide con el fundamentalismo islámico en oponerse a la despenalización del aborto y votarán juntos, si mantienen ese punto de vista, durante la próxima conferencia mundial de las Naciones Unidas sobre población. Esa llamativa confluencia de extremismos religiosos es, en el caso argentino, el producto de la única idea que les importa al Presidente y sus fieles: la caza de votos. En el tema del aborto, Carlos Menem espera cosechar el apoyo militante de la Iglesia Católica para su reelección. Tan grande es su deseo de conservar el lugar que ocupa que todo lo que hace parece dictado por las encuestas y estadísticas con porcentajes electorales, sin importar las repercusiones o consecuencias.

tar las repercusiones o consecuencias.

Hasta un asunto de tanta gravedad como el apocalíptico anuncio sobre un posible tercer atentado terrorista quedó velado por la sospecha de manipulación política, sobre todo después de que el Presidente, al día siguiente de poner a la población en estado de alarma general, minimizó la advertencia difundida en su nombre por sus colaboradores directos. Despreocupado y somiente, en el campo de golf, el Presidente aseguraba que "vale la pena vivir en este país". La frase resonó como la del médico que le anuncia la muerte inminente a un enfermo terminal pero le receta "una vida normal".

El terrorífico pronóstico ¿estaba respaldado en datos reales? Ni siquiera vale la pena intentar la respuesta porque nadic la sabe con certeza, a excepción quizá de los terroristas. Pero la contradictoria actitud oficial que el viernes pasado preparaba 150 quirófanos y el sábado quería apagar el fuego que había encendido, aumentó la zozobra y el desconcierto en la población. En vez de reforzar la solidaridad colectiva, cada familia quedó librada a su propio juicio a la hora de creer o no en alguno de los dichos oficiales. A todos, el apocalipsis de los anuncios les chamuscó el alma, les encogió el corazón y más de uno decidió faltar a citas previas, aun a riesgo de parecer antisemita, como los deportistas que postergaron sus encuentros en el Club Náutico Hacoaj.

Hay opiniones distintas sobre si el Gobierno debió no sembrar la alarma en todo el territorio nacional para anunciar un ataque del que se ignora cuándo, dónde, cómo y quiénes. Pero mucho peor son sus idas y vueltas, sus voces de alerta desmentidas, la bruma de sospechas que rodean sus conductas. El desconcierto del Estado y el descrédito de la palabra oficial en un pronóstico de semejante importancia produce efectos letales. Las dudas desmovilizan, saturan de angustia a la gente hasta que, por insoportables, se convierten en hartazgo indiferente y lo que son decisiones políticas parecen fatalidades naturales, como los terremotos.

Avivar polémicas estériles, ahondar los prejuicios, magnificar los temores, desviar la atención, abonan el terreno sobre el que avanzan los enemigos de la libertad y los aventureros políticos. Espantados y sin saber a quién creerle, de quién aferrarse, muchos argentinos están más expuestos hoy que antes de la tragedia en AMIA. Por las grietas que abren el fanatismo, el miedo y la irresponsabilidad, incluso, comienzan a introducirse peliorosas ideas del

introducirse peligrosas ideas del pasado: una "mano fuerte" que "ponga orden" de "algún modo", es una de ellas, que convierte al indulto de ayer en una promesa de revancha.

Empantanados

Mientras tanto, la investigación judicial está virtualmente estancada en las acusaciones de un "arrepentido" del que se ignora hasta de qué se arrepintió. Los evidentes esfuerzos de la Corte Suprema para evitar que esa papa caliente caiga en sus manos es el más elocuente testimonio de lo que se avanzó hasta el momento. A pesar de las reiteradas demandas del embajador de Israel y de los dirigentes de la colectividad judía para que se rastreen las conexiones locales, no hay evidencia pública de que alguien en el Gobierno les haga caso. Son anónimas las manos que dibujan cruces svásticas en los muros de la ciudad, escriben leyendas recientes que proponen "judíos, go home", lo mismo que las voces nacionales que intimidan por teléfono a los damnificados del terrorismo. Los servicios de seguridad no lograron detener a uno solo de esos provocadores de la extrema derecha.

¿Los buscan realmente? En lugar de ofrecer seguridad y justicia, incapaz de individualizar a los terroristas, el Gobierno se aventuró por el escándalo político. Asumiendo una hipótesis tan válida como muchas otras decidió que el autor intelectual y, quizá, material del atentado, era el gobierno de Irán, aunque no tendría pruebas para sostener la acusación ante ningún tribunal imparcial. ¿Irán por su concepción teocrática del Estado? Cualquier musulmán podría explicar, como lo escribió el sociólogo argelino Abdennour Benantar, que la democracia, tal como la concibe Occidente, da la soberanía al pueblo "mientras en el Islam la soberanía pertenece sólo a Alá (al-Habimba; il L. Allab)"

el Istanina soberana perience solo a Ma, (al-Hàkimiya li L-Allah)".

¿Irán porque financia a grupos terroristas islámicos? De lejos no es el único. Los expertos responden que es más fácil contar quiénes no lo hacen hoy, pero tal vez lo hicieron antes. Siria y Sudán—que acaba de entregar al colombiano Illich Ramírez, más conocido como Carlos "El Chacal"—son número puesto. Siria, país de origen de los Menem, fue desairada por el gobierno argentino en sus proyectos nucleares bajo presión de Estados Unidos a propósito del Proyecto Cóndor.

Arabia Saudita, "en feroz concurrencia con el Irán de los ayatollah, quiere ponerle su propio sello financiero e ideológico a un buen número de movimientos integristas en Medio Oriente y Noráfrica", escribió el periodista italiano Alberto Negri, especialista de Il Sole 24 Ore, diario de la central empresaria Confindustria.

central empresaria Confindustria.

El mismo Negri acota que durante la guerra contra los soviéticos en Afganistán, la CIA volcó dinero y armas en las manos de una serie de "estrellas" de la galaxia integrista, entre ellos "el tunecino Rashid Ghannouchi, considerado por el centro de estudios sobre terrorismo del Congreso norteamericano como uno de los principales responsables de la red islámica en Occidente, junto al sudanés Al-Turabi y al egipcio Omar Abdul Rahman, quien fue indagado y después arrestado por inspirar el atentado a las torres del World Trade Center".

¿Por qué no Argelia, cuyos extremistas asesinan extranjeros a modo de advertencia de los mujāhidīn a los Estados occidentales que apoyan al enemigo? ¿Tal vez Libia, si es cierto que su gobierno puso dinero para apoyar a Menem y luego se encontró que había colaborado con un aliado incondicional de Estados Unidos? ¿Acaso cualquier otro Estado o grupo combatiente antisraelí, una vez que Tel Aviv decidió incluir al gobierno argentino entre los votos cautivos en las Naciones Unidas?

Irán puede ser, claro, pero el gobierno argentino lo elige, primero, porque asume como propia la geopolítica norteamericana en Medio Oriente y no porque tenga evidencias irrefutables. Para Washington, el régimen de Teherán vino a ocupar el sitio de supervillano que antes tenían Saddam Hussein e Irak. El embajador Cheek, en Buenos Aires, impaciente, acaba de pronunciarse en apoyo de la ruptura de relaciones en un gesto que más parece una voz de orden. La intromisión fue tan obvia que, para salvar las apariencias, hasta el mentor de las "relaciones carnales" tuvo que aclarar en público que esa decisión le corresponde

a la Casa Rosada y no a la Casa Blanca. Esa opción geopolítica se vio alentada por las palabras de Cheek, pero antes por la CIA que le donó al juez de la causa, más desconcertado que el Gobierno, un informante "arrepentido" de tan poca calidad que ninguno de ninguna central de inteligencia quiere exprimir sus conocimientos y ahora vaga por Quito, Ecuador, en busca de alguien que le tienda una mano.

¿Piensa en serio el Gobierno que si rompe

¿Piensa en serio el Gobierno que si rompe relaciones con Irán habrá conjurado el peligro del terrorismo, aun cuando ese fuera su origen? Para vivir en el mundo de hoy, con todos los riesgos que implica, hace falta una política exterior seria y responsable, capaz de hacerse cargo de todas las consecuencias de sus decisiones y, sobre todo, transparente en sus razones y objetivos. Cuando el Gobierno se embarcó en Tormenta del Desierto invocó principios de Naciones Unidas y adhesión a Occidente, pero ahora el vicecanciller Petrella aclaró que era un prerrequisito para obtener el visto bueno de Estados Unidos en la renegociación de la deuda.

En el frente interno, hace falta una política basada en la honestidad, la justicia y la solidaridad, en lugar de navegar en la improvisación o escuchar a los otros con sordera malintencionada, para evitar la disolución social—no en vano el lenguaje político habla de "ilbanizar" un país cuando se lo disgrega y atormenta—en la que sólo se le deja a cada uno el recurso de buscar refugios seguros por su propia cuenta.

Desesperaciones

No hay peor consejero que la desesperación y el menemismo está desesperado por ganar la reelección. Todo lo que se le oponga es acusado de traición y violencia. Así reaccionó con la Marcha Federal, con el paro convocado por CTA/MTA y, de la misma manera, está juzgando la huelga agropecuaria, cuya contundencia no deja ninguna duda sobre el grado de insatisfacción de ese sector económico. Para Domingo Cavallo el dirigente agrarista Humberto Volando es poco menos que un chiita infiltrado y el presidente Menem se quedó sin voz, atacado por una afonía que parece de origen virósico sociopolítico.

Basta ver, sin embargo, los corrales vacíos en el Mercado de Liniers para advertir que esa unanimidad no se consigue, como pretende el funcionario Felipe Solá, poniendo "miguelitos" en las rutas santafesinas. Hasta la Sociedad Rural, que no aceptó participar en la medida de fuerza, rechaza esos argumentos oficiales y reclama que se atiendan las demandas del sector. En sus increfoles esfuerzos argumentales para desacreditar el paro de diez días en el campo, Solá llegó a acusar por connivencia con los piquetes a la policía de la provincia de Santa Fe, donde sesiona la Constituyente y gobierna Carlos Reutemann, uno de los hijos políticos de Menem.

El mismo día que Solá lanzaba esas acusaciones, una movilización impresionante de empleados públicos denostaba en la calle al gobernador que, hasta el año pasado, era uno de los ejemplos de la transformación menemista.

Reutemann sonaba como posible

Reutemann sonaba como posible segundo en la fórmula de la reelección, lo mismo que el tucumano Ortega, quien debió hacer las paces con el general retirado Domingo Bussi, uno que se salvó de pasar por los tribunales gracias a la obediencia debida de Alfonsín. Ya no son las pieles de María Julia, ni la virtuosa maternidad de Adelina, las que lucen al lado del oficialismo. Hoy son Rico, Bussi y Fernando Yaca Narvaia

Bussi y Fernando Vaca Narvaja.

El paso del tiempo apremia a todos. Urgidos por el plazo fijo, en la Asamblea Constituyente se canjean temas entre los dos partidos mayoritarios como si fueran figuritas infantiles: un aborto por seis reelecciones, una prolongación de mandato a cambio de elecciones unificadas, el trueque es precipitado y en catarata. El último tramo de la nueva Constitución estará dictado por las urgencias electorales, porque la campaña ya está en marcha. Desde la semana que viene, el mismo Presidente inicia las giras proselitistas por las provincias y los precandidatos ocupan las gateras de largada. Faltan apenas nueve meses, una eternidadsegún se mire, para elegir presidente, el tercero seguido en democracia. Esta cuenta de tres, es el dato más auspicioso del presente.



(Por Susana Viau y Cledis Candelaresi) Raúl García, el hombre al que el informe de la Sindicatura General de la Nación (SIGEN) atribuye la responsabilidad de las voluminosas operaciones financieras realizadas por el Banco Hipotecario Nacional (BHN) con títulos de la deuda externa, no es un experto en finanzas. Contra todo lo que pueda suponerse García, quien reportaba directamente a Adelina de Viola, es licenciado en sistemas y miembro de Proydesa, una fundación ecológico-informática, conocida por importantes hombres públicos y en cuya sede durante largos meses, todas las mañanas y al horario de apertura del mercado financiero, se instalaban a operar teléfonos celulares y computadoras los verdaderos expertos que compraban y vendían por cuenta del BHN.

García también ha sido el motivo de los desvelos en la auditoría practicada por Harteneck y Asociados que muestra que en 1993 el Banco Hipotecario adquirió a "entidades radicadas en el exterior" títulos de la deuda externa argentina que recién en los meses de junio y julio de este año fueron transferidos a la cuenta que el BHN tenía en la caja de valores norteamericana (CEDEL). Omitiendo aclarar de quiénes se trata, el estudio de Hartenek señala que le debió solicitar a "otros auditores externos" los certificados de tenencia de esos valores.

Seguramente la sorpresa de los auditores hubiera sido de una magnitud mayor si hubieran sabido que Raúl García, conocido en otros ambientes por su doble apellido (García Costero), no tenía la menor tradición en el mundo de las finanzas. Hasta antes de la designación que lo puso en el segundo piso del Banco vivá de su título de licenciado en sistemas, una actividad de compartía con su hermano mayor en la fundación Proydesa -Proyectos y Desarrollos Argentinos-, dedicada a volcar en programas informáticos didácticos las preocupaciones de sus fundadores por el medio ambiente. La familia de los García Costero no es sólo de varones: a ellos se agrega una hermana, universitaria y poseedora de una cordial relación con Marcos Gastaldi, presidente del banco Extrader, uno de los que operaban con los fondos del BHN y ya famoso por la concesión de un crédito hipotecario para que Adelina de Viola pueda comprar su lujoso country.

Proydesa, que cobra empuje según sus propios directivos desde 1989, ocupa una espaciosa oficina en el microcentro poblada de computadoras. En ella, junto a los jóvenes expertos en ordenadores, se instalaba a las once de la mañana (horario de apertura del mercado financiero) Carlos Olivera Avellaneda, un ex rugbier propietario de "La Capital", una empresa de seguros en crisis, y también de "Custodia Compañía Financiera", firma que adquirió a mediados de los 70 y que fuera liquidada por el Banco Central a fines de los 80. Munido de media docena de teléfonos celulares y computadoras portátiles, Carlos Olivera Avellaneda, realizaba una actividad misteriosa de compra y venta de lo que el personal suponía eran acciones y que quedaban registradas al fin de la jornada en las notebooks. En su calidad de vocal de Proydesa, también solía sumarse a la tarea Norberto Agrelo, un broker familiar a los expertos más importantes de la city, y a quien se señala como el hombre que racon el dinero del Banco Hipotecario.

Las irregularidades detectadas en la adquisición de los títulos por parte de

FUNCIONABA LA MESA DE DINERO PARALELA DEL BHN

MESA CON PREMIO

La auditoría privada y el informe oficial de la SIGEN coinciden en mostrar irregularidades en las operaciones con bonos realizadas por la mesa de dinero del BHN, durante la gestión de Adelina, con el concurso de una verdadera mesa paralela ubicada en la fundación medioambientalista del responsable de las operaciones.

García, dilataron la firma de la auditoría que Harteneck efectuaba en el BHN y encendieron las luces rojas para la Sindicatura General de la Nación. El sondeo realizado de urgencia por la SI-GEN, fue explícito: hizo mención a operaciones pactadas por teléfono, sin autorización y sin tomar en cuenta los montos involucrados en las mismas. Harteneck, filial argentina de la pode-rosa Cooper & Lybrand, retuvo el in-forme final objetando la falta de cons-tancia de adquisición de los títulos. Utilizando lenguajes diferentes, ambos or ganismos coincidieron en el señalamiento de los puntos oscuros. Mientras la SIGEN sostiene que: "Las operaciones relevadas y las custodias de los tí-tulos no fueron realizadas en bancos de primer nivel internacional de forma de garantizar adecuadamente el patrimonio de la entidad", con un estilo más moderado, lapesquisa de Harteneck se refiere al mismo tema describiendo que "el Banco Hipotecario Nacional adquirió títulos de la deuda externa argenti-na a entidades radicadas en el exterior". De acuerdo a fuentes del ministerio de Economía, esas "entidades" habían si-do calificadas por Domingo Cavallo, en reuniones reservadas, como "bancos truchos"

En cuanto a los certificados de te-nencia de los títulos negociados, tanto la SIGEN como la consultora internacional llegan a una llamativa convercional llegan a una llamativa conver-gencia. La primera afirma que "se ha-bían obtenido a la firma del presente in-forme (julio de 1994) la totalidad de las certificaciones de tenencia de títulos por parte de los auditores externos de los bancos". Harteneck, a su turno, in-dica que "la posición de estos títulos fue transferida por sus tenedores durante los meses de junio y julio de 1994 a una cuenta abierta a nombre del Ban-co Hipotecario Nacional en CEDEL". Fue justamente en esas fechas que el diputado Rodolfo Terragno elevaba una requisitoria al ministerio de Eco-nomía para que detallara el camino se-guido por 200 millones de dólares del Hipotecario hasta la guarda o realización de los títulos adquiridos, de acuer-do a sus sospechas, en agencias finan-cieras con base en las islas Caimán y Bahamas. La renuncia de la presiden-te Adelina de Viola fue fulminante. Un mes antes se había alejado también, pe-ro en silencio, Raúl García, la persona que la SIGEN sindica como "jefe del Centro de Operaciones, con dependencia informal, no escrita, de la presiden-cia del Banco, con la función de con-ducir toda la operatoria con títulos pú-

(Informes: Andrés Klipphany Erwin Pérez)

Todo sea para el ahijado

El decreto presidencial que colocó en el directorio del Ban-co Hipotecario Nacional a Daniel Efkhanian, ahijado de So-nia Abrazian de Cavallo y hombre de confianza del ministro de Economía contraría un estatuto de la entidad que prohíbe el acceso a un cargo de ese nivel a personas menores de 30 años. La disposición lleva el número 99 y fue firmada por Carlos Menem y Domingo Cavallo el 26 de enero de 1993, fecha en la que Efkhanian contaba con 27

En el decreto se reconoce que el funcionario no cumple con el requisito interno del banco pe ro, para justificar el nombra-miento, se sostiene que éste "no debe ser entendido como de ri-gidez absoluta". El escrito también menciona al artículo 16 de la Constitución Nacional, que la Constitución Nacional, que establece la igualdad de los ciu-dadanos ante la ley y la posibi-lidad de que los mismos sean empleados "sin otra condición que la idoneidad": para el Eje-cutivo, Efkhanian cuenta con un "excelente grado de conoci-mientos y experiencia". Final-mente, el joven entró en funciones el 3 de febrero del '93, el mismo día que la renunciante titular del BHN. Adelina Dalesio



Adelina de Viola durante el acto de su asunción en el Banco. El responsable de la mesa de dinero sólo reportaba ante ella

Los pasos de Adelina

Tanto la Auditoría practicada por Harteneck y Asociados, aún no firmada, y a la que tuvo acceso exclusivo este diario, como el informe a Presidencia realizado por la SIGEN revelan irregulares operaciones millonarias con bonos en el exterior.

✓ El encargado de manejar la mesa de dinero del BHN, Raúl García, sólo reportaba ante Adelina

✓ García es un especialista en sistemas de computación, pero manejaba el dinero del BHN con el auxilio de una mesa de dinero paralela, instalada en las oficinas de su fundación ecologista.

Desde allí operaban los expertos, que se encargaban de las compras y ventas de valores, con "entidades radicadas en el exterior", como las define la Auditoría todavía no firmada

Entidades radicadas en el exterior" es una fórmula elegante para lo que Cavallo definió como "bancos truchos" y Terragno localizó en las famosas islas Caimán, el paraíso de las operaciones

LAS CAIMAN, PARAISO FISCAL EN EL CARIBE

Con más bancos que cocoteros

(Por Miguel A. Barrso e Igor Reyes, El Pa-ís, desde las Islas Caimán) En las páginas amarillas de la guía telefónica de las islas Cai-mán figuran cerca de cuarenta iglesias de distintas confesiones, 350 aseguradoras, 550 ban-cos y 30.000 empresas; mas que habitantes cos y 30.000 empresas; mas que habitantes (27.000, según el ultimo censo). Hace un siglo, la moneda no existía en estos tres islotes dependientes del Reino Unido. Hoy, albergan más bancos que Nueva York, poseen el record mundial de teléfonos y aparatos de fax por habitante y la renta per capita más elevada de todo el Caribe

El magnetismo animal que las Caimán ejercen sobre el dinero y su volumen de depósi-tos financieros, 4.000 millones de dólares, solo es superado por Estados Uni-dos, Japón, Francia y el Reino Unido, Un audiovisual propagandístico nos da la clave: "Existen dos puntos de vista res-pecto al dinero. Uno, erróneo, sostiene que los bienes deberían ser del dominio publico. Esta opinión la apoyan los ins-

pectores de Hacienda y los socialistas".

Un funcionario abunda sobre el otro punto de

-Aquí no existe impuesto sobre la renta ni sobre los beneficios. Las herencias, los vehículos, las actividades económicas y los artículos de lujo también están exentos.

¿Y sobre el patrimonio?

—Aquí pensamos que las fortunas familiares deben estar protegidas contra el flagelo fiscal.

—Si no hay impuestos, ¿de qué viven el Esta-do y los partidos políticos? —En Caimán no existen los partidos.

-¿Y quién construye las veredas? -No necesitamos veredas. Para andar están los coches.

Los caimaneros suelen explicar su idilio con las divisas recurriendo a una historia incierta. En 1794, una flotilla naufragó en los arrecifes de la costa Este, y los isleños salvaron, entre otros via-jeros, a un miembro de la familia real británica;

javis, a un intentio de la famina l'ad ordanica, así que Jorge III, agradecido, liberó a los caima-neros de tasas y obligaciones militares. En realidad, el ascenso de las Caimán a la cús-pide de los paraísos fiscales tiene un protagonista contemporáneo. Un hombrecillo de origen ja-maicano, enjuto y ataviado con un terno dos ta-

Las diminutas islas Caimán, ubicadas en el Caribe y al sur de Cuba, ya se convirtieron en la quinta plaza financiera del mundo. Al lado de sus banqueros, los suizos son unos charlatanes.

> lles mayor que el suyo y pasado dos veces de moda: sir Vassel Johnson. En 1965, la flota caimanera estaba prácticamente fuera de juego por la irrupción de los modernos cargueros japoneses. El secretario de finanzas miró alrededor y llegó a la conclusión de que, si no hay modo de recaudar impuestos, ha llegado el momento de suprimir-

> En menos de dos décadas, la revista Forbes proclamaba a las Caimán como el primer paraíso fis-cal del mundo; las compañías registradas en las islas se multiplicaron por 10; los bancos, por 12,

y los multimillonarios de todo el universo desem-polvaron el atlas y marcaron en rojo su nuevo des-

Solo hay una cosa que el mundo de los nego-solo hay una cosa que el mundo de los nego-solo hay una cosa que el mundo de los negocios odie tanto como los impuestos: la publicidad. Una ley estableció severas penas de cárcel para funcionarios, directivos y empleados estómago resfriado. Y otra coronó la obra con la eliminación del control de cambios. Desde entonces, el dinero, independientemente de su procedencia o destino, entra y sale sin interferencias ni pregun-

Los banqueros de Caimán son muy discretos
 -afirma un asesor de inversiones local.

-¿Tanto como los suizos? -A su lado, los suizos son unos charlatanes.

-¿Podemos citar su nombre? -Nuestra profesión es mantener la bo-

ca-cerrada. —¿Todo el dinero es relativamente honesto?

-Cuando se habla de dinero, relativa-

-Cuando se habla de dinero, relativamente es una palabra muy elástica. Y honnesto, todavía más.

El dinero se desplaza por Caimán con la misma soltura que un cura por el Vaticano, Las únicas restricciones se aplican, por presión de Estados Unidos, a los capitales procedentes de las drogas y, a veces, del tráfico de armas.

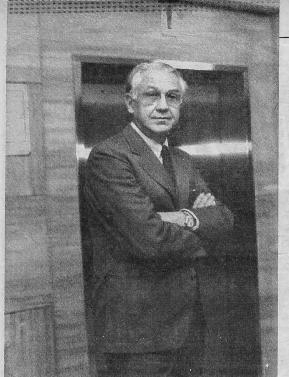
-La Administración sólo tiene tres deberes sagrados: vigilar el cumplimiento del secreto bancario y de la reglamentación urbanfística que imenio de la reglamentación urbanfística que imenio

cario y de la reglamentación urbanística que im-pide construir por encima de la altura de los co-

coteros.

-¿Y el tercero?

-Mantener limpios los cocoteros.



El canciller habló sobre "las molestias" británicas. "Las Malvinas es un obietivo permanente del pueblo argentino.

Temor de Di Tella por "represalias" inglesas

Tras la reunión de gabinete, el canciller Di Tella advirtió sobre una posible venganza británica ante la inclusión en la Constitución de una cláusula sobre Malvinas.

reconoció ayer que la inclu-sión de una cláusula que reivindica la soberanía argentina sobre las islas Malvinas en la nueva Consti-tución provocó "molestias" en el Reino Unido y no descartó futuras "represalias" británicas ante la decisión de los convencionales. El artículo transitorio impulsado por articulo transitorio impuisado por el propio Di Tella en la Conven-ción Constituyente sostiene que la recuperación de las Malvinas y los archipiélagos del Atlántico Sur "es un objetivo permanente e irrenun-ciable del pueblo argentino". Desde Londres, el vocero del Foreign Office, Ken Johnson, señaló que la reivindicación argentina "no representa ninguna diferencia para la posición de Gran Bretaña" por-que "el gobierno de su majestad no tiene dudas sobre la soberanía del Reino Unido sobre las islas Falklands" (ver recuadro).

La reacción de Gran Bretaña a ra-íz de la inclusión del reclamo de soberanía en la Constitución fue ana-lizada ayer durante la reunión de gabinete que se desarrolló en Tandil. Al término del encuentro, Di Tella admitió que el hecho "ha molestado mucho a los británicos", tras lo cual nucho a los ortanicos, tras lo cual consideró que "alguna represalia va a haber" porque "ahora los ingleses se dieron cuenta de que la aspiración argentina sobre la soberanía de las Malvinas no sólo no desaparecerá nunca, sino que constituirá una obligación en la Carta Magna". El can-ciller reveló que "pensamos que el gobierno británico podría decidir unilateralmente una extensión a la veda de pesca" y explicó que seme-jante medida, "aunque sea mínima, podrá constituir un gesto de desagra-do" para la Cancillería.

En un intento por aplacar las mo-lestias que el hecho generó en Londres, el canciller aclaró que la Argentina no está "llevando una política conflictiva, sino la defensa de nuestros intereses como corresponda" y destrato la desigión dal Conflictiva de la Conf de" y destacó la decisión del Go-bierno de recuperar las Malvinas "en forma pacífica" y en un marco de respeto a los principios del derecho internacional, "para que no que-de duda del tipo de negociación y del respeto al modo de vida de los

bi Tella sostuvo, además, que la inclusión del reclamo de soberanía en la nueva Constitución "nos viene muy bien, porque como hemos da-do señales simpáticas a los isleños, no queremos que confundan una ac-titud cordial con vacilación alguna respecto del hecho fundamental de la recuperación plena de la soberanía". "Este paquete -dijo- nos per-mitirá avanzar en nuestra capacidad mitirá avanzar en nuestra capacidad negociadora", así como "el ofrecimiento norteamericano que conseguimos para renovar unidades de la Armada que hoy dependen de repuestos británicos embargados".

La cláusula transitoria – impulsada por el propio Di Tella- que incorpora en la nueva Constitución el derecho argentino sobre Malvinas fue aprobada antesaver por unanimidad aprobada antesaver por unanimidad.

aprobada anteaayer por unanimidad por la Convención.

La cláusula transitoria

El texto completo de la cláu-sula transitoria incluida en la Constitución nacional es siguiente:

"La Nación Argentina ratifica su legítima e imprescriptible so-beranía sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y los espacios marítimos e insulares correspondientes, por ser parte integrante del territorio nacional.

"La recuperación de dichos territorios y el ejercicio pleno de la soberanía, respetando el modo de vida de sus habitantes conforme a los principios del derecho in-ternacional, constituye un objetivo permanente e irrenunciable del pueblo argentino."

"Tenemos información de que podrían ampliar simbólicamente la zo-na de exclusión ante la decisión soberana de los constituyentes argen-tinos", señaló el secretario de Coor-dinación de la Cancillería, Andrés Cisneros. El funcionario agregó que "la medida tendrá un carácter polí-tico y se tomaría luego de dos años en que las decisiones en materia pes-quera se adoptan en forma consen-suada entre ambos países". Para Cis-neros, "ésta es una decisión que no cambiará la esencia de las relaciones, será totalmente innecesaria y tendrá un carácter meramente irrita-

El canciller también se ocupó de la cuestión Haití, aunque aclaró que "no es el tema principal de nuestra política exterior". "Es importante, pero no fundamental –insistió-, y pero no fundamental -insistió-, y menos que menos justifica una divi-sión entre los argentinos sobre có-mo manejar el tema al que nos hu-biera llevado la discusión de inter-venir en la invasión." Di Tella, ha-ce un mes el más ferviente defensor de la participación de tronge arror de la participación de tropas argen-tinas en el país caribeño e incluso su entrada en combate, reconoció que entrada en combate, reconocio que esa posibilidad "hubiera requerido un debate en el Congreso y el tema habría pasado a primera plana, cuando en realidad no da para más".

"Esto no cambia nada"

La reivindicación de la soberanía sobre las Islas Malvinas en la nueva Constitución nacional "no representa ninguna diferencia para la posición de Gran Bretaña", dijo ayer un vocero de la Cancillería inglesa en

Londres.

"El gobierno de su majestad no tiene dudas sobre la soberanía del Rejno Unido sobre las Islas Falklands (Malvinas)", dijo a la prensa Ken Johnson, vocero del Foreign Office para asuntos del Atlántico Sur.

"Los isleños han dejado en claro que desean permanecer británicos y bajo nuestra jurisdicción. Respaldamos el derecho de los isleños a su autodeterminación", agregó el vocero de la Cancillería.

Rajándole el tono a las palabras dichas por Guida Di Tella en Hannos.

Bajándole el tono a las palabras dichas por Guido Di Tella en Buenos Aires, Johnson concluyó su breve declaración asegurando que "lo que cuenta son las respectivas posiciones, lo que piensan ambos países con respecto a la soberanía de las islas, y eso no ha cambiado".

Página/12

Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11º - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36

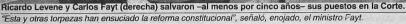
Página/12

presenta

EL LIBRO DE LA SEXUALIDAD









La amenaza de una andanada de juicios -liderada por Fayt- para declarar inconstitucional parte de la reforma, llevó a los constituyentes y al Gobierno a retroceder frente a la Corte: se aplaza hasta el '99 la jubilación a los 75 años.

Siete vidas

Cuando en noviembre de 1993 el tórrido clima de Santa Rosa, La Pamna exasperaba a los convencionales nacionales del alfonsinismo, Ricar do Levene (h) pronunció las palabras mágicas: "Me jubilo a más tardar en marzo". Esa turbulenta madrugada. el ex presidente de la Nación logró que por el voto de la mayoría se apro-bara el Pacto de Olivos y presentó como prueba de buena voluntad del gobierno las vacantes de Rodolfo Barra y de Mariano Cavagna Martínez y la promesa del veterano ministro de la Corte Suprema de Justicia de alejarse del cargo para que Héctor Masnatta, elegido por consenso en-tre los dos partidos, lo ocupara. A nueve meses de aquellos aconteci-mientos —un verdadero parto—Levene sigue trabajando pacientemente en su enorme sillón de la presiden-

cia, desafiando al destino. Su larga vida dentro de la Justicia -ahora tiene 80 años- tuvo va-rias etapas, dos de ellas como ministro de la Corte. En abril de 1990 llegó por segunda vez al alto Tribunel y fue nombrado presidente. En el '93 renunció a ese puesto en un conflictivo proceso de "reordena-miento" y anunció su inminente retiro "para dedicarme a leer y escri-bir". Sin embargo, tal como si tuviera siete vidas, en mayo de 1994 volvió a la titularidad del cuerpo por un período de transición de 20 días que, en las cuentas de Levene, todavía no finalizaron.

En silencio, siempre dentro de un prudente silencio, Ricardo Levene (h) instruyó personalmente la causa del atentado a la embajada de Israel y resistió las embestidas de peronistas y radicales que pedían su cabeza. "Prefiero morir aquí", dijo el ancia-no ministro cuando se le preguntó si renunciaba. Y agregó más cosas: "Yo vine un poco como cataplasma para aligerar en algo el ambiente en la Cor-te", para explicar luego, cuando su renuncia parecía una quimera: "No quiero que se me malinterprete. No puedo tolerar que la gente piense que este es un intento de eludir la responsabilidad de un juicio político

MARCHA ATRAS CON LA JUBILACION A LEVENE

Raúl Alfonsín y Carlos Corach tuvieron que rehacer en pleno recinto de la Convención Constituyente la cláusula que habían cola-do anteanoche en la Comisión Redactora para fijar un tope de 75 años a los jueces. Ese acuerdo entre alfonsinistas y menemistas im-plicaba el alejamiento en breve lapso del presidente de la Corte Supre-ma, Ricardo Levene (80) y producía la tercera vacante que Alfonsín exigió en el Pacto de Olivos a cambio de concederle a Carlos Menem la posibilidad de reelección. Pero en el ámbito judicial se levantó tal polvareda que obligó a modificar el polémico artículo agregando que "va a regir recién en 1999". A la mañana, Levene había convocado a reu-nión plenaria de la Corte. En el cónclave reservado, Carlos Fayt -tam-bién excedido en el tope de edadhabló con tono furioso. Dijo que la nablo con tono turroso. Dijo que la cláusula era ilegítima porque afectaba un tema no habilitado por la ley que declaró la necesidad de la reforma. Y agregó que estaba dispuesto a iniciar un juicio por inconstitucionalidad. De poco sirvió el llamado que le hizo su ex colega, actual convencional v ministro de Justicia, Rodolfo Barra, para ga-rantizarle, en nombre de los pactistas, su continuidad en la Corte. Fayt le contestó con rudeza y colgó el te-léfono. "Esta y otras torpezas han ensuciado la reforma", le dijo después a la prensa, mientras corría el rumor de que una decena de jueces en edad de jubilación iban a sumarse a la demanda por inconstitucio-nalidad. La alarma se encendió en Santa Fe y la modificación llegó con

"No pueden entrar a saco roto en las instituciones, deben asegurar el respeto a la ley, porque todo lo que se salga de madre es nulo de nulidad absoluta. Yo no estoy atado a un cargo; es una cuestión de principios: o cum-plo con la Constitución o los apaño a ellos", bramó Fayt con un lenguaje poco habitual para los ministros de la Corte.

Hasta ahora, los jueces son nombrados a propuesta del Poder Ejecutivo, necesitan acuerdo del Senado y gozan de inamovilidad en el cargo. Sólo el complicado trámite de juicio político puede removerlos. La modificación convenida por los pactistas establece

trados cesan en sus funciones, salvo que el Senado les renueve el acuerdo or cinco años más. Esa renovación es la que le prometieron a Fayt, un sobreviviente de la Corte que asumió a la salida de la dictadura militar, cuan-

do Alfonsín era un aluvión electoral. Los trascendidos de la reunión matutina de la Corte consignaron que Le-vene recogió pocas solidaridades. Pero la reacción furiosa de Fayt fue suficiente v sus amenazas -junto con algunas gestiones reservadas del hijo de Levene- golpearon en Santa Fe. Los convencionales estaban deliberando cuando dos representantes del bloque de provinciales cuestionaron que "se afecte la estabilidad de la Corte para

ma un convencional", dijeron Nancy Avelín y Carlos Caballero Martín, en obvia referencia a Hector Masnatta, convencional del PJ y número puesto para la Corte por acuerdo de Me-nem y Alfonsín. El frentista Juan Pablo Cafiero ya había definido a la cláusula del tope de edad como "el artícu-

lo con nombre y apellido".

Les contestó el propio Alfonsín, impostando un enojo: "He escuchado azorado la interpretación que le están dando algunos convencionales, lo cual me ha llevado a hablar con Corach para acordar que esta cláusula comience a regir cinco años después que esta reforma constitucional". Desde su banca, Corach asintió y soltó un alegato tan antológico como el de Alfonsín: "Hemos hecho la modifica ción para que no exista sospecha de que tuvimos la intención de afectar la estabilidad de la Corte

Anoticiado del revuelo en Tribuna-les, el mismísimo Eduardo Menem les, el mismismo Eduardo Menem presidente de la Convención- se dirigió a la sala de prensa para aclarar que
no estaba de acuerdo con la iniciativa. "No está en ninguno de los prova. No esta en iniguno de los pro-yectos que yo presenté", subrayó. En realidad, la discusión por las edades tiene tan poco que ver realmente con un problema de edades, que mientras se fija el tope en 75 años, se impulsa como nuevo miembro -y seguro titular de la Corte- a Hector Masnatta, que ya cumplió 73.

Luces y sombras del Paraninfo

(Por Alberto Dearriba, desde Santa Fe) Desde el primer minuto del martes 23, los argentinos vivirán bajo una nueva Constitución. El país seguirá siendo el mismo, el de los que se especializan en ganar y el de los condenados a perder. Nadie podía esperar que el resulta do de tres meses de agotadoras sesiones fuera la solución de todos los males nacionales. Pero tampoco se podrá des-conocer que, en términos generales, el nuevo texto será más democrático y progresita que el de 1853. Bajo el manto de la añosa y sacrosanta Constitución pudieron aplicarse planes económicos de redistribución progresiva del ingreso y feroces programas de ajuste, que acentuaron las irritantes desigualdades sociales. Con el texto reformado

no será distinto.
Sin embargo, la consagración de nuevos derechos contribuirá seguramente al diseño de una sociedad más mo-derna. Obviamente que dependerá de la vocación política de aplicarlos. Como siempre. Pero los nuevos sujetos so-ciales incorporados a la Constitución tendrán mayores ar-

mas para defender sus derechos. No se trata de olvidar ahora el cuestionable origen de esta reforma: la impúdica vocación de poder de un hom-bre que movió cielo y tierra para lograr su reelección. Ni de obviar el borrón del final con una cláusula tan ambigua que no se sabe a ciencia cierta si se trata de un régimen de seguridad social para la madre o de un engendro para penalizar el aborto. Tampoco el toma y daca en el que iban papas por tomates. Pero detrás de la discusión por el poder inmediato se filtraron los derechos humanos de los pactos internacionales, el artículo de defensa de la democracia y otras sanciones que les pusieron los pelos de punta a los sectores más reaccionarios.

Como para que nadie se pusiera eufórico también fue-

ron incorporados a la Constitución los temibles decretos

de necesidad y urgencia, que sin estar habilitados fueron utilizados 308 veces por Menem. Aun reglamentados, to-do indica que el próximo presidente tendrá aún más margen normativo para gambetear al Congreso.

Claro que la cantidad y calidad de los futuros plumazos dependerá de la relación política de fuerzas. Con un Con-greso amañado, podrá abolir conquistas laborales o decre-tar la instauración del idioma sueco. Con una sociedad madura enfrente deberá tocar melodías más armoniosas. Pero lo que parece claro es que las futuras generaciones de argentinos no se desgarrarán las vestiduras por la vigen-cia del sistema de reelección. La discusión estuvo teñida por las pasiones de la coyuntura. Con el tiempo, se verá como una regla de recambio distinta, que deberá demostrar en la práctica que es mejor que la anterior. Los decre-tazos, en cambio, consagran una práctica absolutamente opuesta al sentido de la mayoría de las reformas. Tienen un profundo tufillo autoritario y para sus máximos detrac-tores constituyen una "verdadera calamidad institucional".

Durante tres meses, los políticos argentinos padecieron la profunda indiferencia popular. Pese a todo, cada uno de los actores cree que se lleva un rédito importante en sus valijas. Los menemistas volverán con la sensación de haber cumplido la faena. Los más tozudos peronistas sienten que no fueron simples levantamanos. Los radicales creen que contuvieron los disparates. Raúl Alfonsín acaricia en que contuvieron los disparates. Raúl Alfonsín acaricia la historia. Los frentistas juzganque actuaron como fiscales. Los riquistas reivindican que sostuvieron porfiadamente el no. El presidente de la Nación ha cumplido al fin con su sueño. Pero, como lo señaló Carlos Auyero, ahora viene la pesadilla: a Carlos Menem le faltan ni más ni menos que los votos para quedarse en la Rosada y al igual que el cumplimiento de la nueva Constitución eso dependado la babarosenda la sociolada. de de los humores de la sociedad.

Plebiscito para octubre

El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, afirmó que el plebiscito para consultar a la ciudadanía sobre su reelección será realizado "en octubre o, a más tardar, en noviembre" pró-ximos. "Ese es un buen mecanismo cuando hay dudas sobre la efectividad de una norma o sobre la necesidad de imple-mentarla", agregó. Aunque sus operadores siguen buscando una negociación con el radicalismo, el gobernador dijo no es-tar "convencido" del éxito de esas gestiones, por lo que "debemos prepararnos para una consulta electoral que pone en marcha un mecanismo que la Constitución provincial" pondrá, en función del acuerdo entre el PJ y el MODIN. En tanto, anoche se venció el plazo de Comisión Redactora de la Convención Constituyente bo-Convencion Constituyente bo-naerense para preparar los pro-yectos a considerar por el ple-nario del cuerpo a partir de la semana que viene. Duhalde hi-zo estas declaraciones en Tandil, donde participó de una reu-nión conjunta de su equipo y el gabinete nacional. El goberna-dor negó que le haya ofrecido un cargo en su administración al líder del MODIN, Aldo Rico, como moneda de cambio por acceder a abrirle la posibilidad de ser reelecto. "Rico y su mo-vimiento se habían quedado muy descolocados después de que Storani y Chacho Alvarez se unieran en un acuerdo que presagia alianzas electorales", dijo Duhalde a modo de justifi-cación del cambio de actitud del ex jefe carapintada.

Ultima sesión de la Constituyente con el matrimonio PJ-UCR en paz

último momento entre los dos bloques pactistas permitió que la Convención Constituyente sancionara finalmente ayer, en su última sesión de reformas en el Paraninfo. una ambigua cláusula "light" sobre el aborto: otra descafeinada sobre la autonomía de los fiscales; una tercera que limita la vida profesional de los jueces hasta los 75 años -a partir del '99- y un texto sobre sistemas electorales que no cierra las puertas

a una futura ley de lemas. Justicialistas y radicales preserva-ron así hasta el último minuto los acuer-dos surgidos del pacto firmado en Olivos por Raúl Alfonsín y Carlos Me-nem. Tras insistir en que no era un tema habilitado, el radicalismo debió aceptar tratar la cuestión del aborto para aliviar las presiones que la Iglesia ejerció sobre el Gobierno. A cambio logró que se redondeara un texto tan confuso que los expertos no pudieron develar aún si se trata de una traba a la despenalización del aborto o de un régimen de seguridad social para madres y niños desprotegidos (ver página 7).

Como premio a la ambigüedad, el bloque conducido por Alfonsín logró sancionar el artículo que consagra al Ministerio Público como un órgano extrapoderes, pero con una autonomía inferior a la pretendida. El frentista Aníbal Ibarra solicitó a

los radicales que mantuvieran el concurso público para seleccionar a los fiscales y la garantía de estabilidad en el texto constitucional. Jorge de la Rúa admitió que el radicalismo hubiera preferido una mayor precisión constituAcuerdos de última hora pudieron salvar la sesión final en el Paraninfo. La Carta Magna se va a jurar el miércoles.

autónomo del Ministerio Público, pero anticipó que su bloque se negaba a retornar al dictamen original en virtud de privilegiar el "consenso".

En el marco del acuerdo, los radicales debieron resignar también su aspiración de cerrar constitucionalmente las puertas a una eventual ley de lemas, en el artículo sobre sistemas electorales, que consagra la igualdad de oportunidades entre varones y mujeres pa-ra el acceso a cargos electivos y partidarios. Al votarse el párrafo segundo, que garantiza que "el sufragio es universal, igual, secreto y obligatorio", los frentistas pugnaron porque se incluye-ra además el término "intransferible". Luis "Changui" Cáceres admitió aquí preferido esa fórmula, pero en virtud de privilegiar el "consenso" no se incluiría esa precisión.
"Se bajan de todo", gritó un conven-

cional frentista

Esto es todo lo que pudimos hacer, es un esfuerzo para sacar una Consti-tución mejor", tronó Alfonsín visiblemente molesto.

La votación de este párrafo resultó positiva por 125 a 74, por lo que, si el radicalismo hubiera votado junto a los convencionales opositores, el justicia-lismo hubiera perdido por única vez en el Paraninfo.

El plenario también aprobó ayer el artículo que exige un nuevo acuerdo del Senado para todos los jueces de la dad. El despacho original –pensado pa-ra desplazar a Ricardo Levene de la Corte Suprema–despertó el espíritu de cuerpo del Poder Judicial (ver nota aparte) y obligó al pactismo a introducir un agregado de último momento para que la disposición entre en vigencia cinco años después de promulga-da la nueva Constitución.

El acuerdo del final permitió supe-rar el colapso producido en la Convenrarei colapso producido en la Conven-ción el martes pasado a raíz de la em-bestida presidencial por introducir en la Constitución una cláusula antiabor-tista medieval. En ese marco, los radicales impidieron consagrar constitu-cionalmente la reelección de los gobernadores. El matrimonio terminó en paz. Las sesiones de la Convención serán clausuradas formalmente el lunes en Paraná. Previamente se realizará una evaluación final en el Paraninfo. Finalmente, la Carta Magna será jurada el miércoles en Concepción del Uru-

RENUNCIA DE UNA CONVENCIONAL SALTEÑA

Paso al Frente desde la UCR

Santa Fe) La convencional sal-teña Cristina Figueroa renunció ayer al bloque de la UCR y anun-ció su próximo ingreso al Frente Grande, luego de mantener una tensa relación con sus correligionarios a lo largo de toda la Conven-ción, que se agudizó a raíz del debate interno sobre el aborto. Figueroa había manifestado sus afinidades con el partido de Chacho Alvarez, y ayer mismo Raúl Alfonsín la "invitó" a retirarse de la reunión del bloque radical.

Yo le comenté a Alfonsín mis afinidades con el Frente Grande, y él me pidió que esperara a que termine la Convención. No tenía pensado irme ahora, pero me echaron", dijo Figue-roa a este diario en el Hotel Castelar, donde también se aloja el ex presidente. Según explicó la ex dirigente radical, "los problemas se desencadenaron cuando el bloque planteó en la Comisión Redactora la cláusula que garantiza los derechos del niño durante el embarazo. Habíamos quedado en que no era un tema habilita-do, y me dijeron que era fruto de un acuerdo con el PJ, pero a mí nadie me

Los desacuerdos de la dirigente salteña con el resto de su bloque ya habían emergido durante el debate del 'paquete federal", cuando justicialis tas y radicales acordaron en la Comisión Redactora un despacho conjun-to. En ese momento, Figueroa participó de la redacción de un proyecto alternativo junto a la justicialista Cristina Fernández de Kirchner, el interbloque de partidos provinciales y el Frente Grande. "El bloque del Frente fue el único que defendió el

tema federal", dijo entonces. Algunos convencionales de la UCR le sugirieron entonces que renunci a su banca. Figueroa ya había entrado en conversaciones con varios dirigentes frentistas para pegar el salto cuan-do finalizara la Convención, pero ayer Alfonsín decidió forzar su separación del bloque, con el apoyo de unos cincuenta convencionales que en ese momento se encontraban en las oficinas del radicalismo.

La renuncia de la dirigente al blo-que es el prólogo al abandono defi-nitivo de la UCR, aunque ayer dijo que "aun dentro del Frente, manten-dré las mismas banderas por las que entré en el radicalismo'



Cristina Figueroa, en el momento de abandonar su banca. "No tenía pensado irme ahora, pero me echaron", afirmó

"Es una decisión personal, que no intenta dañar al radicalismo -explicó-, y creo que el Frente es una opor-tunidad para hacer algo distinto, de tinte local y federal, con este nuevo aire que produce la política transpa-

La organización del FG en el no-roeste argentino quedó en manos del

diputado tucumano José Vitar, quien abandonó el justicialismo hace cua-tro meses, y Chacho Alvarez eligió esa zona para comenzar su recorrido por el país desde el 16 de setiembre. En Salta, la integración de Figueroa se suma a la del justicialista Eduardo Falú, sobrino del guitarrista, quien también pasó al FG hace pocos días.

Carrió no se saca la boina

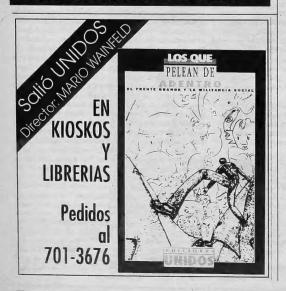
"Cuando termine la Convención voy a volver a dar clase en la universidad, y si decido retornar a la política no tengo dudas de que voy a hacerio dentro del radicalismo", dijo Elisa Carrió, convencional chaqueña por la UCR. Carrió confirmó que existieron acercamientos de distintos dirigentes del Frente Grande, pero aseguró que nunca pensó en emigrar.
"No podría dejar el partido con el que vine a esta Convención", explicó a sus compañeros. Carrió votó en contra del reglamento que estableció el "paquete cerrado" del Núcleo de Coincidencias Básicas. Su vieja relación con Alfonsín y la sólida fundamentación de aquella posición per-mitieron que el ex presidente no considerara esa decisión como una in-



REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347



DERECHOS DEL NIÑO Y ABORTO

Ni tanto ni tan poco

La Convención aprobó una ambigua cláusula sobre la protección del niño y de la madre. El texto refleja la pulseada abierta por el proyecto antiabortista de Menem.

(Por María O'Donnell, desde Santa Fe) La cruzada antiabortista del presidente Carlos Menem quedará reflejada en la nueva Constitución con una cláusula ambigua que recibió interpretaciones encontradas del peronismo y del radicalismo, los bloques que la impusieron después de un trabajoso acuerdo. Para algunos consagra sin mencionarlo el derecho a la vida desde la concepción y para otros no es más que un sistema de seguridad social para la mujer embarazada.

Junto con la Iglesia Católica el presidente Menem presionó sobre el bloque oficialista para que la nueva Constitución consagrara el derecho a la vida "desde la concepción en el seno materno y hasta la muerte natural" como el principio rector de toda la legislación argentina.

De esa forma, el aborto hubiera

De esa forma, el aborto hubiera quedado penalizado sin excepción alguna, y se abría el debate sobre la legalidad de la inseminación artificial y del DIU como método anticonceptivo. La postura de Menem se plasmó en un proyecto presentado por el ministro de Justicia, y convencional, Rodolfo Barra.

El proyecto Barra fue apoyado desde el vamos por los riquistas del MO-DIN y los bussistas de Fuerza Republicana. Lo rechazaron el radicalismo y el Frente Grande, que sostuvieron que el tema del aborto no había sido habilitado para su tratamiento en la Convención por la ley que declaró la necesidad de la reforma constitucional.

Pero ante la amenaza del peronismo de romper la sociedad reformista que mantuvo con el radicalismo desde el inicio de la Convención, Raúl Alfonsín accedió a incorporar un texto mucho más lavado que de alguna manera recoge las aspiraciones de Menem.

En el inciso 23 del artículo 67 que enumera las atribuciones del Congreso se incorporó una frase que lo habilita para dictar "un régimen de seguridad social especial e integral en protección del niño, desde el embarazo, hasta la finalización del período de enseñanza elemental, y de la madre durante el embarazo y el tiempo de lactancia".

Según señaló el socialista Alfredo Bravo durante la discusión en el recinto, la redacción de la cláusula es tan ambigua que al decir "la protección del niño" y agregar "desde el embarazo" parece hablar de un niño embarazado. Bravo señaló además que no existe tal cosa como "la enseñanza elemental", porque alude a la "enseñanza básica".

Los firmantes del proyecto –pero-

Los firmantes del proyecto –peronistas y radicales – no aceptaron ninguna modificación del texto, pero miembros de ambos bloques plantearon en privado que era necesario cambiarlo. Nadie se animó, sin embargo, a admitirlo en el recinto porque el acuerdo había sido tan trabajoso que pendía de un hilo.

La tensión planteada entre los pactistas quedó plasmada en el recinto. Alfonsín dijo que el texto bien puede formar parte de la legislación de un país que acepta el aborto—como Suecia— y sostuvo que sirve para implementar un sistema de seguridad social para la mujer embarazada. Barra, en cambio, dijo que si bien a él le hubiera gustado que seconsagrara el derecho a la vida desde la concepción en forma explícita, adelantaba su voto afirmativo al texto sustitutivo.

"Aquí se quiere disfrazar a la seguridad social y se quiere disfrazar al derecho a la vida, pero lo cierto es que con esta fórmula light estamos ante una nueva transacción de los partidos pactistas", resumió la sanjuanina Nancy Avelín, de Cruzada Renovadora.

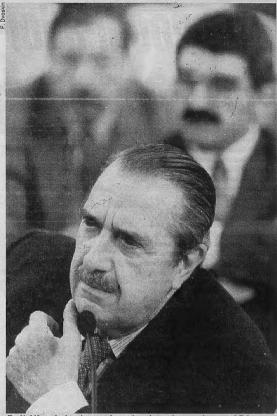
Avelfin, los riquistas, los bussistas y todos los que se habían manifestado a favor de la penalización del aborto votaron en contra del proyecto

acordado por peronistas y radicales. El Frente Grande, luego de un intenso debate interno, mantuvo su postura original: dijo que el tema no estaba habilitado y se abstuvo en la votación junto con la Unidad Socialista. El frentista Juan Pablo Cafiero agradeció la libertad de conciencia que le habían otorgado sus compañeros de bloque y votó a favor del texto.

El tema generó conflictos en todos los bloques: Dentro del peronismo, María del Carmen Feijóo junto con Cristina Benzi y Raquel Llanela, sostuvo que la redacción era muy contusa y también se abstuvo en la votación, porque sólo hubiera apoyado una cláusula con un sentido muy claro a favor de la seguridad social para la mujer embarazada.

ra la mujer embarazada.
En el radicalismo, muchos convencionales optaron por ausentarse del recinto. En el momento de la votación había 203 convencionales sobre un total de 305. El resultado fueron 131 votos a favor, 41 por la negativa y 31 abstenciones.

Cuando se aprobó la cláusula no hubo ningún festejo: los partidarios de penalizar al aborto en la Constitución se sintieron derrotados, muchos de los que votaron a favor del texto revelaron en privado que lo habían hecho por disciplina partidaria y mujeres del Frente Grande salieron del recinto con lágrimas en los ojos.



Raúl Alfonsín fundamentó en el recinto el acuerdo con el PJ. El tema generó conflicto en la UCR y en el resto de los bloques.

Por la despenalización

Mientras en la Convención Nacional debatía en el Paraninfo de la Universidad de Santa Fe el controvertido tema del derecho a la vida, en Córdoba alumnos de una escuela secundaria aprobaron en una sesión simbólica, realizada en la Legislatura provincial, el aborto para casos de violación o malformación congénita.

En el marco de un plan de extensión legislativa, las bancas de la Cámara de Diputados cordobesa fueron ocupadas ayer por los estudiantes de la escuela Dalmacio Vélez Sarsfield de la localidad de Arroyito –a 115 kilómetros al este de la capital provincial—. Los diputados "por un día", debatieron en dos bloques de mayoría y minoría, con fundamentos y documentación incluida, sobre la despenalización o no del aborto. Finalmente, se impuso la despenalización para casos de violaciones o malformaciones congénitas.

SUGERENCIA OFICIAL

Que todo se vote el 14

El Poder Ejecutivo nacional sugerirá a los gobernadores que adelanten las elecciones provinciales al 14 de mayo, para hacerlas coincidir con la competencia presidencial. El anuncio lo realizó el ministro del Interior, Cardiso Ruckauf, y lleva la intención de mostrar que el gobierno nacional busca variantes para que haya un solo comicio en el '95 y no elecciones desdobladas—que suponen disgustarán a la población al encaderar campañas proselitistas durante todo el año—Desde el prisma oficial, la responsabilidad del desdoblamiento (presidenciales en mayo, provinciales en el segundo semestre) corresponde al radicalismo por negarse a extender el período de Carlos Menem.

Bl actual presidente tiene mandato hasta julio del '95. Al no haber prórroga, el Ejecutivo convocó a elecciorroga, el Ejecutivo convocó a elecciones para el 14 de mayo. Los gobernadores caducan el 10 de diciembre. Sus
comicios de renovación deberían hacerse en octubre. La variante impulsada por el PJ consistía en ampliar el
plazo de gobierno de Menem y hacer
coincidir todos los comicios. La otra
chance es que la elección de gobernadores se haga también el 14 de mayo, pero tiene el inconveniente de que
los actuales mandatarios tendrán que

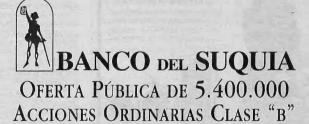
convivir largo tiempo con sus sucesores y esa situación genera dificultades para la administración política de cualquier estado.

El radical Eduardo Angeloz fue el único gobernador no peronista que se anotó en esa variante, después de buscar infructuosamente un acuerdo con Raúl Alfonsín para alargar el mandato de Menem. El justicialista bonaerense, Eduardo Duhalde, también se pronunció por adelantar los comicios en su distrito.

El principal impulsor de la estrategia de la prórroga, Domingo Cavallo, se basa en proyecciones que prometen menos sobresaltos económicos en el segundo semestre del '95 que en el primero. Pero ante el lanzamiento del 14 de mayo como fecha de la presidencial, el ministro de Economía hizo punta en espantar fantasmas menemistas; "Vamos a ganar en la primera vuelta. No veo ningún inconveniente para mayo".

conveniente para mayo".

En paralelo con el tema de las fechas, en la Rosada se discute también la metodología de selección de candidatos. Mientras Carlos Menem hizo una adhesión pública a las internas abiertas, su secretaria de Asuntos Institucionales, Liliana Gurdulich, vaticinó que "no hay tiempo para que el Congreso vote" una reforma de ese tenor.



Período de Recepción

de Ofertas:

22 de Agosto al 1° de Septiembre de 1994

Organizador:

Galicia Capital Markets S.A.

Underwriters y Colocadores:

Banco de Galicia y Buenos Aires S.A.,

Banco de Valores S.A.

y Merchant Bankers Asociados S.A.

Colocadores:

Francés Valores S.A., Banco del Suquía S.A., Aldazábal y Cía. S.A.

y Compañía Privada de Inversiones S.A.

La autorización para hacer oferta pública de los títulos valores a que se reflere ha sido solicitada a la COMISION NACIONAL DE VALORES con arreglo a las normas vigentes con fecha 22 de julio de 1994 y, hasta el momento. ella no ha sido otorgada. La información contenida en el prospecto preliminar está sujeta a cambios y modificaciones y no puede ser considerada como definitiva por aquellas personas que tomen conocimiento de ella. Este aviso no constituya oferta de venta, ni una invitación a formular ofertas de compra, ni podrán efectuarse compras o ventas de los títulos aqui referidos, hasta tanto la oferta pública haya sido autorizada por la COMISION NACIONAL DE VALORES.

Un procurador sin las pruebas necesarias

(Por Román Lejtman y Raúl Kollmann) Fuentes tribunalicias adelantaron anoche a este dia-rio que el flamante procurador general, Angel Agüero Iturbe, se ex-pedirá en contra de que la Corte Suprema se haga cargo de la in-vestigación sobre el atentado a la AMIA. "No hay suficientes prue-bas para involucrar a diplomáticos con inmunidad acreditada", sería el argumento fundamental del dictamen. De confirmarse esta versión, la causa seguirá en ma-nos del juez Juan José Galeano, que no tiene muchas pistas por se-

La indecisión sobre la competencia de la causa ha reducido notable-mente el ritmo de diligencias ordenadas por el magistrado. Aver el fiscal Germán Moldes interrogó a un hombre encarcelado por el secues-tro y asesinato del empresario Os-valdo Sivak, quien había solicitado prestar declaración porque podía aportar pruebas a la investigación. Sin embargo, el trámite no produjo El procurador general de la Corte Suprema llegaría a la conclusión de que "no hay suficientes pruebas" como para involucrar a diplomáticos iraníes en el atentado contra la AMIA. De esta manera, la investigación seguiría a cargo del juez Galeano.

ningún resultado. Similares "confesiones" llegan casi a diario al juzgado y son la principal actividad mientras se espera la decisión de la Corte. Agüero Iturbe presentaría su dic-tamen el martes y el máximo tribunal se tomará varios días para definir si toma la causa.

Mientras tanto, ayertrascendieron más detalles sobre la declaración de

y recarga de matafuegos con sello IRAM.

la ciudadana paraguaya que testimo-nió ante los fiscales argentinos en-viados a Asunción. La mujer prác-ticamente no aportó datos a la investigación e incluso se negó a re-velar su verdadero nombre. "Tiene velar su verdadero nombre. razón la señora –dijo el juez para-guayo Carlos Monges López–. Si dice cómo se llama su vida no vale un dólar." Haciéndose llamar Isabel González, la mujer dijo que cono-cía a quienes aportaron dinero para financiar el atentado aunque, claro, se negó también a revelar sus iden-

La impresión de los hombres que viajaron a Asunción es que el juez paraguayo magnificó los datos aportados tanto por la mujer como por Akram Farhat, un hombre reclama-Akram Farnat, un nombre rectama-do desde Beirut por dar cheques sin fondos. El libanés se había ofrecido a colaborar con la investigación a cambio de no ser enviado a su país de origen, pero a la hora de la ver-dad tampoco aportó datos útiles.

Uno de los funcionarios que volvieron de Asunción hizo el siguiente análisis del fiasco: "Lo que ocu-rrió es que el juez Monges estaba en una situación delicada, muy cuestionado por la magistratura paraguaya, y por eso le dio a todo una di-mensión que no tenía". Aunque los fiscales regresaron decepcionados, acordaron con las autoridades guaraníes y brasileñas hacer un segui-miento de los posibles apoyos que pudo tener el atentado en Ciudad del Este y en Foz de Iguazú.

De acuerdo con el análisis de Galeano, la hipótesis menos probable es que los terroristas hayan recurrido a mercenarios para apoyar el atentado. "Los fanáticos religiosos consideran que quien se vende hoy por diez, mañana se vende por doce y por lo tanto es poco confiable para una operación de envergadura", razona el magistrado. En esa ló-gica, las sospechas de Galeano apuntan a integrantes del Hezbollah de las comunidades chiitas, principalmente de las ciudades fronteri-zas de Paraguay y Brasil. Como antecedente, el magistrado registra que en el atentado contra la embajada de Israel en Buenos Aires, la persona que compró la camioneta F-100 utilizada como coche bomba tenía, según afirma la SIDE, un fuerte acento brasileño.

Con la mirada puesta en Asunción, quedó temporalmente relega-do el iraní "arrepentido", Mo-noucheh Moatamer. En los pasillos de Tribunales, algunos ya lo llaman irónicamente "Ricardo Montaner", como el cantante argentinovenezo-lano.

El Centro Islámico de la República Argentina expresó ayer su desagrado por "el cúmulo de incriminaciones e hipótesis ligeras" realizadas en el marco de la investigación sobre el atentado a la AMIA, que "con total desdén de los mecanismos procesales establecidos por la ley "parecen buscar ansiosamente culpa-

La institución islámica señaló "no resulta edificante contemplar cierto despliegue dema-gógico y sectario de algunos individuos y entidades que parece-rían creer extraer rédito político o, aún peor, desencadenar rencores o enemistades contra la fe v su congregación, generalizando hasta el punto de incurrir en el deleznable concepto de la culpa colectiva"

MALESTAR

la reunión secreta que mantu-vo el miércoles con los diputados de la Comisión de Relaciones Ex-teriores –a cuyo desarrollo tuvo acceso este diario-, el canciller Gui-do Di Tella expresó por primera vez su desacuerdo con las "extra-limitaciones del embajador israelí", Isaac Aviram, según su propia definición. Fue, en realidad, la expresión más pública de la opinión que en privado transmiten en todos los despachos de la Casa Rosada y que abarca, aunque de un modo más sereno, al embajador norteamericano James Cheek. Cuando el mismo miércoles recibió el cable con la declaración de Cheek en la que anunciaba el apo-yo de Estados Unidos a la ruptura con Irán, uno de los ministros exclamó: "Estamos frente a una operación norteamericana e israelí para hacernos romper relaciones con Irán. No podemos caminar a cie-gas". Ayer, Cheek caracterizó co-mo "una decisión exclusiva de ustedes" a la eventual ruptura con





Provincia del Chaco

Ministerio de Salud Pública v Acción Social Dirección de Administración

Llámase a Licitación Pública Nº 22/94, a realizarse el día 05/09/4, a realizarse el día 05/09/4 a las 09/00 hs., en Marcelo T. de Alvear 145 - 8º piso - Casa de Gobierno Resistencia, Chaco - con el fin de contratar la adquisición de medicamentos destinados a la dirección de zona sanitaria Nº 2 de Presidencia Roque Sáenz Peña, por un monto estimativo de \$ 14.750.
Los pliegos y cláusulas generales pueden adquirirse en esta dirección y en Casa del Chaco, Callao 322 - 1º Piso - Dpto. 'A" - Capital Federal al precio de \$ 6,50 cada pliego, en papel sellado de esta provincia. Llámase a Licitación Pública Nº

Dirección de Administración

Provincia del Chaco Ministerio de Salud Pública

y Acción Social Dirección de Administración

Dirección de Administración
Llámase a Licitación Pública Nº
23/94, a realizarse el día
07/09/94 a las 09.00 hs., en
Marcelo T. de Alvear 145-5º puso - Casa de Gobierno Resistencia, Chaco - con el lín de contratar la adquisición de medicamentos destinados a la dirección
de zona santiaria Nº 2 de Presidencia Roque Sáenz Peña, por
un monto estimativo de \$
14.650.
Los pliegos y cláusulas generales pueden adquirirse en esta dirección y en Casa del Chaco,
Callao 322 - 1º Piso - Dpto, "ArCapital Federal al precio de \$
6,50 cada pliego, en papel sellado de esta provincia.

Dirección de Administración

Dirección de Administración

James Cheek, embajador de **Estados Unidos**

"Una decisión exclusiva de ustedes", la eventual ruptura con



BRFI el cantante belga en un show único N LOS DIAS por su poesía y su talento \$35

ENVIOS A DOMICI

THAMES 2447 - CAP. FED. TEL. 777-4602/4590/4591/1822 FAX 775-4933 FABRICACION E IMPORTACION ZONAS DISPONIBLES PARA REPRESENTANTES Y/O REVENDEDORES

ILUMINACION DE EMERGENCIA

problemas provocados por el apagón

Una solución segura automática e instantánea para resolver todos los

Venta e instalación

POR DECLARACIONES DE LOS EMBAJADORES DE ISRAEL Y EE.UU.

3500ES EXTERNAS

En una reunión secreta cuyo contenido pudo conocer Página/12, el canciller Guido Di Tella expresó su malestar por "las extralimitaciones del embajador israeli" y por las de su colega de Estados Unidos. Uno de los participantes expresó que se trataba de "una operación norteamericana e israelí para que rompamos las relaciones con Irán".

Irán (ver aparte).

Como en otros temas, también en este el Gobierno tiene reacciones ci-clotímicas desde el 18 de julio. Fueclotímicas desde el 18 de julio. Fue-ron sus ministros, algunos de sus di-putados, sus encargados de seguri-dad e inteligencia los que se mostra-ban exultantes frente a la aparición del supuesto arrepentido Monoucheh Moatamer. Hace sólo tres días, el presidente Carlos Menem afirmó que "existe semiplena nueba contra réxiste semiplena prueba contra Irán". Un día después, el canciller ar-gentino, al salir de la reunión con los diputados, aclaró que "no se puede acusar con el dedo en alto sin tener pruebas fehacientes". Y ahora hasta los más íntimos colaboradores del Presidente dejan trascender su voluntad de no quedar entrampados por una estrategia ajena

En la reunión participaron, entre otros, los peronistas Florencio Ace-ñolaza, Antonio Erman González y notaza, Antonio Erman Gonzalez y Patricia Bullrich, y los radicales Ho-racio Jaunarena y Federico Storani. Di Tella no hizo ninguna revelación fuera de lo que ya había salido en los diarios. De todos modos, Bullrich y Storani promovieron un pequeño debate que reflejó el brete en el que es-tá atrapado el canciller, entre sus principios, las presiones iraníes, is-raelíes, norteamericanas y hasta la historia del peronismo.

-El ministro del Interior aseguró

que nos hemos convertido en esce-nario de un conflicto internacional ¿Tiene alguna opinión la Cancillería sobre las represalias israelíes en Me-dio Oriente? –preguntó Bullrich. –Mire, esto no lo diría jamás en

público, como canciller -dijo Di Te-lla, sin responder directamente la

que el embajador de Israel se está ex tralimitando. Es un tema muy delicado porque cualquier respuesta afecta a toda la comunidad judía. No es cualquier embajador.

-¿Y qué van a hacer? –insistió Storani.

-Vamos a analizar el tema seriamente. Hay varios aspectos en juego. Nosotros tenemos cierta conciencia culposa frente a Israel. No se ol-viden que yo pedí perdón pública-mente por la posición que la Argentina tuvo siempre respecto del conflicto de Medio Oriente.

Menos diplomático, uno de los hombres que participó el viernes pasado en la confección de los comu-nicados sobre el presunto tercer atentado, explicó durante toda esta sema-na: "Al embajador de Israel lo nombramos con toda intención. No fue involuntario. El no tiene ningún cuidado con nosotros. No veo por qué tenemos que ser cuidadosos". Como adelantó este diario, Aviram presen-tó una queja al canciller Di Tella por la mención de él como fuente de la información. "En las relaciones diplomáticas, cuando hay una conver-sación entre dos países, eso no se publica. Esta molestia ya pasó, porque tenemos una buena relación con este gobierno y yo con muchos funcio-narios", declaró además Aviram a La Nación

Las relaciones entre el gobierno argentino y el embajador israelí tu-vieron distintos momentos críticos desde el atentado. Al día siguiente, Aviram recordó que Vicente Massot, ex viceministro de este Gobierno, ha-bía relativizado el holocausto en términos similares a los historiadores neonazis. El 29 de julio la Cancillería, por intermedio del director del área de Africa del Norte y Medio Oriente, Gustavo Urrutia, transmitió aAviram su irritación por la "falta de oportunidad" que habría tenido el embajador israelí al sostener en la sinagoga de la calle Libertad que "el gobierno argentino deberá dar respuestas sobre lo ocurrido en la AMIA no sólo a Israel, sino al mundo ente-

Aviram opinó en varios reportajes que el atentado provenía de Irán, se sumó a las declaraciones de Cheek cuando sostuvo que "la retirada del embajador iraní es para enfriar las re-laciones y terminar en la ruptura", reclamó, como el titular de la DAIA, "que se investigue la conexión lo-cal". Y cuando la causa llegó a la Corte Suprema, Aviram pidió que "esta vez haga lo imposible por investigar



Embajador de Israel, Isaac Aviram, en buenas relaciones, pero con malestar en la Cancillería. "Esta molestia ya pasó porque tenemos buena relación con este gobierno, y yo con muchos funcionarios."

VENCIO EL PLAZO DE ANTONIETTI

La Secretaría en la nada

(Por Leonardo Vargas) "To-davía no hay nada". Con esas cuatro palabras, un íntimo colaborador del brigadier Andrés Antonietti explicó ayer las novedades sobre los proyectos y la estructura de la Secretaría de Seguridad Interior. La consulta de este diario no fue casual. Ayer se le vencían a Antonietti los treinta días de pla-zo que le había dado el presidente Carlos Menem al designarlo para que arme todo su equipo y le explique al país cómo va a garantizar la seguridad de ahora en más. Pero el hombre se ha tomado su tiempo hasta ahora no pudo ni siquiera y hasta ahora no pudo ili siquicta designar a su número dos. En la reunión de gabinete que se realizó ayer en la ciudad de Tandil, Antonietti ni abrió la boca para aclarar cómo andan sus cosas

Los traspiés del brigadier ya generan hilaridad en toda la Casa Rosa-Quien aparecía como un enemigo interno en el momento de la de-signación, ahora es subestimado por todos los ministros y secretarios de Estado. El tema, sin embargo, esconde un costado serio. No hay ningún funcionario político que conduzca la Policía Federal Argentina. El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, se sonríe cada vez que le mencionan el problema. "Desde que asumió Anto-nietti no me ocupo de la seguridad". dice. Y si al secretario Antonietti no lo respeta su propio equipo de go-bierno, menos lo va a obedecer la primera línea de la policía.

Además, la incapacidad de Anto-nietti para armar su equipo revela el fracaso de la estrategia que Carlos Menem se planteó apenas estalló la bomba de la AMIA. En aquel mode muerte, el Presidente desempolvó el proyecto de la supersecretaría que había guardado en abril luego de la más violenta interna que sufri gún gabinete menemista desde 1989. En realidad, Antonietti sólo tuvo al-guna función durante el paro del 2 de agosto. Ello coincide con el objetivo de garantizar que no se repitiera ninguna otra rebelión social, con el que fue propuesta originalmente la super-

Antonietti ya generó todo tipo de resistencias. El viernes 12 de agosto, cuando el Gobierno anunció la posibilidad de un tercer atentado, los radicales y el Frente Grande se ne-garon a que el brigadier participara de las reuniones. Antes, Miguel Angel Toma, que preside la comisión bicameral de seguridad interior, anunció que la supersecretaría será diluida en acuerdos con la oposición. La diputada Patricia Bullrich, vicepresidenta del bloque justicialista, pidió directamente que se di-suelva. Por lo bajo. Eduardo Bauzá, Guillermo Seita y Carlos Ruckauf

se ríen de Antonietti y apuestan sobre la fecha de su despido. Por ahora, como siempre sucedió, el único sostén del brigadier es el presidente Carlos Menem



"Un aliado fiel de EE.UU."

El embajador de Estados Unidos, James Cheek, aseguró ayer que el

El embajador de Estados Unidos, James Cheek, aseguró ayer que el respaldo norteamericano a la Argentina ante una eventual ruptura de los vínculos diplomáticos con Irán "no es una presión pública" al gobiermo nacional. "Las facultades de romper relaciones con un país son exclusivas de la Argentina, un aliado fiel de Estados Unidos", insistió Cheek. El diplomático norteamericano aclaró la posición de su país frente al conflicto planteado entre Buenos Aires y Teherán tras participar en un acto en el que donó equipamiento para distintas fuerzas de seguridad. Tras afirmar que Washington no presiona a la Argentina para que rompa relaciones con Irán, Cheek sostuvo que "no encuentro a nadie en este gobierno molesto por el hecho de que Estados Unidos tenga un aliado al que ciones con tran, Cheek sostavo que "no encuentro a nadie en este gobierno molesto por el hecho de que Estados Unidos tenga un aliado al que
apoya en cualquier decisión que tome". Además, reiteró que los iraníes
podrían estar vinculados con el atentado contra la AMIA, por su "actitud
con el terrorismo" ya que figura "como el número uno" entre las nacio-

Las declaraciones de Cheek fueron interpretadas como una respuesta al canciller Guido Di Tella, quien había considerado que existe "una presión pública para que tomemos decisiones apresuradas" en torno del conflicto planteado con Irán, en un intento por tomar distancia de las posi-

ciones norteamericanas

Escuela Nacional Normal Superior en Lenguas Vivas

John F. Kennedy

Profesorado para la enseñanza primaria y para la enseñanza de Inglés/Francés en el nivel primario

Curso de ingreso de Inglés (también abierto a alumnos de $5^{\rm g}$ año) de setiembre a noviembre.

Examen en diciembre para ingreso 1995.

Posibilidad: para egresados del profesorado para la Enseñanza Primaria o para alumnos próximos a egresar, de cursar las materias

de idioma extranjero (Inglés o Francés) y obtener título Bilingüe. Informes: Juncal 3251 de 9 a 12 en Secretaría. T.E.: 825-8622 - 825-7005

La solicitada de la polémica

(Por E. T.) "Tenemos la grabación. Patricia Bullrich dictó la solicitada por teléfono." Esa frase, pronunciada delante de varios testigos por el senador nacional Eduardo Vaca, reveló el punto de máxima tensión que se generó en el peronismo porteño cuando este diario reveló el texto de la solicitada a través de la cual la primera línea de ese partido tenía pensado expresar su "solidaridad con los compañerós que, sin haber recibido condena judicial, son víctimas de actitudes que repudiamos", en referencia a los allanamientos que sufrieron el ex intendente Carlos Grosso y los conceja-les Juan Carlos Suardi y Raúl Padró. Los dirigentes del PJ porteño intercambiaron consultas durante todo el día para analizar si convenía difundir la solicitada con todas las firmas -como estaba-previsto-, sólo con la sigla del PJ Capital o si, como finalmente decidieron, era preferible posponerla por unos días. El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, quien re-dactó el texto reproducido ayer, se atrevió a desmentir que la so-licitada exista. "Yo no voy a defender a Grosso, a Padró y a Suardi. Sólo quiero que no haya show. Sobre todo para pre-servar a las familias", dijo. Eso le valió críticas por parte de quienes querían defender explícitamente al ex intendente y a los concejales. El frente interno se dividió aún más cuando Carlos Corach se negó a suscribir la solicitada. Eduardo Vaca tiene habitualmente acceso a información reservada y ayer la utilizaba para negar que él haya sido quien difundió el texto. Su explicación tiene un importante detalle en contra: Pági-na/12 no accedió a su contenido por vía telefónica: tiene una copia del papelucho que iba y venía entre los peronistas por

Granada de humo

Una granada de humo explo-tó en Moreno 1417 mientras personal policial de la Superin-tendencia de Interior realizaba maniobras de entrenamiento. La explosión de la granada causó heridas a por lo menos un po-licía. En un principio, hasta que se establecieron las causas de la detonación, varios patrulleros y carros de bomberos se desplazaron de urgencia hasta el lugar. La expectacularidad del desplazamiento policial hizo temer que se tratara de un hecho de connotaciones más graves.

Los militares podrán votar aun en tránsito, según el acuerdo PJ-MODIN.

一点交叉为公司 医多耳耳管电影

La reforma pasará por la Convención provincial y luego irá a la Legislatura.

El acuerdo cerrado en Buenos Aires por el peronismo y el riquismo incluye una reforma para permitir el voto de los suboficiales de las Fuerzas Armadas y de seguridad. El ex jefe carapintada confía en que de ese modo aumentará su caudal electoral.



Aldo Rico, feliz con el Pacto.

Rico acordó con Duhalde el "voto para las botas"

(Por Daniel Casas) A pesar de los pronósticos en contra, Aldo Rico confía en que el acuerdo que tejió con el duhaldismo para habilitar la posibilidad de reelección del gobernador derive en un crecimiento electoral para el MODIN. Esta es-peranza se funda en que a partir de las próximas elecciones quedarán habilitados para votar los efectivos de las Fuerzas Armadas y de Segu-ridad, a quienes el riquismo considera a priori como afines a sus pos-tulados. La modificación, largamente codiciada por los carapinta-das, se concretará a través de la derogación del artículo 53 de la Constitución bonaerense -que impide el voto de los uniformados de menor graduación- y una posterior adecuación de las normas electorales a través de la Legislatura provincial.

El MODIN festejó la buena nueva con un comunicado que, bajo el peculiar título de "Voto para las botas", anunció que "la obligatoriedad del voto comprenderá a los servidores públicos, a los miembros de las Fuerzas Armadas, de Seguridad y Policía, sin dis-tinción de jerarquía, aun cuando se encuentren prestando servicios el día de los comicios". En realidad, a fines del año pasado los riquistas ya habían ne-gociado con el resto de las fuerzas po-líticas de la provincia la inclusión de esta reforma en la ley 11.488, que de-clara la necesidad de la reforma, pero el tema había quedado sepultado por la maraña de conflictos que surcaron las sesiones de la Convención.

Por eso, en cuanto tuvo la posibili-

dad de resucitar el tema, Rico incluyó la habilitación del voto a los uniformados en el paquete de 40 puntos que

acordó personalmente con Eduardo Duhalde. De todos modos, y a pesar de la repentina convivencia política que se empeñan en consolidar justi cialistas y riquistas, los negociadores del PI no se privaron de la chicana:
"Está bien, se lo damos, total van a terminar votando al peronismo", dijo el senador José María Díaz Bancalari.

Luego de que la Convención derogue el artículo 53 -que prohíbe sufra-gar a los soldados, cabos y sargentos, "hasta pasados dos meses de haber ce-sado en su empleo" – la modificación se completará en la Legislatura bona-

erense. Allí se agregará un artículo a la ley 5109 de Régimen Electoral, para permitir el voto en tránsito de los efectivos que participen del operativo electoral, "Claro que los que no estén afectados en el municipio donde tiearectados en el municipio donde ue-nen fijado domicilio no podrán votar por intendentes y concejales, pero sí podrán hacerlo por cargos provincia-les", explicó el jefe de la bancada de convencionales riquistas, Julio Carre

Como una muestra del interés que despierta esta reforma, el proyecto de Oscar Zilocchi fue acompañado con

la firma de la totalidad del bloque del MODIN. Según se fundamenta en la iniciativa, el artículo 53 de la Carta Magna bonaerense "cae por el propio peso de la norma, máxime cuando son ellos (los militares inhibidos de participar de los comicios) quienes están en forma permanente al resguardo de los intereses de la provincia" y "es injusto que se les provincia" y "es injusto que se les prohíba el derecho a emitir su opinión".

DESREGULACION DE OBRAS SOCIALES

La opción tendrá jerarquía

Los empleados, jerárquicos o no, sujetos a convenciones colectivas de trabajo serán los primeros en poder optar entre una obras social o una empresa de medicina prepaga, según el proyecto oficial para acelerar la desregulación en el

La libre opción de la obra social, liquidando el actual sistema de cautividad del trabajador de una actividad dentro de la obra social sindical de su sector, fue dispuesta a comienzos de 1992 y ratificada el año pasado. Pero su implementación aparecía trabada por la carencia de padrones confiables de las obras sociales que permitieran el libre tránsito y la consiguiente derivación de los aportes. Los padrones confeccionados en los últimos meses por la DGI para poner en marcha el CUIL (código único de identificación laboral) y ser usados por las AFJP alla-

narían ese impedimento.

De acuerdo con el texto divulgado ayer por la agencia Télam, "los trabajadores excluidos de las convenciones colectivas de trabajo y los funcionarios jerárquicos podrán optar libremente, para la cobertura de sus requerimien-tos médicoasistenciales, entre la afiliación a uno de los entes de obra social del personal de dirección existente o la contratación de una aseguradora o

prestadora de servicios habilitada". El quinto de los cinco artículo de la norma en estudio otorga a la ANSSAL (Administradora Nacional del Seguro de Salud) un plazo de treinta días pa-ra cumplimentar las condiciones y re-quisitos que deberán reunir las prestadoras o aseguradoras medicoasisten-ciales para revistar en la categoría de "habilitadas".

dicalista José Luis Lingieri, cuyo sec-tor se ha opuesto a que la desregulación permita el tránsito a empresas de medicina prepaga. En cambio, acep-tan que la opción se dé dentro de obras sociales del sistema que incluyen las sindicales, los institutos de cogestión y los grandes institutos públicos. Pey los grandes institutos publicos. Per-ro luego del súbito acercamiento del Gobierno a los sindicalistas oficialis-tas de la CGT, se suponía que la des-regulación entraría –al menos por el momento– en la vía muerta. El decreto habilitaría que un 10 por ciento del aporte vaya como hasta ahora a la ANSSAL, para mantener un clearing solidario entre obras sociales ricas y

La reglamentación actual ya permi-

te a las obras sociales del personal jerárquico subcontratar servicios en em-presas asistenciales. Una de las que ya ha realizado convenios con gremios de jerárquicos es Doctos, propiedad del Banco Roberts. En el mercado operan unas 250 prepagas que dan cobertura a 2,5 millones de asociados y facturan unos 2600 millones de dólares anuales. Sin embargo, se estima que el sector ha entrado en una crisis por los altos costos de las prestaciones Además de fusiones y del reciente de sembarco de grandes grupos interna-cionales de seguros médicos, una de las chances de las empresas es contratar con sindicatos o, como en este caso, directamente con los empleados, por precios menores a los del descuen-to de ley.



Germán Cirigliano

Detenido - Desaparecido: 20 - VIII - 76 Porque en el Evangelio la justicia de Dios se revela por fe, como está escrito. Más el justo por fe vivirá.

Romanos 1:17 Tu mamá y tus hermanos.

El Pocho" en carrera

Cuando apenas habían pasado unas horas desde que el minis-tro del Interior, Carlos Ruckauf, anunció que las elecciones presidenciales se realizarán el próximo 14 de mayo, el senador correntino José Antonio Romero Feris volvió a mos-trar la rapidez de sus reflejos y picó en punta para alzarse con la candi-datura del centro-derecha. En una oportuna cena organizada por el Partido Autonomista porteño anunció que en cuanto termine la Con-vención Constituyente "saldré a re-correr todo el país, cada provincia, cada pueblo y cada barrio de la Ca-pital Federal, porque ha llegado la hora de crear una fuerza popular y

eminentemente federalista que le dé una alternativa al electorado nacio-

Si bien las aspiraciones del legisla-dor correntino son harto conocidas, la confederación de partidos de centro está todavía en estado embrionario y, al menos en público, los caudillos pro vinciales prefieren postergar para más adelante la definición de candidaturas. adeiante la definición de candidaturas. Por ahora gastan energías en discutir si el sello de la agrupación debe llevar o no la palabra "liberal", para gusto de los conservadores que se identifican con esa corriente y disgusto de los par-tidos de cuño militar y sus potencia-les aliados en la lucha por las gober-

CULMINA EL LOCKOUT AGRARIO

Con la pala en alto

Mientras el Gobierno aseguraba que el paro no afectó el precio de la carne, los colonos llevaron sus tractores a las rutas y concentraron sus ataques en Domingo Cavallo.

Tractores en las rutas, con-centraciones de productores en diversos puntos del país y una masiva movilización policial en el sur santafesino fueron los hechos destacados de la octava jornada del paro nacional agropecuario, que culminará este fin de semana con la realización de misas de cam-paña en varias localidades del interior. Humberto Volando, titular de Federación Agraria -una de las entidades convocantes, junto a Confederaciones Rurales y Coninagro-, evaluó que el éxito de la medida de fuerza "obligará al Gobierno a reabrir el diálogo, pero en forma seria". El dirigente de los chacareros denunció "la presencia de provocadores" en campos de productores que adhieren al loc-kout.

Crespones negros sobre banderas argentinas y palas atadas a los para-golpes de los rodados ornamentaron el acto central realizado ayer en Santa Teresa, provincia de Santa Fe, donde se concentraron más de cuatro mil productores. Las palas aludían al mi-nistro de Economía, Domingo Cavallo, quien había instado a los productores a empuñarlas en lugar de ir al paro. "Por usarla me estoy fundien-do, Sr. Ministro", le respondió un

Duelo en el Alto Valle

(Por Elio Brat, desde Cipolletti) La que se considera como la mayor manifestación de protesta agraria de los últimos diez años tuvo lugar ayer en el Alto Valle. Más de 1300 vehículos, entre tractores, otras máquinas agrícolas y camiones, ostentando crespones negros en señal de "duelo productivo", desfilaron durante ocho horas por la ruta na-cional 22 como adhesión activa al paro agropecuario que se cum-ple en todo el país desde hace una

Los cientos de frutihorticultores de Río Negro y Neuquén que se volcaron desde temprano a las calles de más de una docena de ciudades valletanas, desde Chichinales hasta Neuquén capital, tuvieron como blanco preferido a Domingo Cavallo, quien les aconsejara recientemente "aga-rrar la pala" y trabajar. Como ré-plica, los agricultores llevaban palas y carteles, en los que se leían respuestas como: "Noso-tros ya gastamos la nuestra, pero con su política no podemos comprar una nueva".

La mayor concentración se realizó en Allen, adonde convergieron chacareros de Villa Regi-na, General Roca y Fernández Oro. Pasado el mediodía marcha-Oro. Pasado el mediodía marcha-ron por la 22 hacia la rotonda de Cipolletti con carteles que deci-an: "Todas las palas gastadas por la rentabilidad robada", o "Por usarla me estoy fundiendo". Ed-gardo Kristensen, dirigente de los productores de Allen, le re-comenda a Cavallo "Romero vaca". nos productores de Alien, le re-comendó a Cavallo "agarrar una maquinita de calcular para ver si un productor puede subsistir con lamiseria que se nos paga por ca-da kilo de fruta".

productor desde una bandera que en-volvía un desvencijado Citroën. "Si Ud. la usó algún día, dígame cómo hizo para comprar un piso de 400 m2 en Avenida Libertador con un suel-do de 2000 pesos como diputado", completaba la reflexión estampada sobre el paño.

Volando compartió la tribuna con Manuel Cabanellas, de CRA, y Leónida Gasoni, de Coninagro. En un ac-to previo en la localidad cordobesa de Marcos Juárez, los mismos dirigentes reclamaron mejores condiciones crediticias y "desenmascarar la delincuencia en la administración pública", al tiempo que descargaron du-ras críticas contra la política nacional para el sector

Por su parte, Cavallo respondió a una alusión de Volando señalando que "no nos ponemos nerviosos" por la protesta agraria. "La entendemos
-dijo-, porque sabemos que hay gente que está sufriendo, que tienen mo-tivos para hacerse escuchar." El mediterráneo volvió a hacer referencia a "una especie de inacción del gobierno provincial (de Santa Fe) durante el viernes y el sábado (de la semana anterior), cuando ante la presencia de piquetes de huelga pareció que la policía no actuó o demoró para hacerlo". Ante esta situación, el ministro reconoció que llamó al se-cretario de Seguridad de la Nación, Andrés Antonietti, quien luego de ha-blar con el jefe de la policía de Santa Fe le aseguró que todo estaba ba-jo control.

Otro integrante del equipo económico, el secretario de Coordinación, Horacio Liendo, polemizó en un encuentro de empresarios justicialistas con Benito Legerén, ex presidente de CRA, quien reclamó la renuncia de Aldo Dadone v todo el directorio del Banco Nación. "Si no pueden asumir su responsabilidad, deben dejar paso a otros", afirmó el ruralista, quien acusó a Dadone de haber convertido a la entidad oficial en "lo peor del sis-tema financiero". Liendo realizó una pormenorizada defensa del titular del Nación, y sostuvo que el banco está cumpliendo en la actualidad "un rol superior al que le dan sus fuerzas". No obstante, aseguró que "ningún miembro del equipo económico está aferrado a su puesto"



Benito Legerén, ex titular de CRA, exigió que se vaya Dadone.

ESTENSSORO ASUME EL RIESGO

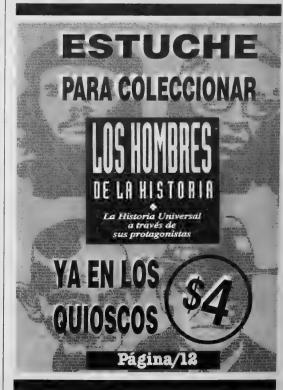
YPF perfora mucho y encuentra poco

el primer semestre, YPF tuvo a su cargo casi el 80 por ciento de la actividad de exploración y explo-tación del período, frente a la disminución del ritmo de actividad del resto de las empresas operadoras. Pero el aumento de la inversión en pozos de la ex petrolera estatal más que compensa la caída de las demás: la proyección para todo 1994 indica que podrían superarse las mil perforaciones, contra 771 del año pasado y 752 de 1992. Las cifras preliminares del semes-

tre, elaboradas por el Instituto Argentino del Petróleo, dejan en evidencia, además, que la petrolera conducida por José Estenssoro es la que asume los mayores riesgos en la búsqueda. De los 53 pozos perforados que resultaron improductivos, 48 corres-pondieron a YPF. En total, entre enero y junio se perforaron sólo 20 po-

POZOS TERMINADOS									
249 173 FC 4 BC 2 BBC 2 BBC		1 992 Improd.	199 Prod. li		1 994 I Prod. Ir				
Exploración Avanzada Explotación TOTAL PERF.	36 133 539 708	16 14 14 44	53 99 523 675	53 [°] 22 21 96	20 30 409 459	32 8 13 53			
ESTADISTICA POR EMPRESA									
		1992	- 19	93	1994	Sem.			
YPF		438	434		395				
Amoco Pérez Companc		72 46	54 59		35 20				
Bridas		54	47		18				
San Jorge		_	38 39		18				
Total Austral Cadipsa		62 21	62 39 21 30		5				
Pluspetrol		11 20			3				
Astra		17 12		12	<u> </u>				
El resto		31	31 38		18				
TOTAL		752	771		512	512			





Cumbre en **Ouro Preto**

Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se reu-nirán en Ouro Preto, en el estado brasileño de Minas Gerais, el 16 y 17 de diciembre próximo para for malizar la puesta en marcha del Mercosur, que entrará en vigencia el primer día de 1995. La sede del encuentro fue sugerida por el primer mandatario de Brasil, Itamai Franco, que es oriundo de Minas. El anfitrión podrá disfrutar junto a sus colegas, Carlos Menem, Juan Carlos Wasmosy y Luis Lacalle (además de los presidentes de Chile y Bolivia, que serán invitados) de las bellezas de Ouro Preto, declarada patrimonio cultural de la Humanidad por la Unesco.

La Bolsa es un sambódromo

Las acciones terminaron la se-mana con una suba de 0,8 por ciento, con un volumen de negocios de 31,6 millones de pesos. Se destacaron las mejoras de Acindar y Alpargatas, que cerraron con un resultado positivo de 5,5 y 2,8 por ciento, respectivamente. Para abajo, la diferencia más importante fue la de Ciadea, que perdió 3,3 puntos. En tanto, el Fondo Brasil cotizó a 1085 pesos la cuotaparte, 8,5 por ciento por encima del pre-

Otra ayuda de 40 millones para gobernadores amigos T

Domingo Cavallo suele criticar a las provincias por el manejo de sus cajas. Pero no dudó en socorrer a La Rioja, Tucumán y Chaco para sacarlas del apuro.

(Por D.V.S.) Domingo Cavallo tuvo que salir a socorrer por segunda vez en lo que va de agosto a la provincia del Chaco y aprobó asistencias urgentes para dos go-bernadores *amigos*, Bernabé Arnaudo, de La Rioja, y Ramón Or-tega, de Tucumán. De ese modo, en el transcurso de este mes los giros realizados ascendieron a 41,2 millones para sacar de apuros a cinco gobernaciones, incluyendo, ade más de las mencionadas, a las de Misiones y Catamarca. Pero la provincia natal del presidente Menem lidera cómodamente el ranking de la avuda nacional: La Rioja lleva acumulado más de un tercio de esas

De este modo, simultáneamente con la queja en público por supuesto mal manejo administrativo de las provincias, el ministro viene dando su consentimiento a adelantos transitorios de Hacienda ante "la necesidad de procurar soluciones inmediatas a las dificultades financieras" que atraviesan aquellos distritos

El anticipo de mayor magnitud ha-bía sido girado a Misiones a principios de mes por 9 millones de pesos. Pero La Rioja superó ahora esa mar-ca al recibir un auxilio de 13,75 millones, que se justificó por entender-se que la provincia se ve "imposibilitada de atender los compromisos de-rivados de la ejecución de su presu-puesto de gastos". Con el mismo argumento se asignaron 5 millones a Chaco (que había obtenido una suma similar hace apenas dos semanas) y otro tanto a Tucumán.

Las respectivas resoluciones firmadas por Cavallo incluyeron la au-torización al gobierno central para afectar automáticamente recursos del régimen de coparticipación de impuestos -para asegurarse el cobro por cualquier eventualidad- y obligaron a los gobernadores a dar cuen-ta antes de que termine agosto acerca de las "causas inmediatas" de los desequilibrios financieros que motivaron las imperiosas solicitudes de

asistencia.

asistencia.

Arnaudo, Ortega y
Rolando Tauguinas
deberán acompañar
además datos acerca
de la ejecución presupuestaria, la situación de la Tesorería provincial, el número de cargos ocupados, la nómina de personal y toda otra información que resulte ilus-trativa al respecto". También deberán informar el destino de los fondos acordados y presentar proyec-

ciones mensuales donde se efectúen las previsiones necesarias, a fin de reintegrar este mismo año los anti-cipos recibidos.

La situación de estas cinco pro-vincias no difiere demasiado de muchos otros territorios del interior co-mo para justificar esta ayuda extra. Por eso mismo, no fueron pocos los



Bernabé Arnaudo, de La Rioja, junto a su coterráneo Carlos Menem.

que sospecharon que la decisión para darles oxígeno financiero tuvo más que ver con la cercanía política de los gobernadores con la Casa Rosada, su obediencia hacia Domin-go Cavallo en cuanto al traspaso de las cajas jubilatorias a la Nación y los avances en materia de privatiza

Panorama/

NOMIC

(Por Marcelo Zlotogwiaz-da) Dos semanas atrás uno de los más importantes colabo-radores de Cavallo se hizo un chequeo con un médico amigo. Consciente de que su cliente era nada menos que un miembro del equipo económico, el profesional le entregó la correspondiente factura. De todas mane-ras, no alcanzó para disimular que negrea buena parte de las consultas; mientras bajaba en el ascensor, el paciente se dio cuenta de que la factura tenía el número 136, una cifra irrisoria para un doctor muy reputado y demandado, que por supuesto ya estaba en actividad cuando en enero de 1992 entró en vigencia el nuevo sistema de con-tabilidad con las facturas numeradas desde cero. La cuenta es elemental: desde entonces ese médico extendió a razón de aproximadamente cuatro facturas por mes, lo que equivale a una factura por semana. El fun-cionario todavía se debate entre reaccionar como un amigo o como un funcionario. Entre el si-

lencio y la denuncia.

Más allá de lo anecdótico, el caso ilustra el menor grado de cumplimiento impositivo que se viene registrando en los últimos meses, lo que en gran medida explica por qué la recaudación de julio fue, por primera vez desde la Convertibilidad, inferior en valores nominales a la del mismo mes del año anterior. Hasta el propio Carlos Tacchi admitió esta semana que la causa de la caída en los ingresos fiscales es que "aumentó la evasión porque hubo un relaja-miento en los controles por parte de la DGI"

La mala noticia de julio, que se repetirá en agosto, generó más de una discusión entre los responsables del tema. Hubo quienes desde Economía levantaron el dedo acusador contra la DGI por ineficacia, a lo que

la tropa de Ricardo Cossio respondió las siguientes tres cosas: 1) que tuvieron que distra-er fuerzas para poner en marcha el muy complejo nuevo sistema de cobro y distribución de los aportes jubilatorios al Estado y a las AFJP; 2) que el decreto de prórroga por seis meses que firmó Menem para que los clubes de la AFA paguen los aportes patronales como cualquier hijo de vecino no sólo tendrá un costo fiscal de 6 millones de dólares sino fundamentalmente fue una mala señal para la gente, y 3) culparon al propio Cavallo por la orden que impartió hace unos meses -luego del caso Macri- de bajar los decibeles propagandísticos de los operativos y clausuras que se reali-

Se han frenado tanto las expectativas, que la propia Secre-taría de Ingresos Públicos estima que en los cinco meses que restan para finalizar 1994 la recaudación total oscilará entre los 3550 y los 3700 millones de pesos, que son valores muy si-milares a los que se registraron en igual período del '93, e infe-riores a los 4000 millones mensuales del trimestre mayo-julio de este año. Teniendo en cuenta que el nivel de actividad global se mantiene firme -aunque con creciente dispersión entre y dentro de los diferentes sectores de la economía-, los problemas con la recaudación parecen ser entera consecuencia de un mayor grado de evasión. A pesar de los grandes avances de los primeros tres años en la lucha contra la evasión, los cálculos oficiales señalan que en el IVA hay todavía un nivel de evasión posible de ser eliminado del 20 por ciento, es decir que queda un margen para aumentar la re-caudación de este gravamen en alrededor de 3500 millones por año. En cuanto a Ganancias sostienen que se está recaudando la

HORA DE MAQUILLAJES

La gran preocupación que se fue incubando en las últimas semanas llevó al ministro a pe-dirle a la DGI que retome la ofensiva de fiscalización, e incluso le dio vía libre para que difunda ampliamente los resultados por los medios de comunicación como forma de persuadir a los contribuyentes (desde que el 8 de julio se clansuraron Michelángelo, Taconeando y otros locales nocturnos, no hubo filtraciones a la prensa). Cossio no tardó en obedecer: el jueves salieron a la calle grupos conformados por inspectores de Impositiva, de la Secretaría de Comercio y personal de la Policía Federal con la precisa meta de clausurar por

tres días ante la más mínima in-

El otro lado

fracción.

No es casual que la DGI haya vuelto a tener luz verde. Ade-más de las naturales presiones que en un período ya preelecto-ral está recibiendo Economía para que sea más generoso con los gastos en la elaboración del Presupuesto '95, Cavallo tiene en la manga dos cartas que considera claves para el afianzamiento de su programa, pero que le representan un sacrificio de recursos fiscales por 3000 millones de dólares para el año que viene.

La primera la confirmó él mismo este jueves. Pese a que muchos lo ponían en duda debido a la restricción fiscal, ratifi-có que a partir del 1º de enero del '95 se hará extensiva a toda la económía la rebaja del 30 al 80 por ciento (según la zona del

que desde hace unos meses ya rige para la industria, el campo la construcción. Con esta me dida -que para los beneficiarios equivale a una transferen-cia anual de unos 2000 millones de pesos-, Economía apunta a incentivar una mayor demanda laboral por parte de toda la franja de servicios. Res-pecto de esta rebaja, cabría esperar que a los prestadores privados de servicios públicos el Estado les exija como contrapartida una rebaja de tarifas que traslade el subsidio a los usuarios: si no lo hiciera, les estaría regalando enormes cantidades de dinero a los que en su momento ganaron las privatizaciones con ofertas que tomaban en cuenta las pautas delnegocio de ese momento.

La segunda medida, que también ya ha sido anunciada aunque todavía está en suspenso, tiene como objetivo otra de las aristas muy débiles del programa: el incontrolable déficit de la balanza comercial y, en particular, la pasmosa lentitud con que están subiendo las exportaciones. Buscará acelerar-las a través de un incremento en los reembolsos a las ventas al exterior de productos agroinal exterior de productos agrondustriales, que también está pautado para el próximo 1º de enero. Claro que el costo fiscal de esta devaluación indirecta suma unos 1000 millones de dólares por año. Si se agrega que la privatización del sistema previsional significará un des-vío de aportes personales desde el Estado a las AFJP por más de 2000 millones de dólares, se llega en realidad a un sacrificio de ingresos por 5000 millones

De todas maneras, no habrá que esperar hasta el '95 para notar claros síntomas de las dificultades fiscales. Sin ir más lejos, el ofrecimiento en el mercado local de Letras del Tesoro a corto plazo por un total de 400 millones de pesos que el Gobierno comenzará a colocar pasado mañana, no es sino la forma que ha elegido para cubrir el rojo de los próxi mos meses. Este endeudamiento de corto plazo (con todos sus inconvenientes y peligros) viene a compensar el estancamiento en la recaudación, los menores ingresos por privatiza ciones -que ya están entrando a cuentagotas- y el menor acceso al crédito externo que hay en la nueva situación del mercado financiero internacional.

La aparente definición del 14 de mayo como fecha electoral acorta los tiempos para que Cavallo -quería que la votación fuese en octubre- pueda ma-quillar los rasgos más negativos de su programa. Uno de ellos es la situación agropecuaria, que por segundo año consecutivo registrará en 1994 una caída en el PBI sectorial, luego del estancamiento de 1992. Nunca en los últimos quince años hubo semejante retracción en el campo, lo que ayuda a entender por qué el paro que fi-naliza mañana es el más prolongado y el de mayor acata-miento del que se tenga memo-

La imposibilidad política de estirar la campaña hasta bien entrado el año que viene limita el impacto que pueden llegar a

EMBROLLO CON LAS AFJP

Indecisos de prepo

Llamarse Peña puede hacer de cualquiera un indeciso, lo mismo que figurar en un listado como Juan Pérez y en otro como Pérez Juan. En esos casos, a la AFJP Nación de cabeza.

(Por Alfredo Zaiat) Por un capricho del programa de computación del ente encargado de recaudar y distribuir los aportes previsionales, unos 65 mil trabajadores que llenaron las fichas de aficiación en alguna de las veinticinco AFJP autorizadas han sido derivados al lote de indecisos y, por lo tanto, inscriptos, en la mayoría de los casos contra su voluntad, en la Administradora del Banco Nación. La DGI controla la UTE que se ocupa de repartir los fondos, y que en la verificación de los casi 1,8 millones de afiliados rechazó al 3,6 por ciento. Al enterarse de esa irregularidad, los ejecutivos de las AFJP, que tanto sufrieron por cada una de las fichas que lograron, pusieron el grito en el cielo.

"La tarea de confirmar las afiliaciones le corresponde a la Superintendencia; no es responsabilidad de la DGI hacer ese trabajo", protestó el presidente de una de las jubiladoras. A todo esto, no es muy cómoda la po-

tener las medidas mencionadas

sobre el empleo, el nivel de actividad y la balanza comercial.

deldemorado programa de construcción de viviendas (ni siguiera

fue aprobado por el Congreso) o

del plan de obras públicas. Lo único que sí podría tener efectos

inmediatos favorables tanto para

vel de actividad, es la reactiva-

las exportaciones como para el ni-

ción económica que en Brasil está provocando el Plan Real. A esta

altura, todo indica que la principal bandera electoral que levantará el oficialismo no serán los mé-

ritos de la Convertibilidad sino la

En este contexto, y aun cuando la mayor proximidad de la votación también les juega en contra,

a la ascendente oposición progre-

sista se le presenta una muy difícil pero apreciable oportunidad

para confrontar con una alternativa económica superadora. Aunque el espacio para propuestas de cambio parece muy estrecho —y

en cierta medida lo es-, y está bastante condicionado por la muy afianzada posición del establish-

ment económico, podría pensarse que "la frontera entre lo viable y lo inviable desde el punto de vista político no es una verdad grabada

en piedra, sino que depende de la amplitud y el poder de las fuerzas

que presionan para el cambio y la transformación", como pregonan Samuel Bowles, David Gordon y

Thomas Weisskopf (La economía del despilfarro, Ed. Alianza). Sin

embargo, el progresismo tal vez debería invertir la causalidad,

porque en la Argentina actual es muy probable que el poder de las

fuerzas que presionan por el cambio y la transformación a través

del voto sea directamente proporcional a la capacidad de seduc-

ción de una propuesta económica alternativa. Es en ese desafío dia-

léctico donde se definirá su chan-

ce de triunfo.

agitación del miedo a algo dife-

Tampoco queda tiempo suficiente como para que se vean los frutos sición del representante del Nación en la cámara que agrupa a las AFJP, ya que todos lo miran con desconfianza y le echan la culpa por un desvío de afliiados que, en primera instancia, parecería beneficiarlo.

Pero la situación es más compleja. El Nación ya ha invertido los aportes de ese conjunto de trabajadores y, por consiguiente, también es responsable por cualquier contingencia -accidente o fallecimiento— que sobrevenga con cualquiera de ellos. Sin embargo, esos trabajadores están en condiciones de reclamar su pertenencia a la administradora por ellos elegida, rechazando los servicios del Nación. Por el momento, nadie sabe cómo salir de este brete. "Alguien se tomó atribuciones que no le correspondían", se quejó el gerente general de una de las principales AFJP.

El procedimiento por el cual la DGI anuló fichas fue el siguiente: el sistema cruzó el número de CUIL del afiliado—información enviada por la Superintendencia— con las primeras cuatro letras del apellido del trabajador, que figura en el padrón maestro de la ANSeS en poder de la DGI. Cuando no coincidían esos dos datos, la computadora daba de baja la inscripción. Entonces, pese a haber optado, el trabajador en cuestión pasaba a figurar en el lote de los que no se pronunciaron por el régimen de reparto ni por el de capitalización individual.

En la mayoría de los casos, el sistema no aceptó las fichas porque en uno de los listados el nombre y el apellido aparecían en orden inverso al del otro. Sin embargo, hubo también rechazos en casos en que el orden coincidía en las dos planillas, pero aparecía otro problema: la computadora no registra la letra "ñ". Por esta razón, los apellidos en que figura esa letra entre las primeras cuatro (por ejemplo, Peña o Uñate) quedaron a la fuerza en el limbo.

De este modo, esos 65 mil trabajadores engrosaron el millón largo de los que integran hasta el momento el lote de indecisos, que es manejado por la AFJP Nación. Hasta ayer ésa era la cantidad de trabajadores que no optaron —con un salario promedio de 500 pesos, bastante superior al previsto—, y recién pasado mañana se co-

nocerá la lista definitiva, ya que la DGI no quiso distribuirla porque seguía recibiendo aportes. No serían entonces más de 1,2 millones los indecisos. El Nación, en tanto, ya recibió unos 50 millones de pesos de ese grupo de trabajadores, dinero que quedó colocado en plazos fijos y en títulos con vencimiento en el corto plazo.

Aldo Dadone, presidente del Banco Nación y de su AFJP.

Los afiliados son truchos, pero la plata ya la invirtió.



TELECOM EXPLICA

Guía para conseguir la guía

(Por J.N.) Tras la nota publicada por Página/12 el pasado 21 de julio sobre los problemas que enfrentan los abonados para conseguir la guía telefónica, Telecom efectuó algunas aclaraciones. La primera de ellas precisa que "fue en la época de ENTel, más precisamente en 1988, cuando se originó la separación de Buenos Aires y el conurbano en 4 guías. Por consiguiente, esto no es nuevo ni corresponde a una medida tomada tras la privatización del servicio telefónico".

Más adelante, Telecom dice que "dirigirse a la sede central de Publicom para retirar las otras guías de Buenos Aires no es el único modo de conseguirlas. El cliente de Telecom Argentina, cuyo número de teléfono corresponda a Capital o al Norte del Gran Buenos Aires, también puede solicitar por teléfono o fax el ejemplar adicional gratuito de estas zonas, incluso aquellos que son editados por Telefónica de Argentina (GBA Oeste y Sur)".

Por último, Telecom sostiene que

Por último, Telecom sostiene que "en cuanto al pago de \$ 25 en concepto de traslado de los ejemplares, sólo puede tomarse como un valor referencial de la tarifa que cobra un correo privado. Los ejemplares solicitados son enviados sin cargo para el destinatario".

Respecto del primer punto señalado por Telecom, aunque es verdad
que la subdivisión de la guía en 4 zonas data de 1988, fue decidida junto
con la privatización de la guía, que
fue el primer eslabón en la venta de
toda la empresa estatal. Por lo demás,
nada impediría a Telecom y Telefónica reparar ese error de su antecesora, que obliga a buscar a un abonado
en varias guías—de algunas de las cuales ni siquiera se dispone—si se ignora su domicilio. Así como corrigieron otros defectos del servicio, también podrían hacerlo con éste.

En cuanto a que los ejemplares faltantes solicitados sean remitidos sin cargo al abonado, en la propia Publicom (empresa perteneciente a Telecom) informan que no es así. Si el usuario no puede o no está dispuesto a ir a retirarlos a la dirección portuaria donde los entregan sin cargo, deberá pagar \$ 25 al recibirlos. En años anteriores, cuando ya regía la división en 4 zonas, el abonado enviaba unos cupones incluidos en la guía de su zona y en alguna fecha (bastante posterior) los recibía gratuitamente. Esto ha dejado de ser así a partir de esta edición '94/'95.

Esto na dejado de ser así a partir de esta edición '94/'95.

El perjuicio para los usuarios se consumó casi inadvertidamente, a través de la letra chica de la privatización. Un inocente artículo 42 del Reglamento General del Servicio Básico establece que "los prestadores suministrarán al cliente, anualmente y en forma gratuita, la guía telefónica de la zona de su domicilio" (no aclara dónde han de suministrárseta). Esto se tradujo, al principio, en la entrega desdoblada y sobre pedido expreso del usuario, si es que éste lograba descubir en el ejemplar que le mandaban la hoja con los cupones dibujados. En esta segunda fase se suprime el envío gratuito a domicilio de las guías de las otras zonas.

Ahora ni Telefónica zafa

La empresa La Patagonia, aseguradora de Telefónica de Argentina, deberá responder por su cliente ante la municipalidad de Bahía Blanca; que reclama el pago de 1,5 millón de pesos en concepto de tasas comunales no pagadas por la licenciataria. La Justicia local emplazó a la compañía de seguros a que deposite los 540.866 pesos correspondientes a la póliza de caución que Telefónica suscribió para liberar el embargo que pesaba sobre sus cuentas corrientes, en el marco del juicio que la comuna le inició en julio del '92 ante el "incumplimiento reiterado" en el pago de las tasas de Seguridad e Higiene de los locales de la empresa.

Como la ex ENTel tampoco pagaba esos impuestos, Telefónica se basó en la estabilidad impositiva conferida por el contrato de la privatización para negarse a cumplir con la exigencia de las autoridades bahienses. Pero los tribunales aceptaron el reclamo de la Municipalidad (empeñada en que todos sus contribuyentes se rijan con las mismas reglas), y
mientras apelaba la medida la licenciataria contrató un seguro con La Patagonia (del grupo Pérez Companc), ante el riesgo de tener que pagar en
aleún momento.

algún momento.

Cuando la Corte Suprema provincial ratificó la sanción y se venció el plazo de pago, los abogados de la Municipalidad exigieron judicialmente la ejecución del seguro. Según el secretario de Economía y Hacienda de Bahía, Carlos Schivndt, la deuda asciende a 750 mil pesos hasta setiembre del '92, pero la cifra se duplica si se computan las tasas impagas hasta ahora. Sin darse por vencida, Telefónica apeló ahora ante la Corte Suprema de la Nación, que deberá resolver definitivamente el caso.



27 chicos con hepatitis

"Los pozos de agua pueden es-tarcontaminados por los pozos ne-gros cercanos y, de esta manera, unos 27 chicos habrían contraído hepatitis", sospechó Roberto Al-tuna, director del Hospital Centetuna, director del Hospital Cente-nario de Gualeguaychú, Entre Rí-os. La jefa de Epidemiología de la Secretaría de Salud, Sara Costa, aclaró que los chicos de la escuela Francisco Ramírez, del barrio Suburbio Sur, contrajeron hepatitis A benigna. "La situación está controlada aunque podrían aparecer nuevos casos", advirtió la funcionaria, ya que los primeros aná-lisis revelaron que el contagio se produjo por el consumo de agua de napas subterráneas contaminadas con el virus. Las muestras tomadas en los tanques de la escue-la y de otras casas vecinas dieron resultados negativos, aunque aún restan los resultados de un estudio

Agentes de viaies

El próximo miércoles, a las 11, será lanzado el XXI Congreso Ar-gentino de Agentes de Viajes que se realizará en Córdoba, entre el 27 de setiembre y el 1º de octubre. El acto se llevará a cabo en la Casa de Córdoba, en Buenos Aires, y contará con la presencia del go-bernador Eduardo Angeloz, el intendente de la capital cordobesa, Rubén Martí, y el secretario de Turismo provincial, Santiago Taran-to. Para el congreso, que organiza la Asociación Argentina de Agencias de Viajes y Turismo, ya fueron inscriptas más de 600 empresas minoristas, aunque se es-pecula que el encuentro contará con más de un millar de empresa-

Orden de captura a tres policías por el secuestro de un contador

la Comisaría 3º de la localidad bonaerense de Esteban Echeverría, se negó ayer a declarar en la causa vinculada con el secuestro del empresario Luis Luzza, ocurri-do el pasado 27 de julio. Mientras tanto, la policía aún no encontró a Ricardo Luis Villagra, principal de la Brigada de Investigaciones de San Martín, ni a Italo Delmiro Villalba, exonerado de la Policía Federal, quienes también fueron acusados por el secuestro. De acuerdo con lo confiado por fuentes tribunalicias, el juez federal de San Mar-tín Hugo Gurruchaga ordenó la captura de un cuarto policía que habría sido el entregador del contador Luzza.

Los documentos y objetos perso-nales recogidos en el allanamiento a su casa de Luján 796, en la localidad de Sarandí, complicarían la situación procesal del sargento Díaz, quien ayer se mantuvo en silencio a la hora de ser indagado por el juez Gurruchaga. El policía fue arrestado el miércoles por la noche en su vivienda, pero los investigadores no dieron detalles acerca de la forma en que fue arrestado, ni sobre cómo llegaron a vincularlo con el secuestro de Luzza. Ho-ras después de su detención, Díaz fue reconocido por el contador en una rueda de presos

Según explicó el secretario del juz-gado Juan Carlos Duré, la situación procesal del policía será resuelta en los próximos diez días. El sargento prestaba servicio en Esteban Echeverría estaba de licencia pero como consecuencia del caso Luzza fue puesto en disponibilidad por la jefa-

Se negó a declarar el sargento, único detenido. Dos agentes y un ex miembro de la fuerza siguen prófugos.

tura de la policía bonaerense. No obstante, Díaz no había recibido ninguna sanción por estar involucrado en otra causa de secuestro extorsivo que se tramita en el Juzgado N° 3 de la Capital Federal. Por ese caso, el policía debía presentarse a declarar el próximo 31 de agosto. Según revelaron los investigadores, ese empresario habría entregado medio millón de dólares pa-

ra ser liberado. En aquel caso también habrían par-ticipado Villalba y Villagra. Al pri-

mero de los acusados la policía lo esde Ranelagh, donde vivía, Sobre el segundo de los sospechosos no hay pis-tas firmes, aunque al igual que Díaz, ya fue puesto en disponibilidad por la ya rue puestor unsponimonar por in jefatura bonaerense. Por su parte, el jefe de la policía, comisario Pedro Klodczyc, advirtió que si los policías involucrados en el secuestro del con-tador son encontrados culpables "serán separados inmediatamente de la fuerza". Luzza fue sorprendido por tres hombres, el pasado 27 de julio, a po-cas cuadras de su chalet de la calle Tupungato 1064, en la localidad bonaerense de Villa Bosch. Los secuestradores lo obligaron a subir a un Peugeot 504 y luego le exigieron al pro-pio Luzza la entrega de 50 mil dóla-res para su liberación. El empresario cumplió con su parte, aunque después presentó la denuncia en la policía, pese a las amenazas de muerte de sus se-

En las últimas horas, el empresario recibió nuevas amenazas telefónicas En su declaración ante el juez Gurruchaga, Luzza no sólo identificó a Díaz como el secuestrador, sino que además presentó un casete con las amenazas de muerte que recibió en su casa.

RAZZIA EN MUNRO

Los incendiarios de la farmacia

-tres de ellos menores de edad- sospe chados de incendiar el domingo una farmacia en Munro -en venganza porque su dueño había matado a un joven armado que quiso robar su nego-cio el 2 de agosto-fue-ron detenidos ayer durante una gigante ca razzia en una villa ca razzia en una villa del partido bonaeren-se de Vicente López. También resultaron apresados un chico de 16 años, acusado de participar en el asalto, y otras siete perso-nas por tenencia de drogas y armas de guerra.

La redada en el asentamiento Borges, situado en el cruce de las calles Uzal y Pelliza, a po-cas cuadras de la farmacia, fue orcas cuadras de la farmacia, fue of-denada por el juez de instrucción de San Isidro Hugo Morini, quien in-vestiga los dos episodios ocurridos en el comercio. Poco antes de las 7 más de 150 efectivos del Cuerpo de Infantería de la policía bonaerense y de la Unidad Regional de Vicen-te López recorrieron minuciosamente las diez manzanas del precario barrio, tras los pasos de los pre suntos incendiarios. En una de las casillas allanadas, la policía secuestró varias armas de grueso calibre. La vivienda resultó ser de la tía de Claudio César Ledesma, el asaltante muerto por el farmacéutico José

La mayoría de los detenidos fue-La mayoría de los detenidos fue-ron sorprendidos en sus camas mientras dormían. Los tres mayores sospechados de incendiar la farma-cia de Pelliza 3833 fueron localizados en distintos domicilios y serán indagados por el magistrado entre hoy y el lunes. Los tres menores de 16 y 17 años quedaron a disposición de un juez de menores, al igual que el chico -de apellido Sayago- que habría intentado robar la farmacia junto con Ledesma.

"Antes del operativo los teníamos identificados. No sabemos aún si los detenidos conformaban una banda. tal vez la semana próxima aparecen pedidos de captura por otros he-chos", confió una fuente cercana a la investigación.

El martes 2 de agosto, mientras acomodaba algunos paquetes de pa-ñales en la estantería de su farma-



La gigantesca razzia culminó con la detención de seis hombres.

cia, Bordón fue sorprendido por dos jóvenes armados. Uno de ellos, Ledesma, apuntó con un revólver ca-libre 32 a la única clienta que se encontraba en el negocio, mientras que el otro se dirigió directamente a la caja. Sin dudarlo, Bordón tomó su revólver calibre 38 –que había comrevoiver canore 38 - que nanta com-prado tras ser asaltado en dos opor-tunidades-, y apuntó contra el la-drón que amenazaba a la señora. Le-desma cayó muerto y su compañero se escapó. Desde ese día la far-macia permaneció cerrada y Bordón v su familia se mudaron a la casa de unos familiares por temor a sufrir

alguna represalia por la muerte de Ledesma

Pero la venganza no se hizo espe-rar. Poco antes de la una de la madrugada del domingo, un grupo de des-conocidos prendió fuego al comercio Aunque no hubo víctimas, el incendio destruyó el 80 por ciento de la mam-

postería, los muebles y la mercadería. Circunstancialmente, también fueron detenidos en el operativo en la vi-lla una mujer, por tenencia de una pis-tola calibre 45, un hombre que tenía chequeras robadas en San Martín y Munro v cinco ióvenes con cinco ra

Dos muertos en Mataderos

noche del jueves, en el curso de un tiroteo con la policía regis-trado en las calles José León Suárez y Bragado, en el barrio porte-ño de Mataderos. El enfrentamiento, según la versión policial, se desató poco después de las 24, cuando dos individuos que se mo-vilizaban en un Fiat 147 color blanco fueron interceptados por un patrullero de la División Automotores de la Federal, y al escuchar la voz de alto dispararon con-tra el móvil.

El tiroteo concluyó cuando los ba-lazos alcanzaron a los dos hombres del Fiat, quienes cayeron muertos instantáneamente en sus asientos. Siempre de acuerdo con la información suministrada por la policía, en dos pistolas y un revólver. Los hom-bres, que tendrían entre 25 y 30 años, no habían podido ser identificados

ayer por la tarde.

Las fuentes indicaron además que un tercer hombre que viajaba a bor-do del Fiat consiguió escapar a pie en medio del enfrentamiento y era intensamente buscado en toda la zo-na. El auto tenía las chapas cambiadas, por lo que la policía intentó identificarlo por el número del motor, determinando así que había si-do robado y tenía pedido de secues-tro de una comisaría de la Capital. Interviene en la causa en juez de instrucción Alberto Seijas, quien ordenó la batería de pericias habituales en los casos de enfrentamiento ar-

del barrio de Palermo Güemes

El regimiento de Zapala otra vez en escena.

La Justicia quiere investigar la trama de encubrimiento.

El Tribunal Oral de Neuquén convalidó la actuación del juez Caro respecto de Canevaro, Sánchez, Suárez y Salazar, y fue aún más lejos al ordenarle el procesamiento del sargento Peralta. Denuncian irregularidades en el expediente militar.



CONFIRMAN PREVENTIVAS EN EL CASO CARRASCO

Broche de rejas para cuatro

El Tribunal Oral de Neuquén confirmó los procesamientos y prisiones preventivas contra el subteniente Ignacio Canevaro, el sargento Carlos Sánchez y los ex soldados Cristian Suárez y Víctor Salazar, en la causa abierta por el homicidio del conscripto Omar Carrasco, con lo que se convalidó

Denuncia

La denuncia la hizo el diputado neuquino Víctor Peláez, pero la acompañan Enrique Olivera, Sergio Montiel y Gastón Ortiz Maldonado, todos de la UCR. Y se basa en un informe que se dio a conocer sólo después de que el expediente por el crimen del conscripto Omar Carrasco saliera del estado de secreto de sumario. Ya el 24 de julio pasado, el diario Río Negro había dado un adelanto a sus lectores. "El Ejército comenzó a investigar antes de que se supiera que el soldado estaba muerto y de que apareciera su cadáver", decía el cronista.

También repararon en ese detalle los legisladores, quienes además anotaron una serie de irregularidades en la causa abierta. El comunicado firmado el 6 de abril por el jefe de la Sexta Brigada de Montaña, Carlos Alberto Díaz, indicaba que el cuerpo de Carrasco había sido encontrado a las 16.30. Pero la orden de instruir sumario que dio Díaz está rubricada a las 16 horas. Y la decisión de viajar a Zapala del designado juez militar, teniente coronel Raúl José, es de las 13 horas de ese mismo día. "No creemos que sea un error tipográfico, porque está escrito con letras", expresó Peláez.

Estos datos, sumados a la declaración de los padres de Carrasco en la que aseguran que el cuerpo estaba irreconocible ("¿Cómo supieron los militares tan rápidamente que era é!?", se preguntan los legisladores) y a otros detalles sobre la actuación de los miembros del Ejército durante la instrucción de la causa, llevaron a los diputados a presentar un pedido de informes y una interpelación a Camilión y a Balza. "De la lectura del sumario surgen muchos interrogantes que los funcionarios deberían aclarar."

la actuación del juez federal Rubén Caro. Sin embargo, en el mismo dictamen el máximo tribunal nenquino ordenó el procesamiento del sargento Jorge Peralta, decretó la nulidad de la falta de mérito firmada por el magistrado y le dio precisas instrucciones para investigar la cadena de encubrimientos. El caso se actualizó también ayer en Buenos Aires con las críticas al accionar de la justicia militar que se formulan en los fundamentos del pedido de informes presentado por varios diputados radicales. Los legisladores (ver aparte) señalan como dato curioso, entre otros, que según el sumario militar, el cuerpo de Carrasco fue encontrado en el cuartel del Grupo de Artillería 161 alrededor de las 16 del 6 de abril pasado. Pero el sumariante designado se trasladó a Zapala a las 13, es decir, tres horas antes. "¿Habrán tomado conocimiento del cadáver antes de que apareciera?", se preguntan.

que apareciera?", se preguntan.

A principios de julio, el juez Caro había dictado el procesamiento de los cuatro principales involucrados en el caso Carrasco, Canevaro, Sánchez, Suárez y Salazar, quienes estaban detenidos desde hacía dos meses. Sánchez está acusado de "encubrimiento" y pudo recuperar su libertad, aunque el proceso en su contra continúa. El sargento Peralta, en cambio, había estado en prisión desde el 13 al 29 de junio, inicialmente acusado de "homicidio" y luego de "encubrimiento". Por último, el magistrado cambió de parecer y desprocesó al suboficial por "falta de mérito".

Pero para el Tribunal Oral, la causa contra Peralta no debería quedar archivada. Y mediante el dictamen



Los padres de Omar Carrasco aún esperan que se haga justicia.

conocido ayer, se notifica al juez una serie de medidas que incluyen el pedido de declaraciones testimoniales, la ampliación de las indagatorias a los procesados, diversos careos y una batería de diligencias probatorias que podrían derivar en la incriminación de Peralta al menos por el delito de encubrimiento.

delito de encubrimiento.

Uno de los que se había mostrado insatisfecho con la determinación de Caro, el fiscal del Tribunal, Manuel de Reyes Balboa, indicó que la decisión sobre el tipo de delito por el que se indagará nuevamente a Peralta corre por cuenta del magistrado que instruye el sumario. "El resolverá si lo llama por encubrimiento", dijo Reyes Balboa. El fiscal agregó más adelante que si bien el Tribunal no había hecho lugar a su pedido li-

so y llano de procesamiento contra el suboficial, "indirectamente la pretensión está contemplada, ya que por una u otra vía insta a que se ahonde la investigación por el encubrimiento que entendemos se habría producido".

Enconcreto, se recomienda al juez Caro que cite al sargento ayudante Rivero en relación con los elementos de limpieza y posesión de las llaves de los baños clausurados de la unidad militar donde estuvo el cuerpo de Carrasco. Y se le pide que tome declaraciones al oficial principal Rubio, al sargento ayudante Chávez, al teniente coronel Whit-jefe del regimiento—y que interrogue a todo el personal militar y a los soldados que pudieron haber estado presentes en el cuartel el día del crimen.

YACYRETA

Los peces de la discordia

El Centro de Ecología Aplicada del Litoral confirmó ayer la hipótesis del Ente Binacional Yacyretá (EBY) sobre la causa de la masiva mortandad de peces ocurrida la semana pasada cerca de la localidad correntina de Ita Ibaté: se trató de un brusco cambio del caudal de agua del río Paraná, producido por la apertura de una de las compuertas de la represa hidroeléctrica. Sin embargo, aún es confusa la cifra sobre animales muertos: mientras el director ejecutivo del EBY, Jorge Domínguez, aseguró que no pasan de 4000, desde Corrientes insisten en que fueron 120 mil. Alarmados por el hecho, diferentes legisladores elevaron ayer pedidos de informes al Ejecutivo y al EBY.

cutivo y al EBY.

El dictamen del organismo científico litoraleño, dependiente del CONICET, concluyó que los peces murieron simultáneamente no por organismos patógenos ni por el vertido de sustancias contaminantes en las

aguas, sino por el efecto de la apertura brusca de una de las 18 compuertas del vertedero del brazo principal del río Paraña, que produjo una masiva entrada de agua y aire a su curso. Esto generó en los peces una acumulación de gases en sangre y una brusca descompresión, que les provocó la llamada "enfermedad de las burbujas", y la muerte.

Jas", y la muerte.

Por otra parte, el Centro de Ecología Aplicada dejó constancia de que varios patrullajes realizados por Prefectura Naval no descubrieron peces sin vida aguas arriba de la represa. Domínguez aseguró el jueves en conferencia de prensa que el "fenómeno puntual" no volvería a repetirse y que no se alteraría el cronograma de obras, según el cual el 2 de setiembre comenzará la producción comercial de energía generada por la primera turbina puesta en funcionamiento. Domínguez también informó que se inició un "sumario" para establecer posibles negligencias.

Maradona tiene permiso

Diego Armando Maradona fue autorizado por el juez Julio Cámpora a viajar al exterior, según confirmó ayer el abogado del futbolista, Hugo Wortman Jofré. La medida permitirá que Maradona —procesado por Cámpora por los delitos de lesiones y amenazas contra periodistas—esté presente el próximo miércoles en Suiza, donde la FIFA dará a conocer el veredicto en el caso de doping registrado durante el Mundial de fútbol de Estados Unidos. De todos modos, el jugador todavía no decidió si viajará a Zurich.

Prefecto se busca

Ayer se venció el plazo para que el prefecto mayor Pedro César Rodríguez –ex titular de la cárcel de Sierra Chica– se presente ante el juez en lo criminal y correccional de Azul, Eduardo Uhalde, quien investiga las irregularidades cometidas con detenidos en esa unidad penitenciaria. Rodríguez tiene orden de captura y desde el pasado martes –el mismo día en que se allanó la cárcel– desapareció de los lugares que solá frecuentar, por lo que se lo considera prófugo.

Del yoga a los forenses

El juez de instrucción Mariano Bergés ordenó pericias médicas y psicológicas a una ex instructora de la Fundación Escuela de Yoga de Buenos Aires, María Eugenia Rossi, detenida en la causa por los presuntos delitos de corrupción, robo y asociación ilícita. Tras permanecer varios meses prófuga, Rossi se presentó ante el juez y tras ser indagada fue sometida a distintos estudios por el Cuerpo Médico Forense del Poder Judicial. En la misma causa permanecen prófugos el titular de la Fundación, Juan Percowicz, su hijo Marcelo, Silvina Pallotta y Graciela Alarcón.

El monstruo de Orán

La Cámara del Crimen de Salta prorrogó por una semana el cuarto intermedio en el juicio oral que se le sigue a Víctor Froilán Apaza Choque, conocido como "el monstruo de Orán", a quien se acusa del asesinato de sus cuatro hijos y un nieto. Según el relato de otro niño, el único sobreviviente, el hombre incendió la vivienda en la que domrían los niños. El tribunal decidió suspender el juicio hasta tanto se reciban nuevas pericias e informes forenses sobre las muertes de los menores.

Cambios en la Panamericana

Los directivos de la empresa Autopista del Sol anunciaron ayer que fue modificado el proyecto de remodelación de la Panamericana y se destinarán dos carriles gratuitos, por el que también circularán los colectivos. Luis Freixas y Diego Pellizatti, miembros de la concesionaria de peaje de la Panamericana, informaron que la calle Hipólito Yrigoyen y la avenida Fondo de la Legua tendrán rampas de entrada y salida a la autopista. Además, aclararon que "se mantendrá el actual cruce bajo nivel que comunica a las localidades de Villa Adelina y Martínez". También le adelantaron al intendente de San Isidro, Melchor Posse, y a un centenar de vecinos que "se conservarán 1100 árboles, en vez de 164 como se había planificado en un principio". El proyecto incluye la remodelación de Fondo de la Legua, entre Thames y Panamericana y, también, la construcción de desagües en esa esquina y en la de Edison.

El Rey León se quedó

Ratiene tres años, nació en Africa y pesa 150 kilos. Vive en una jaula de 10 metros de alto por 15 de largo en el fondo de la casa de la familia Lizi, en Villa Domínico. Ayer, el juez Daniel Llermanos llegó has-ta esa vivienda, acompañado por la Policía Ecológica y expertos en fe-linos de la Estación de Cría de Animales, con la intención de llevarse al león, que de él se trata, a raíz de la denuncia de uno de los vecinos. Pero fueron muchos otros los veci-nos -chicos de todas las edades y sus padres- que resistieron la me-dida, apiñándose en la puerta de la casa y abucheando a los agentes. En el tiempo que lleva en el barrio, Ra se hizo querer. "Se crió a mamade-ra, como un hijo más", declaró Aliia, como un injo inas ", dectado An-cia Lizi, dueña de casa y madre de tres chicos de 4, 13 y 17 años. El juez primero dudó y luego dio mar-cha atrás. "El león no podría estar en mejor lugar que éste", exclamó finalmente, antes de retirarse, ova cionado por la gente.



Quieren que no se haga circo con el maltrato de animales



Los dueños de los circos pedirán el cierre del hipódromo y la liberación de los perros de policía, entre otras cosas

blica Argentina pedirá al Concejo Deliberante de La Plata, mediante un escrito presentado por sus abo-gados, la suspensión de carreras en gaute, la suspensión de carte as en los hipódromos provinciales, el cie-rre de los clubes hípicos, la libera-ción de los perros amaestrados de la policía, la eliminación de los parti-dos de polo y de pato, de los espec-táculos de doma y la clausura del zoológico. La medida pretende conver-tirse en un golpe de efecto para impedir la entrada en vigencia de la or-denanza que prohíbe la utilización de animales en los circos. "Consideramos que la ordenanza está redactada en un tono tan general que si lo que se quiere impedir es el maltraque se quiere impeur-es et manra-to y la explotación de animales, de-bería incluirse también al resto de las actividades", explicó a Página/12 Julio Guglielmo, vocal de la asocia-ción y dueño del Circo Mundial Grundi.

La ordenanza municipal –que sur-gió como una propuesta de la Repúbli-ca de los Niños– tiene plazo hasta el miércoles para ser vetada o promulga-da por el intendente de La Plata. Los empresarios de la Cárnara se reunie-ron ayer con sus abogados para preparar la redacción del escrito que presen-tarán entre el lunes y el martes próximo. "Algunos concejales honorables nos dijeron que la sanción de la ordenanza fue muy apresurada -contó Gu-glielmo- y aceptaron que deberían ha-ber puesto énfasis en qué significa mal-trato." La posición de los circenses es que no está mal que se prohíba el mal-trato de animales sino que se defina qué se entiende como tal y que se cas-tigue a aquellos en cuyas carpas ocurra. "Claro que creemos que hay que castigar a alguien que hace bailar a un chimpancé sobre una plataforma ca-liente", sostuvo el empresario.

"Nos atacan a nosotros porque so-mos débiles, y el hecho de que los circos estén dispersos por todo el país ha-ce que seamos vulnerables. Buscamos, por eso, un golpe de efecto con este pe-dido. Estamos seguros de que con aquellos que tienen poder económico no se van a meter", dijo Guglielmo. La no se van a meter , uno cugnemo. La intención es que, al no atreverse a prohibir todas las actividades que se incluirán en el escrito, se dé marcha atrás con la ordenanza. "La norma no habla de los circos salvo en sus funda-mentos. Se refiere, globalmente, al

maltrato y explotación de animales". Entre las críticas a la ordenanza, los circenses incluyen el hecho de que nin-gún miembro de esa actividad fue consultado por los legisladores. "Lo únisultado por los legisladores. "Lo úni-co que pedimos es que la ley sea igua-litaria – agregó Guglielmo—¿Se puede considerar que nosotros maltratamos animales y que en cambio no lo hacen con los caballos de carrera o con los perros de la policía? Esta norma es discriminatoria. ¿O los animales no son todos iguales? Yo no abuso de mis animales. Es sentido común: ¿cómo voy a maltratar a mi elefante, que cuesta 100.000 dólares?, más allá del cariño que le tengo hay una situación económica. Sería como si un carpintero rom-

Para los empresarios de circos, "derara tos empresanos de circos, de-bería ser el público el encargado de juz-gar. Si a la gente le molesta que se uti-licen animales, que deje de venir al cir-co. ¿ Qué circo no tiene cientos de chicos los fines de semana? ¿Cuántas ve-ces nos preguntan, los mismos chicos en la puerta, si tenemos animales? Nuestros jueces son los niños y sus pa-dres y los de la República de los Niños fueron inducidos a votar en la forma en que lo hicieron. Además, la República de los Niños tuvo, hasta hace po-co, números con focas y monos. Si nos quitan los animales, desaparecemos", terminó Guglielmo.

Una semana después de la batalla campal entre los inspectores, policías y vendedores ambulantes del Once, la Municipalidad anuncia su ataque final con intención de recuperar las veredas como territorio público. Los vendedores defienden lo que consideran "un medio honesto de ganarse la vida" y denuncian a los inspectores municipales por cobrar coimas. Los comerciantes de la zona miran de reojo y la gente común optó por caminar por las calles.

LA MUI

pués de las putas somos los má antiguos en el mundo." A pesar d la mala prensa que han tenido sus antepasados fenicios, los vendedores antepasados tencios, tos vendedores ambulantes del Once apelaron a su memoria para defender lo que con-sideran "un medio honesto de ga-narse la vida". Desde la Subsecreta-ría de Inspección General de la Mu-nicipalidad de Buenos Aires, su titunicipalidad de Buenos Aires, su titular Guillermo Francos anunció un imminente ataque final—podría cumplirse en las próximas horas— para levantar 170 puestos callejeros calicicados de "ilegales" por la comuna. El ombudsman, Antonio Cartañá, reclama desde hace años el desalojo alegando que "el espacio público es un bien que debe ser preservado". Los puesteros se aferran a recursos de amparo judiciales señalados como caducos por Cartañá y Francos, mo caducos por Cartañá y Francos mientras todo el mundo habla de coi mas para obtener permisos "tru-chos". El ombudsman pidió hace tres meses que sean investigados los 600 inspectores que tiene Francos y mientras la causa sigue adelante di-ce que los primeros indicios indican que "hay muchos comprometidos" en las irregularidades.

Bajo el sol del mediodía, la plaza Once y sus alrededores parecen ignorar la inminencia de una nueva bata-lla frontal y muestran la desnudez de su sinfín de personajes. En la misma plaza, decenas de vendedores "ambulantes" que no deambulan ofrecen lo mismo: garrapiñadas en invierno, helados en verano, galletitas, caramelos, panchos y gaseosas. Los transeúntes muestran alguna variedad. Están los hombres de edad indefinida que juegan a las damas aplastando las esca-sas flores de los canteros, la parejita veinteañera que "aprieta" a plena luz como lo haría al amparo de la luna 3 en el banco de al lado un jubilado con la mirada perdida, solo entre la multi

Tal vez alargando las cifras, la Fe-deración de Comercio de la Capital Federal estimó el año pasado que la evasión impositiva de los puestos callejeros de toda la ciudad superaba los 110 millones de dólares anuales. En ese entonces, los comerciantes esta-blecidos en la zona del Once lanzaron

Hubo mucha gente que invirtió en la bolsa sin esperar nada a cambio; porque sabían que sus acciones

no tienen precio.



A ellos muchas gracias



A todos los oyentes que para el Día del Niño se acercaron a la radio para traer un juguete, haciendo que los chicos de las escuelas № 501 de Quilmes, 503 de Wilde y 505 de Rafael Calzada de Almirante Brown puedan disfrutar de un hermoso día.

El Rey León se quedó

Ra tiene tres años, nació en Afri-ca y pesa 150 kilos. Vive en una jau-la de 10 metros de alto por 15 de largo en el fondo de la casa de la fa-milla Lizi, en Villa Domfnico. Ayer, ta esa vivienda, acompañado por la Policía Ecológica y expertos en fe-linos de la Estación de Cría de Animales, con la intención de llevarse al león, que de él se trata, a raíz de la denuncia de uno de los vecinos Pero fueron muchos otros los veci-nos -chicos de todas las edades y sus padres- que resistieron la me dida, apiñándose en la puerta de la casa y abucheando a los agentes. En el tiempo que lleva en el barrio, Ra ra, como un hijo más", declaró Ali-cia Lizi, dueña de casa y madre de tres chicos de 4, 13 y 17 años. El juez primero dudô y luego dio marcha atrás. 'El león no podría esta finalmente, antes de retirarse, ova

TODOS LOS DOMINGOS PRIMER PLANO///

Pagina/12

Quieren que no se haga circo con el maltrato de animales



presarios Circenses de la República Argentina pedirá al Concejo Deliberante de La Plata, mediante un escrito presentado por sus abo gados, la suspensión de carreras er los hipódromos provinciales, el cie-rre de los clubes hípicos, la liberación de los perros amaestrados de la policía, la eliminación de los partidos de polo y de pato, de los espec táculos de doma y la clausura del zo ológico. La medida pretende conve tirse en un golpe de efecto para im nedir la entrada en vigencia de la or anza que prohíbe la utilizació de animales en los circos, "Conside tada en un tono tan general que si lo que se quiere impedir es el maltra-to y la explotación de animales, de-bería incluirse también al resto de las actividades⁵⁷, explicó a Página/12 Julio Guglielmo, vocal de la asocia-ción v dueño del Circo Mundial La ordenanza municipal -que su

gió como una propuesta de la Repúbli-ca de los Niños- tiene plazo hasta el miércoles para ser vetada o promulgada por el intendente de La Plata. Los ron ayer con sus abogados para prepa-rar la redacción del escrito que presentarán entre el lunes y el martes próxi-mo. "Algunos concejales honorables nos dijeron que la sanción de la orde-nanza fue muy apresurada -contó Guglielmo- y aceptaron que deberían ha-ber puesto énfasis en qué significa maltrato "La posición de los circenses a que no está mal que se prohíba el mal trato de animales sino que se defina qué se entiende como tal y que se cas tigue a aquellos en cuyas carpas ocu-rra. "Claro que creemos que hay que castigar a alguien que hace bailar a ur

chimpancé sobre una plataforma ca liente", sostuvo el empresario. "Nos atacan a nosotros porque s mos débiles, y el hecho de que los cir cos estén dispersos por todo el país ha ce que seamos vulnerables. Buscamo por eso, un golpe de efecto con este pe-dido. Estamos seguros de que con aquellos que tienen poder económico no se van a meter", dijo Guglielmo. La intención es que, al no atreverse a prohibir todas las actividades que s incluirán en el escrito, se dé marcha atrás con la ordenanza. "La norma no habla de los circos salvo en sus fundamentos. Se refiere, globalmente, a maltrato y explotación de animales*

Entre las críticas a la ordenanza, lo circenses incluyen el hecho de que nin gún miembro de esa actividad fin sultado por los legisladores. "Lo úni co que pedimos es que la ley sea igua-litaria –agregó Guglielmo–¿Se puede considerar que nosotros maltratamos animales y que en cambio no lo hacer con los caballos de carrera o con lo perros de la policía? Esta norma es dis criminatoria. ¿O los animales no sor todos iguales? Yo no abuso de mis animales. Es sentido común: ¿cómo voy a maltratar a mi elefante, que cuest 100.000 dólares?, más allá del cariño que le tengo hay una situación econó mica. Sería como si un carpintero ron piera su serrucho".

Para los empresarios de circos, "de-beríaserel público el encargado de juz-gar. Si a la gente le molesta que se utilicen animales, que deje de venir al cir co. ¿Qué circo no tiene cientos de chi-cos los fines de semana? ¿Cuántas ve ces nos preguntan, los mismos chico en la puerta, si tenemos animales es son los niños y sus pa dres y los de la República de los Niño fueron inducidos a votar en la form en que lo hicieron. Además, la República de los Niños tuvo, hasta hace poco, números con focas y monos. Si nos quitan los animales, desaparecemos

pués de las putas somos los más antiguos en el mundo." A pesar de pero fracasaron y las diferencias te minaron de zaniarse -transitoriamer la mala prensa que han tenido sus antenasados fenicios, los vendedores celo, propietario de una lencería de Pucyrredón al 200, aseguró que "ya ni ambulantes del Once apelaron a su siquiera intentamos un diálogo con sideran "un medio honesto de gaellos". Frente a su negocio hizo consnarse la vida". Desde la Subsecreta-ría de Inspección General de la Mutruir tres canteros para evitar la insta-lación de los puestos "pero me los ponen al lado de la vidriera y no hay for lar Guillermo Francos anunció un inminente ataque final – podría cum-plirse en las próximas horas – para levantar 170 puestos callejeros cali-

Aunque no lo admitan públicamen-te, la mayoría de los comerciantes "serios" apoyan el desalojo que promete Francos. Los que sufren son los mayoristas de la zona, principales abasores de los ambulantes. El ombudsman sospecha que "hay mucha mercadería de contrabando". Para justificarlo apenas citó un procedimien-to del año pasado donde se secuestró "pirotecnia de origen brasileño". Agregó que la Aduana hizo otras comes similares y que hay "mai cas falsificadas, como ser supuestas eras de Pierre Cardin"

vió su querella contra el ex titular de Fernández Sanjurjo y contra el ex je-fe de la policía municipal Omar Pedrouzo. En la causa, que está en sus prolegómenos, son investigados los 600 inspectores que tiene esa depen-dencia comunal. Cartañá pidió la apertura del expediente por "el estilo de vi-da que tienen muchos inspectores". Precisó que son "profesionales, universitarios que trabajan por sueldos de 500 a 1000 pesos. Dan siete horas de su vida, todos los días, por esos sueldos y cuando me vienen a visitar traen un Movicom que pagan de su bol-sillo. Es gente con un nivel de vida im-

S FN GIF

LA MUNICIPALIDAD VS. LOS VENDEDORES DE ONCE

portante y esto no parece razonable". Cartañá (ver nota aparte) dijo que la policía "no es inocente" en estos mas y manifestó su sorpresa por la actitud pasiva que tuvieron los uniforfue golpeado el actual jefe de la polipieron, le tiraron huevos y lapolicía es propio comisario de la séptima, Gas-Mientras Francos trata de desbara

tar hasta los últimos alegatos presuntamente legales de los vendedores, el problema global del Once aparece co mo complejo a la hora de encontrar las causas del aquelarre. En 1985, como una forma de paliar la desocupación el gobierno radical impulsó la habilitación de estos comercios que venían funcionando desde tiempo inmemo rial. En principio se autorizaron 850 puestos, que después -como por arte de magia-se elevaron a cerca de 1000 en toda la ciudad. En 1988 se prohi bieron los puestos fijos en la vía pú medida alcanza también a los ambu-lantes. Sin embargo, todo está como pasar exclusivamente por la grúa y el

público es un bien que debe ser preservado v los puestos en Once está expresamente prohibidos". argumenta el ombudsman Antonio Cartañá

"El padre de

Menem fue

ambulante. Es

vendedor

un modo

honesto de

"La policía no es inocente"

convirtieron en shoppings al

paso v va forman parte del

En un reparto equitativo de culpas, el om-budsman de la ciudad de Buenos Aires, An-tonio Cartañá, sostuvo que los 170 pueste-ros del Once "no tienen ningún fundamento legal" para permanecer en la zona, de nunció que siguen allí porque "han venido pagando coimas a los miembros de la Sub-secretaría de Inspección General" de la comuna y concluyó que "la policía no es ino-cente en esto". En diálogo con Página/12 sostuvo que "la situación se mantiene por la falta de voluntad política que tiene el Gobierno, aunque ahora parece que (Guiller-mo) Francos la tiene. Habrá que esperar..."

-¿Los vendedores ambulantes tiener

-No. Los permisos para puestos fijos ca-llejeros ya no tienen vigencia y están prohi-bidos en toda la Capital. Y los puestos am-bulantes, para helados, garrapiñada, golosinas, están expresamente prohibidos en la zona del Once. Además, los recursos de amparo de la Justicia fueron revocados por la Cámara de Apelaciones y ya perdieron vi-

encia.

-¿Y por qué siguen allí los vendedores?

-Porque han venido pagando coimas a los miembros de la Municipalidad, de la una cosa cierta: si no hubiera babido alguanivencia con los encargados de echa los, ellos no podrían haber permanecido all

-¿Y esto cómo se soluciona?

-¿Y usted cree que eso va a pasar? -El subsecretario Francos ha dicho por

TV que los va a echar.

—Pero yahubo un procedimiento y siguer

-Hay que hacer algo más de lo que se hizo hasta hoy. Los procedimientos, inclui-dos los de Francos, sólo tienen un efecto demostrativo, publicitario. Hay que sacar al vendedor e impedir que vuelva dejando en el lugar una consigna policial. Los ven-dedores toleran que los saquen porque saben que media hora después se vuelven a instalar en el mismo lugar.

-¿Los vendedores son una mafia o gen te de trabajo?

-Los que están en Once son empresarios. Todos. Los que atienden los puestos son empleados que están en negro. No les apor-tan jubilación ni cobran los beneficios so-

-; Y qué pasa con los discapacitados? También los discapacitados tienen que irse del Once. Ellos tienen a su disposición otras ubicaciones bajo techo, en ministerios y oficinas públicas. Se les otorgó a cada uno de ellos dos opciones para que eligierar dónde ubicarse, pero no lo hicieron. En Once no hay muchos discapacitados que atien dan los puestos, tienen empleados. Y hay otros que alquilan los puestos, en una ma niobra similar a la que ocurría con los coches que entraban al país con licencia para

Una semana después de la batalla campal entre los inspectores, policías y vendedores ambulantes del Once, la Municipalidad

anuncia su ataque final con intención de recuperar las veredas como territorio público. Los vendedores defienden lo que consideran "un medio honesto de ganarse la vida" y denuncian a los inspectores municipales por cobrar coimas. Los comerciantes de la zona miran de reojo y la gente común optó por caminar por las calles.

nicipalidad de Buenos Aires, su titu

ficados de "ilegales" por la comuna El ombudsman, Antonio Cartañá

reclama desde hace años el desalojo

alegando que "el espacio público es

un bien que debe ser preservado".

Los puesteros se aferran a recursos

mo caducos por Cartañá y Francos, mientras todo el mundo habla de coi-

mas para obtener permisos "tru-chos". El ombudsman pidió hace

tres meses que sean investigados los

600 inspectores que tiene Francos y

mientras la causa sigue adelante di-ce que los primeros indicios indican

que "hay muchos comprometidos" en las irregularidades.

Bajo el sol del mediodía, la plaza

Once y sus alrededores parecen igno-

rar la inminencia de una nueva bata

lla frontal v muestran la desnudez de

plaza, decenas de vendedores "ambii lantes" que no deambulan ofrecen lo

mismo: garrapiñadas en invierno, he-

lados en verano, galletitas, caramelos,

panchos y gaseosas. Los transeúntes

hombres de edad indefinida que jue

gan a las damas aplastando las esca-

sas flores de los canteros, la parejita

einteañera que "aprieta" a plena luz

como lo haría al amparo de la luna y en el banco de al lado un jubilado con

la mirada perdida, solo entre la multi

uestran alguna variedad. Están los

nparo judiciales señalados co-

Hubo mucha gente que invirtió en la bolsa sin esperar nada a cambio; porque sabían que sus acciones no tienen precio.



A ellos muchas gracias



A todos los oyentes que para el Dia del Niño se acercaron a la radio para traer un juguete haciendo que los chicos de las escuela Nº 501 de Quilmes, 503 de Wilde y 505

MITRE

El grupo de los 23 amparados

dedor ambulante. Con ese trabajo le dio un estudio a su hijo, que hoy es presidente de los argentinos. Menem no puede criticarnos y ¿quién puede hacerlo?" Para Joaquín Conde, que desde hace tres décadas tiene su puesto calleiero en el Once, las cosas "están muy claras porque negera actividad es totalmente lícita". Conde, Carlos Al-berto Fernández, Eliberto Fernández Pereyra y Roberto Montenegro son los que tomaron la bandera "de 23 vendedores que tenemos recursos de amparo a nuestro favor extendidos por un juez de la Nación y que continúan vi-

Los voceros del grupo dijeron que "hay otros 44 puestos habilitados por un decreto presidencial" para perso-nas discapacitadas. "El resto de los comercios no sé cómo están", se ataja Conde, pero interpreta que "rodos los pección General hace bien en venir", pero afirman que "lo que está pasando es culpa de los funcionarios muni-

Tal vez alargando las cifras, la Federación de Comercio de la Capital Federal estimó el año pasado que la evasión impositiva de los pues jeros de toda la ciudad superaba los 110 millones de dólares anuales. En blecidos en la zona del Once lanzaron

ra que los movicom se los presta otro comerciante "con local y todo" que "además, es judío". La frase queda colgada en el aire sin otras explicaciones

También están presentes otros dos vendedores, Juan Carlos Trapé y Haydée García, con "catorce y treinta años en la calle". Trapé, mendocino, casado, dos hijas de 17 y 20 años, dice que no tienen nada que ocultar. "No so-mos una mafia como dice Francos". A todos les cuesta hablar de la vida cotidiana y de sus familias. Otros ven-dedores, como Juan Carlos Alarcón, vocal del Sindicato de Vendedores Ambulantes, directamente rechaza el diálogo. Hace unos días le atribuyeron declaraciones afirmando que la policía y el Municipio les cobraban "700 pesos por mes de coima". En su breve contacto con este diario negó haber dicho eso. Se comenta que el titular del Sindicato, Oscar Silva, le prohibió abrir la boca.

Los más silenciosos son los empleados de los pue ros del Once. "No sé, espere que venga el patrón". "Yo y cargas familiares, amén de cobrar sueldos irrisorio

ganarse la vida. cipales porque si hubiera un control aceptablemente 16no puedo hablar", responden cuando se los interroga. Si es correcta la cifra de 170 puestos estimada por la Mugico acá estarían sólo los que están amparados por ley". ¿Qué es preferible. La charla transcurre en un restaurante del Once aten-dido por bellas señoritas. Los cuatro vendedores pasan nicipalidad, habría cerca de 300 trabajadores en precaria relación de dependencia. Carecen de aportes jubilatorios que un ser humano trabaje. buena parte del día en el lugar, mientras sus empleados atienden el negocio. Dos de los entrevistados llevan cono que robe?". se Los "patrones" alegan que la precaria legalidad que les sigo teléfonos celulares que parecen confirmar la teoría del ombudsman, Antonio Cartañá, según la cual "todos defienden los vendedores.

Sábado 20 de agosto de 1994



IICIPALIDAD VS. LOS VENDEDORES DE ONCE

SENGI

una ofensiva contra los ambulantes, pero fracasaron y las diferencias ter-minaron de zanjarse -transitoriamen-te- en una cena de conciliación. Marcelo, propietario de una lencería de Pueyrredón al 200, aseguró que "ya ni siquiera intentamos un diálogo con ellos". Frente a su negocio hizo construir tres canteros para evitar la insta-lación de los puestos "pero me los po-nen al lado de la vidriera y no hay forma de sacarlos"

Aunque no lo admitan públicamente, la mayoría de los comerciantes "se rios" apoyan el desalojo que promete Francos. Los que sufren son los ma-yoristas de la zona, principales abasyorista de la zona, principares aday tecedores de los ambulantes. El om-budsman sospecha que "hay mucha mercadería de contrabando". Para jus-tificarlo apenas citó un procedimienuncano apenas cuo un procedimen-to del año pasado donde se secuestró "pirotecnia de origen brasileño". Agregó que la Aduana hizo otras com-probaciones similares y que hay "marcas falsificadas, como ser supuestas remeras de Pierre Cardin".

miera Francos, el ombudsman promomiera Francos, el ombudsman promo-vió su querella contra el ex titular de Inspección General Pedro Alberto Fernández Sanjurjo y contra el ex je-fe de la policía municipal Omar Pe-drouzo. En la causa, que está en sus prolegómenos, son investigados los 600 inspectores que tiene esa depen-dencia comunal. Cartañápidió la aper-tura del expediente por "el estilo de vitura del expediente por "el estilo de vida que tienen muchos inspectores".
Precisó que son "profesionales, universitarios que trabajan por sueldos de
500 a 1000 pesos. Dan siete horas de
su vida, todos los días, por esos sueldos verando me vienen a visitar trados y cuando me vienen a visitar traen un Movicom que pagan de su bol-sillo. Es gente con un nivel de vida im-

portante y esto no parece razonable". Cartañá (ver nota aparte) dijo que la policía "no es inocente" en estos ma-nejos y manifestó su sorpresa por la actitud pasiva que tuvieron los unifor-mados, el pasado viernes 12, cuando fue golpeado el actual jefe de la poli-cía comunal, Atilio Alimena. "Al ins-

pector municipal lo golpearon duran-te media hora, lo insultaron, lo escupieron, le tiraron huevos y lapolicía es-taba allí. Incluso estaba, de civil, el propio comisario de la séptima, Gastón Fernández."

Mientras Francos trata de desbaratar hasta los últimos alegatos presun-tamente legales de los vendedores, el problema global del Once aparece como complejo a la hora de encontrar las causas del aquelarre. En 1985, como una forma de paliar la desocupación, el gobierno radical impulsó la habilitación de estos comercios que venían funcionando desde tiempo inmemo rial. En principio se autorizaron 850 puestos, que después -como por arte de magia- se elevaron a cerca de 1000 de magia—se elevaron a cerca de 1000 en toda la ciudad. En 1988 se prohibieron los puestos fijos en la vía pública y en el Once, precisamente, la medida alcanza también a los ambulantes. Sin embargo, todo está como era entonces y la solución parece no pasar exclusivamente por la grúa y el desalojo.

"El espacio público es un bien que debe ser preservado y los puestos en Once está expresamente prohibidos", argumenta el ombudsman Antonio

Cartañá.

El grupo de los 23 amparados

(Por C. R.) "El padre del presidente Menem fue ven-edor ambulante. Con ese trabajo le dio un estudio a su dedor ambulante. Con ese trabajo le dio un estudio a su hijo, que hoy es presidente de los argentinos. Menem no puede criticarnos y ¿quién puede hacerlo?" Para Joaquín Conde, que desde hace tres décadas tiene su puesto callejero en el Once, las cosas "están muy claras porque muestra actividad es totalmente lícita". Conde, Carlos Alberto Fernández, Eliberto Fernández Pereyra y Roberto Montenegro son los que tomaron la bandera "de 23 vendedores que transporte presente de servero de activa fuerte. dedores que tenemos recursos de amparo a nuestro favor extendidos por un juez de la Nación y que continúan vi-

gentes".

Los voceros del grupo dijeron que "hay otros 44 puestos habilitados por un decreto presidencial" para personas discapacitadas. "El resto de los comercios no sé cómo están", se ataja Conde, pero interpreta que "todos los vendedores tienen derecho a trabajar". Opinan que "inspección General hace bien en venir", pero afirman que "lo que está pasando es culpa de los funcionarios municipales porque si hubiera un control aceptablemente lógico acá estarían sólo los que están amparados por ley".

La charla transcurre en un restargante del Once aten-

La charla transcurre en un restaurante del Once aten-dido por bellas señoritas. Los cuatro vendedores pasan buena parte del día en el lugar, mientras sus empleados atienden el negocio. Dos de los entrevistados llevan consigo teléfonos celulares que parecen confirmar la teoría del ombudsman, Antonio Cartañá, según la cual "todos

son empresarios de nivel". Uno de los Fernández aseguson empresanos de meet : Ono de tos retinandez aegu-ra que los movicom se los presta otro comerciante "con local y todo" que "además, es judío". La frase queda col-gada en el aire sin otras explicaciones.

También están presentes otros dos vendedores, Juan Carlos Trapé y Haydée García, con "catorce y treinta años en la calle". Trapé, mendocino, casado, dos hijas de 17 y 20 años, dice que no tienen nada que ocultar. "No so-mos una mafia como dice Francos". A todos les cuesta hablar de la vida cotidiana y de sus familias. Otros ven-dedores, como Juan Carlos Alarcón, vocal del Sindicato decores, como Juan Cartos Alarcon, voca del Sindicado de Vendedores Ambulantes, directamente rechaza el diálogo. Hace unos días le atribuyeron declaraciones afirmando que la policía y el Municipio les cobraban "700 pesos por mes de coima". En su breve contacto con este diario negó haber dicho eso. Se comenta que el titular del Sindicato, Oscar Silva, le prohibió abrir la boca. Los más silenciosos son los empleados de los pueste-

Los mas silenciosos son los empleados de los pueste-ros del Once. "No sé, espere que venga el patrón". "Yo no puedo hablar", responden cuando se los interroga. Si es correcta la cifra de 170 puestos estimada por la Mu-nicipalidad, habría cerca de 300 trabajadores en precaria relación de dependencia. Carecen de aportes jubilatorios y cargas familiares, amén de cobrar sueldos irrisorios. Los "patrones" alegan que la precaria legalidad que les concede el poder les impide dar respuesta a este proble-ma social

"El padre de Menem fue vendedor ambulante. Es un modo honesto de ganarse la vida. ¿Qué es preferible: que un ser humano trabaje, o que robe?", se defienden los vendedores.

"La policía no es inocente"

En un reparto equitativo de culpas, el om-budsman de la ciudad de Buenos Aires, An-tonio Cartañá, sostuvo que los 170 pueste-ros del Once "no tienen ningún fundamento legal" para permanecer en la zona, de-nunció que siguen allí porque "han venido pagando coimas a los miembros de la Subpagando coimas a los miembros de la Sub-secretaría de Inspección General" de la co-muna y concluyó que "la policía no es ino-cente en esto". En diálogo con Página/12 sostuvo que "la situación se mantiene por la falta de voluntad política que tiene el Go-bierno, aunque ahora parece que (Guiller-mo) Francos la tiene. Habrá que esperar...".

—¿Los vendedores ambulantes tienen amparo legal?

—No. Los permisos para puestos fijos ca-lleieros y ano tienen vigencia y están prohi-

llejeros ya no tienen vigencia y están prohibidos en toda la Capital. Y los puestos ambulantes, para helados, garrapiñada, golo-sinas, están expresamente prohibidos en la zona del Once. Además, los recursos de am-paro de la Justicia fueron revocados por la Cámara de Apelaciones y ya perdieron vi-

gencia.

-¿Y por qué siguen allí los vendedores?

-Porque han venido pagando coimas a los miembros de la Municipalidad, de la Subsecretaría de Inspección General. Hay una cosa cierta: si no hubiera habido algu-na connivencia con los encargados de echarlos, ellos no podrían haber permanecido allí tanto tiempo.

no dempo. —; Y esto cómo se soluciona? —Sacándolos.

-¿Y usted cree que eso va a pasar? -El subsecretario Francos ha dicho por

TV que los va a echar.

—Pero ya hubo un procedimiento y siguen

—Hay que hacer algo más de lo que se hizo hasta hoy. Los procedimientos, incluidos los de Francos, sólo tienen un efecto
demostrativo, publicitario. Hay que sacar
al vendedor e impedir que vuelva dejando
en el lugar una consigna policial. Los vendeleses telegran una consigna policial. dedores toleran que los saquen porque sa-ben que media hora después se vuelven a instalar en el mismo lugar.

¿Los vendedores son una mafia o gente de trabajo?

te de trabajo?

-Los que están en Once son empresarios.
Todos. Los que atienden los puestos son
empleados que están en negro. No les aportan jubilación ni cobran los beneficios so-

ctales.

-¿Y qué pasa con los discapacitados?

-También los discapacitados tienen que irse del Once. Ellos tienen a su disposición otras ubicaciones bajo techo, en ministerios oficinas públicas. Se les otorgó a cada uno de ellos dos opciones para que eligieran dónde ubicarse, pero no lo hicieron. En Once no hay muchos discapacitados que atiendan los puestos, tienen empleados. Y hay otros que alquilan los puestos, en una ma-niobra similar a la que ocurría con los coches que entraban al país con licencia para discapacitados.

1.6/17

México se prepara a votar entre denuncias de fraude

Grupos de observadores extranjeros denunciaron irregularidades en los padrones, al igual que el PRD. Para el Instituto Federal Electoral son "declaraciones irresponsables".

Página/12 (Por Reinal-do Sietecase, desde Méxi-EN MEXICO

co DF) En la

antigua Tenochtitlán los mexicanos viven las paradojas de la historia. Los estudiosos del sistema social de los aztecas aseguran que éstos no co-nocieron la corrupción y que fueron administradores excelentes. Cinco siglos después, la palabra más pronunciada a la hora de responder so-bre las elecciones de mañana es "fraude". A pesar de la promesa del presidente Carlos Salinas de Gortari de comicios transparentes -- "unas elecciones manchadas volverían ingobernable el país", dijo- el fantas-ma de la manipulación no se alejó del acto electoral. Un grupo de observadores extranjeros pertenecienservauores extranjeros pertenecen-tes a Global Exchange, la Alianza por la Democracia Estados Unidos-México, y de la Organización Paz y Cooperación de España denunció ayer que como resultado de un muestreo del listado nominal en un barrio del centro del DF, se encon-traron irregularidades que "ponen en tela de juicio" el padrón electo-ral en un 20 por ciento. El mismo número de desajustes fue denuncia-do por el representante del Partido de la Revolución Democrática ante el Instituto Federal Electoral, Samuel Ignacio Del Villar, quien acu-só al presidente Salinas de no cumplir con su promesa de "limpieza e imparcialidad".

Se trata de declaraciones irresponsables de grupos que apenas hace tres días que están en México", señaló a Página/12 Alfredo Cortina, director de Comunicación Social del IFE. Por su parte, Enrique Calderón de Alianza Cívica -el organismo independiente más importante en relación al control de los comicios—denunció presio-nes de los gremios ligados al gobierno para que los trabajadores "voten al PRI (Partido Revolucionario Institu-

Los observadores Medea Benjamín, Jaime Martínez y Joaquín Antuña afir-maron en una reunión con la prensa in-

ternacional que encontraron "fantasmas, personas muertas y domicilios inexistentes" que aparecen en el listado definitivo del tercer distrito electoral de la capital. En una recorrida de dos horas, los observadores encontra-ron 12 irregularidades, "si extrapolamos esta muestra podemos tener una duda razonable" en el padrón, señalaron. "Esta denuncia no tiene funda-mento ahorita mismo, mientras hablamos, se muere gente y por supuesto que igual figurará en el padrón", replicó Cortina, responsable de Comunica-ción del IFE.

Los observadores extranjeros, a tra-vés del presidente de la organización española Paz y Cooperación, instaron a sus colegas a que "no se queden en a sus conegas a que no se que can lo shoteles cinco estrellas" y que salgan a la calle a investigar posibles irre-

Uno de los siete miembros de la conducción de Alianza Cívica reveló ayer a Página/12 la preocupación del gru-po ante la "enorme cantidad de denun-cias recibidas por la Alianza sobre presión a los trabajadores para que voten al PRI". Enrique Calderón dijo que stos mecanismos extorsivos implementados por miembros de la Confederación de Trabajadores de México (CTM) ligada al partido en el gobierno. "Se ofrece dinero o se amenaza a los trabajadores con sanciones". insistió Calderón.

En relación con la denuncia de los observadores extranjeros, el responsable de Alianza Cívica dijo que se en-cuentran investigando el tema pero aceptó que "nuestro sistema postal es deficiente y es probable que esto po-tencie las irregularidades". La activi-dad de organizaciones como la Alianza Cívica, que movilizará a 20 mil personas en la jornada del domingo, puede ser decisiva para garantizar la trans-parencia de la elección.

La Alianza cuestionó también la sugerencia que realizó la Cámara Nacional de la Industria de la Radio y la Te levisión de México (CNIRT) a los medios de comunicación para que no di-fundan tendencias de voto salvo las elaboradas por la propia CNIRT. Se-

que reúne a los empresarios de los me-dios instruyó a las emisoras para que no realicen programas especiales y que cancelen los reportes electoralesentre las 23 del domingo y las 6 del lunes 22. Esto generó críticas de los radioemisores que tenían programas pauta-dos y en la conciencia de que la información más importante se generará en la madrugada del lunes. El gerente de comunicación de la CNIRT, Jorge Na-varro, desmintió estas instrucciones y eguró que "este domingo todas las radiodifusoras y televisoras podrán transmitir los comicios". Estimó que la difusión de los primeros resultados de los conteos rápidos de la elección presidencial podría ser entre las 22 y las 23 del domingo 21.

Contodo, los responsables de Alian-za Cívica no se mostraron conformes con la aclaración de la cámara empresaria y aseguraron que el grupo ha de cidido brindar información "de salida de uma para evitar la censura que pue da dejar sin información al pueblo de



También se denunciaron presiones de los gremios para votar al PRI.

CON O SIN PRI

Las grietas del neoliberalismo

(Por Juan Gelman, desde Mé-xico D.F.) ¿Se tambalea el neoliberalismo en América latina? Un triunfo eventual de Cuauhtémoc Cárdenas en las elecciones que se realizarán mañana en México representaría, si no la derrota, al me-nos un retroceso del ejercicio neoliberal iniciado hace 10 años en el pais. Aunque no gane, su acumulación de potencial político -como sucede con Lula en el Brasil y con el Frente Grande en la Argentina-revela-ría la resistencia de vastos sectores sociales contrarios a la teoría y la práctica de los Chicago Boys que han fascinado a las cúpulas dirigen-tes de los tres países principales de

Eso, en el plano político. Pero el modelo parece además fatigado y tocando sus límites en términos estrictamente económicos. Según un estudio del diario capitalino y especializado El Financiero, el programa económico mexicano ha entrado en una fase de rendimientos decrecientes como resul-tado del modelo de desarrollo en curso y su incapacidad para prever factores aleatorios como los sacudones políticos y sociales internos y el sube y baja en las finanzas internacionales. En suma, el diseño neoliberal paga las consecuencias de su rigidez, que no incorpora las variables calificadas de "subjetivas". En el caso de México, el diseño no permitió medir las repercu-siones del surgimiento del EZLN, del asesinato de Luis Donaldo Colosio ni de otros hechos de índole política y so-

Uno de los factores "subjetivos" -el esencial, sin duda, ahora- son los co-micios de mañana. El flujo de la inversión extranjera hacia México -notable en los últimos años-- pasa por un compás de espera y su reanudación, según Charles N. Griffin, presidente de la Cá-mara Americana de Comercio, dependerá de un resultado electoral transparente y confiable. Si bien no se han suspendido, las inversiones de proceden-cia estadounidense no se han incre-mentado. De hecho, durante los prición de capital extranjero en los mercados financieros mexicanos descendió un 62 por ciento respecto del mis-mo período de 1993 (datos del Banco de México y de la Bolsa Mexicana de

Bajo el gobierno actual se ha producido un crecimiento extraordinario del sector bancario, que fue privatizado: en 1988 sólo operaban 19 bancos comerciales y su número, se estima, ascen-derá a 55 a fin de año. Además, iniciaron su funcionamiento más de 300 instituciones financieras intermedias entre casas de Bolsa, compañías de segu-ros, sociedades de crédito, etc., y se observa lo que diversos analistas consi-deran un notorio desfasaje del sector respecto de la economía real: los altos márgenes de beneficio que imperan, sumados al efecto de los acontecimientos políticos, han encarecido el costo del crédito, aumentado la iliquidez, in-crementado la cartera vencida de los bancos comerciales (en junio último fue un 48 por ciento superior a la de junio del año pasado) y engordado el nú-mero de pleitos que se ventilan en los tribunales comerciales. La situación ha recortado las utilidades de grandes empresas comerciales: las de siete de las nueve más importantes cayeron hasta en un78,9 por ciento en el primer se-mestre de este año en comparación con el mismo período de 1993.

También ha declinado la inversión privada nacional, que en eneró de 1993 registró un crecimiento anuali-zado del 15 por ciento y entre enero y mayo de este año fue negativa en proporciones que oscilaron del 2 al 2,5 por ciento. En este contexto han provocado cierta polémica los datos proporcionados esta semana -a muy pocos días de las elecciones- por la Secretaría de Hacienda y Crédito Pú-blico, según los cuales el PIB aumentó un 2,2 por ciento de enero a junio de este año. Los presidentes de las asociaciones de grandes empresarios avalaron la cifra oficial, pero se escu-charon voces disidentes. Francisco de Legarreta, presidente de la Cámara

Nacional de Comercio en Pequeño. recordó que en lo que va del año fue del 10 al 15 por ciento la proporción de requeños comercios que debieron de pequeños comercios que debieron cerrar sus puertas; en el 70 por cien-to de los que aún tienen abiertas las ventas, bajaron un 40 por ciento y siguen sujetas a problemas serios de financiación y endeudamiento. Y en la industria alimentaria nacional, por primera vez en cinco años se contraeron unas tasas de crecimiento que teóricamente impulsa la acelerada di-námica demográfica del país: pasa-ron del 3,98 por ciento al 0,9 por cien-

Inversionistas nacionales y extranjeros confían en que un retroceso elec-toral inobjetable permitirá la recupe-ración económica. Pero cabe preguntarse hasta dónde, eliminados los factores "subjetivos", podrá dar frutos un modelo estrictamente apegado a la econometría en el que no palpitan las entrañas siempre vivas y en movimiento en una sociedad.

Paolo, un preso de luio

Los magistrados anticorrupción dieron permiso a Paolo Berlus-coni para que pueda cumplir el arresto domiciliario al que se encuentra so-metido desde el pasado mes en la villa que su hermano, el primer ministro italiano Silvio Berlusconi, posee en la isla de Cerdeña

El juez milanés Andrea Paladino autorizó a Paolo Berlusconi a abandonar Milán para pasar unos días de descan-so en la localidad de Cala Volpe, en la que hoy fue visto por algunos reporte-ros mientras practicaba jogging. Paolo Berlusconi fue detenido el pa-sado día 29, acusado de haber autori-

zado el supuesto pago de comisiones ilegales a agentes de la Guardia de Finanzas (policía financiera) para evitar inspecciones fiscales en algunas empresas del grupo Fininvest, propiedad de su hermano.





Un cubano-americano protesta por el cambio de política

THE STATE OF THE S

Tres décadas de exilio privilegiado se acabaron para los cubanos que emigran.

EE.UU. CAMBIA SU POLITICA

Cubanos go home

La oleada de refugiados cubanos llevó a Clinton a anunciar un drástico cambio de política: de ahora en más los que lleguen ilegalmente serán detenidos y enviados a Guantánamo.

Los cubanos que se hagan a la mar a partir de ahora con la intención de llegar a EE.UU. comtencion de negar à E. UU. Co-rren el riesgo de encontrarse con una desagradable sorpresa que po-ne fin a casi tres décadas de exilio privilegiado. La aventura que hasta ahora terminaba habitualmen-te en Miami y con todos los honores se puede convertir en un viaje de regreso a la isla. La nueva política norteamericana sobre refugia-dos cubanos anunciada ayer estipula que aquellas personas que se-an recogidas en el mar y no tengan an recogidas en el mar y no tengan un visado en regla serán detenidas y deportadas a Guantánamo u otras bases de refugiados. "He ordenado que los refugiados ilegales que vengan de Cuba no sean autorizados a entrar en Estados Unidos edijo el presidente Bill Clinton en una conferencia de prensa— Que quede claro: el cobierno cubano no conferencia conferencia conferencia cultano no conferencia cultano cu quede claro: el gobierno cubano no logrará dictar la política norteame-ricana de inmigración." Los cubanos que consigan sortear la vigilan-cia de los guardacostas y lleguen a territorio norteamericano serán enviados a los centros de detención

del sur de Florida.

Desde 1966 y hasta ayer, los cubanos eran acogidos con los brazos abiertos por el Servicio de Inmigración de EE.UU. Ahora, la política de Fidel Castro de dejar salir en pequeñas embarcaciones a aquellos que lo deseen hace real la amenaza de un nuevo Mariel (el éxodo de 125.000 cubanos en 1980 que causó enormes problemas en EE.UU.) y ha desencadenado una situación de emergencia en Florida y provoca pesadillas en la Casa Blanca. Clinton fustigó dura-mente al presidente cubano por "alentar a los cubanos a partir en embar-caciones peligrosas para escapar a los problemas internos de su país". Ac-tuando así "arriesgó la vida de miles de cubanos y varios ya han muerto", dijo. También opinó que "la mayoría de los norteamericanos de origen cuthe los norteamericanos de origen cu-bano desean que nos mostremos fir-mes" y que "no quieren que se renue-ve el operativo Mariel ni que Castro exporte su política económica a Es-tados Unidos".

El cambio radical de una política en vigor desde hace casi 30 años tiene como objetivo fundamental dete-ner la marea de refugiados que está

abandonando la isla. Entre el miércoles y el jueves el servicio de guarda-costas de la Marina norteamericana rescató a 1064 personas, lo cual hizo ascender el número de refugiados hasta 2761 desde el 1º de agosto y a 7602 en lo que va de 1994. "El Servicio de Inmigración procederá a la detención de todos los que lleguen sin visado, en un esfuerzo destinado a di-suadir a los cubanos de que sigan arriesgando sus vidas", señaló Janet Reno, fiscal general de EE.UU.

La decisión fue tomada después de que el gobernador de Florida, Lawton Chiles, solicitara sin éxito que Washington declarara el estado de emergencia inmigratoria y redoblara sus esfuerzos burocráticos y económicos para hacer frente a los refugiados. Aunque la propia Janet Reno pidió que se evitaran los gestos melo-dramáticos al hablar de los refugia-dos, las palabras de Lawton Chiles "cientos, miles de cubanos están en las playas listos para salir hacia Flo-rida") obligaron a la administración a rectificar su inicial frialdad v a reaccionar con un gesto tan espec lar como la orden presidencial al ser-vicio de guardacostas de detener a los balseros, una imagen explosiva en la historia de las relaciones entre el exi-

lio cubano y Washington.

La perspectiva de una nueva crisis como la de Mariel, en 1980, pone los pelos de punta no sólo a las autoridades de Florida, sino también al presi-dente Clinton, que sufrió en-su propia carne las consecuencias de la lle-gada a EE.UU. de 125.000 refugiados en 1980. En la distribución de los cubanos recién llegados que hizo el gobierno, varios miles fueron inter-nados en Fort Chafee, en el estado de Arkansas, donde Clinton cumplía su Arkansas, donde Clinton cumplia su primer mandato como gobernador. Los graves incidentes que surgieron entre los refugiados provocaron un motín. El gobernador Clinton no supo manejar la explosiva situación y ello contribuyó notablemente a su de rrota en las siguientes elecciones.

Fuentes oficiales indicaron que los cubanos recogidos en el mar serían enviados a la base naval de Guantánamo. Cuando la base alcance su máximacapacidad —y eso ocurrirá en el caso de que se aloje allí a 6000 cubanos, porque ya hay 15.000 haitianos refugiados— se buscara la forma de enviarlos a "otros centros de recepción en la región", según las palabras de Clinton.

erges acusa a Fran

El polémico abogado Jacques erges, defensor de Hich Ramírez Sánchez, alias Carlos, acusa a los servicios secretos franceses de haber intentado asesinarlo y al Ministerio del Interior de ese país de haberle pedido actuar de interme-

diario con el grupo terrorista.

Verges pasa así al contrataque tras haber sido acusado, desde las páginas del diario Le Monde, de haber formado parte de la red terrorista de Carlos o El Chacal, información basada en documentos hallados en los archivos de la Stassi, la policía polí-tica de la desaparecida República De-

mocrática Alemana (RDA). Verges ha multiplicado en las últimas horas las declaraciones a me-dios de comunicación que dan su propia versión de los hechos y ha preci-sado que los servicios secretos fran-ceses pidieron en dos ocasiones, a principios de los años ochenta. la autorización de la presidencia francesa

para matarlo.
"En plena oleada terrorista, uno de los principales responsables de los servicios secretos propuso al presidente de la República una lista de personas consideradas peligrosas, que tenía intención de hacer eliminar rápidamente", en la que figuraba su nombre, afirma Verges en una entrevista que publicó ayer el diario Fran-

El abogado, una personalidad muy polémica por su carrera en la políti potentica poi su carrera en la pontr-ca y la Justicia, precisa que el presi-dente "rechazó" el proyecto "des-pués de una larga reflexión" pero "unos meses después el mismo responsable de los servicios secretos volvió a la carga con una lista más restringida", pero en la que continua-



Cuatro palabras cubanas

A Cuba se le atraganta el miedo. Miedo que se concela, se desparrama como miasma político. Los veteranos "apparatchik" temen que la "situación" se les esté yendo de las manos, y que en un futuro próximo no haya lugar para ellos en el país; una parte de los jóvenes "cuadros" teme todo lo contrario: que la innovilidad que engendra el miedo los arrastre sin dejar espacio a una evolución que muchos juzgan inevitable, y, por debajo de todo ello, en la sociedad arruinada, dilapidada, huérfana de la Unión Soviética, se difunde el autrimidada de la unión de arrie ho servicio a vertica de la vertica de arrei no servicio al mana de la vertica de la vertica de arrei no servicio al mana de la vertica de arrei no servicio al mana de la vertica de arrei no servicio al mente de la vertica d

sentimiento inverso: el cubano de a pie ha perdido el miedo. Hay cuatro palabras clave, que van en parejas, para hacer un diseño casi geométrico del problema castro-cubano. Situación-sistema y

casi geométrico del problema castro-cubano. Situación-sistema y evolución-contrarrevolución.
Todo el mundo admite, desde la vieja guardia más incombustible hasta la joven renovación, que el país está destrozado y la opinión se mueve. Los mayores —de edad o de numantinismo—aspiran a que la crítica ciudadana, que llena la atmósfera política tapando casi todas las espitas de esperanza, se limite a atacar "la situación", respetando el sistema; los más "jóvenes" —de edad o de realismo—, hechos a un lenguaje político contemporáneo, recelan que ya estemos en la crítica del sistema y que cada día perdido haga más ardua una evolución liberalizadora, de forma que lo único al finat del camino sean Miami y la contrarrevolución.

Las cifras son tan escalofriantes como el Malecón cuando el sol de Las cifras son tan escalofriantes como el Malecón cuando el sol de julio calcina las fachadas junto al mar, mostrando la mueca hambrienta que dejan los ladrillos ausentes de marchitos palacios, demolidos por el trópico y un pleno de carencias. Desde 1989, cafda del Muro y dimisión de la ayuda soviética, la economía cubana se ha contraído a poco más de la mitad. Según el ex ministro español de Economía, Carlos Solchaga, la capacidad de compra exterior de La Habana ha caído en ese tiempo de poco millones de dístares a menos de 2000. unos 8000 millones de dólares a menos de 2000.

Tras un primer período de adaptación pasiva al cataclismó, con reparto de sufrimientos entre la población, Cuba trata de insertarse hoy en la economía mundial. Para ello diseña una operación de caza del dólar a través del fomento de la actividad turística y de las inversiones a traves det formento de la actividad utinstida y de las inversionies extranjeras. El vehículo de ese desarrollo han de ser las empresas mixtas, en las que el socio extranjero puede atesorar hasta el 49 por ciento de la propiedad, y en algunos casos la mayoría absoluta.

"Como en la España de los 60, esa liberalización por vía turística, ¿podría temer alguien que sea un factor de desestabilización? "En

absoluto", responde el ministro de Turismo Osmany Cienfuegos, ortôdoxo como una tapia. "que vengan millones de extranjeros nos reforzará porque podremos explicar la revolución al que no la comprende".

Pero, si era tan magnifica idea buscar el dólar turístico, ¿por qué se ha esperado a que se cayera Moscú del caballo para explotar tan rica ubre? Ernesto Meléndez, ministro de Inversión Extranjera, se defiende Emesto Meléndez, ministro de Inversión Extranjera, se defiende explicando que ya le habían hincado el diente al asunto con el decreto ley de 1982, y ¡quién iba a decirles que el repliegue soviético no iba a durar un par de decenios! José Luis Rodríguez, lenguaje fácilmente homologable al del mundo exterior, reconoce, en cambio, que "se cometieron muchos errores", que a comienzos de los 60 "Cuba no tenía más opción que jugar la carta de los precios preferenciales soviéticos", para el azúcar, por ejemplo, que "con todo, Moscú pagaba a 42 centavos la libra, cuando su producción de remolacha le costaba 43 centavos". Es decir que Moscú tampoco regalaba nada. Y si echamos Angola en la halanza ajúr sale Cuba de acreedora: halanza aún sale Cuba de acreedora:

balanza aun sale Cuba de acreedora.

Cuba quiere hoy aplicar una NEP, que, a diferencia de la soviética de 1920, carece de economía sumergida que sacar a flote. El dólar, "despenalizado" como aquí se dice, ha condenado al peso a deportación perpetua, hasta el extremo de que puede uno pasar eternamente sin ver un solo billete nacional.

Pero la vida se apelotona desbordando cualquier declaración oficial,

n que la guerrilla verbal del ministro de Exteriores. Roberto

sin que la guerrilla verbal del ministro de Exteriores, Roberto Robaina: "Queremos seguir sonando con los pies sobre la tierra", pase de ser una declaración de conferenciante de colegio mayor de los 60. ¿Está pasando el pueblo cubano de la crítica de la situación a la del sistema? Muchos dirían que sí, aunque, seguramente Fidel aún ganaría hoy unas elecciones libres. ¿Tiene salida un régimen cuya sociología popular cambia a marchas forzadas mientras sus jerarcas se muestran incapaces de discutir el futuro de la revolución? Que esa realidad es deslizante lo prueba el experimento de las "candongas" —como se llamaban los mercados libres que los soldados cubanos organizaban en Angola—, donde el campesino vende sus productos directamente al consumidor bajo la mirada cómplice de funcionarios de un nuevo castro-

realismo, que hacen fruncir el ceño en La Habana.

Al orgulloso y tenaz pueblo cubano le queda todavía un nacionalismo masivo, que no mengua sino crece con el criminal embargo norteamericano, mucho más sólido como base de poder que el castro-marxismo caribeño.

Fidel dijo en la cumbre iberoamericana de Cartagena de Indias que "cambiaría el régimen por la integración de América latina". Poco riesgo ese en tiempos de mudanza. Pero incluso otros modelos autoritarios le

ese en tempos de mudanza. Pero incluso otros moderos autorizarios le van faltando a Cuba para hacer una transición verosímil, cuando hasta el PRI mexicano se resigna ya a no ser lo que era. Los mitos no se jubilan. El comandante está perfectamente de salud. Moviéndose entre los invitados de una recepción la semana pasada en el palacio presidencial de La Habana, exhibía su habitual dominio de la media distancia.

Fidel Castro exulta de demostrar que lo sabe todo, quién sale y quién entra en la isla, quién ha dicho qué, y cuándo sus ministros —porque son muy suyos—replicaron o no al visitante con la más ortodoxa de las vulgatas. Prefiere ignorar, en cambio, que el mundo alrededor ya no es como antes; que la luminosa imaginería del Che cayó, no ya en Bolivia, sino seguramente una madrugada de agosto en una Praga en la que el horizonte se llenaba de blindados.

Tiene un magnífico aspecto, con unos kilos de más que, sin embargo, no lo hacen obeso, es capaz de aguantar horas sin fin bajo el inclemente sauna caribeño embutido de uniforme soviético-marrón, asegurando que "no pasarán". Bromea, con estudiada facundia, sobre presuntos intentos de buscarle un sucesor, sobre si hay reformistas en su mecenazgo, sobre un dios en el que le gustaría creer si, en fin, hubiera hecho el mundo de

oua torna.

Fidel es el único líder histórico contemporáneo de su propio pasado, que en vez de yacer en un panteón está en la Casa de Gobierno. ¿Cómo se jubila a un mito? Entre Miami y la Revolución la Virgen del Cobre debería hallar una tercera vía por el bien de América latina.

Sarney da la espalda a su partido y apoya a Cardoso

La decisión del ex presidente de apoyar a Cardoso y no al candidato de su partido, Orestes Quércia, puede aportar una nueva corriente de votos al puntero en las encuestas.

Fernando Henrique Cardoso recibió ayer un nuevo empujón hacia la presidencia de Brasil con la determinación de uno de los máximos referentes del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), José Sarney, de apoyarlo abiertamente para las elecciones del 3 de octubre próximo. La definición del ex presidente de ir contra la candidatura de Orestes Quércia-el pre sidenciable de su partido- no sólo arrimará votos para las filas de Cardoso, sino que también provocará en el corto plazo la profundización de los quiebres dentro del PMDB. El apoyo de Sarney al candidato socialdemócrata es altamente significativo no sólo por los votantes del PMDB que podrían cambiar de bando sino también porque es considerado como "un gran elector", capaz de arrastrar a parte del elec-

Los idas y vueltas de Samey sobre el nombre del candidato al que finalmente apoyaría en los comicios tenían ya varias semanas de historia. Hasta tal punto, que Quércia le exigió públicamente que de una vez por todas "se deje de titubeos". Veinticuatro horas antes de su cambio, Quércia había declarado que "él se está demorando demasiado en decidirse". "Ya sostuve públicamente que Samey puede apoyar a quien quiera, el problema es de él y no móo", agregó irritado poco desques, para terminar exigiéndole que se defina por apoyar al PMDB o a Cardoso. Un día después, el ex presidente al fin contestó el ultimátum, aunque para respaldar la candidatura de Cardoso.

Para que su decisión no sea tomada

como un cambio totalmente radical y que no parezca que está dispuesto a todo, Samey aseguró que no se propone hacer proselitismo a favor del candidato del oficialismo. Para justificar siu decisión ante la opinión pública, el hombre que ocupó la presidencia de la república entre 1985 y 1990 declaró que "todas las personas que tienen algún vínculo político" con él apoyan a Cardoso. Como prueba de esto podría señalar a su hija, la diputada Roseana Sarney, quien es candidata a la gobernación de Maranhao por la alianza electoral del Partido de la Social Democracia Brasileña y el conservador Partido del Frente Liberal.

De acuerdo con el último sondeo revelado por el Instituto Gallup, y que no hizo más que reafirmar la tendencia de las últimas semanas, Cardoso encabeza las preferencias con el 36 por ciento, Luiz Inacio Lula de Silva lo sigue con el 25.8, y el PMDB compite por el tercer puesto con Leonel Brizola (PDT), ambos en torno al 6 por ciento.

Si bien Cardoso dio vuelta en pocos días una historia que parecía irreversible para sus intenciones presidencialistas, el panorama actual no
puede ser más alentador: la disminución de casi 40 puntos en la inflación
desde que se implementó el Plan Real que él había ideado en su paso por
la cartera de Economía, el 75 por ciento de las adhesiones que ese programa tiene en la población, el desgaste
en el Partido de los Trabajadores por
la demora en reemplazar a su anterior
cuestionado candidato a vice y el apoyo que le aseguraron muchos de los
líderes de las fuerzas de todo el arco
de la centroderecha convirtieron a

Cardoso en el virtual reemplazante de Itamar Franco.

La deserción de dirigentes de otros partidos para apoyar a Cardoso se convitió en algo común en los últimos dias. Esta actitud de algunos dirigentes hace peligrar directamente la candidatura de sus respectivos presidenciables. La lista a la que se sumó Samey ya estaba conformada por el senador Pedro Simón, también del PMDB, y los legisladores del Partido Progresista Reformador Roberto Campos y Sandra Cavalcanti quienes directamente aseguran que "es un error" de su fuerza apoyar al candidato Espiridiao Amin.



Sarney esta vez no vota con el PMDB.

Después de muchos titubeos, prefirió dar su apoyo al favorito.

EN LIVERPOOL

De prostituta a alcaldesa

(Por Lourdes Gómez, desde Londres/El País) La laborista Petrona Lashley, vicealcaldesa de Liverpool (475.000 habitantes), aspira a convertirse el año que viene en la primera ex prostituta que rige un ayuntamiento británico. En la década de los setenta, Lashley, de raza negra y madre de tres hijos, compareció en tres ocasiones ante los tribunales acusada de prostitución y fue condenada a pagar pequeñas multas, según ha publicado el diario local The Liverpool Post.

El pasado de la vicealcaldesa, de 53 años, parece no

El pasado de la vicealcaldesa, de 53 años, parece no preocupar a sus compañeros de consistoro. "Nuestro apoyo permanece firme", asegura Harry Rimmer, líder municipal laborista de Liverpool. Los demás concejales, que representan a los tres principales partidos políticos británicos -Conservador, Laborista y Liberal—, tampoco creen que los antecedentes de Lashley la inhabiliten para la alcaldía, que ocupará con toda probabilidad el año que viene.

"No consideramos que las condenas impuestas hace más de 20 años vayan en detrimento de su capacidad para desempeñar la función de alcalde", afirma Rimmer.

Las únicas voces de protesta han surgido del Parlamento británico, donde el conservador Geoffrey Dickens cuestionó la credibilidad de Lashley tras hacerse público su pasado. En defensa de su compañera, el lf-der laborista recurrió a una cita evangélica; "El que esté libre de pecado, que tire la primera piedra". Sin embargo, la prensa sensacionalista británica se ha hecho amplio eco del escándalo municipal de Liverpool.

bargo, ta prensa sensacionalista oritanica se na necno amplio eco del escándalo municipal de Liverpool.

La propia vicealcaldesa ha confirmado su intención de mantener su cargo. "Estoy decidida a evitar que publicidad de esta naturaleza afecte a mis tareas públicas. Desde que me eligieron en 1991, me he esforzado por representar a la comunidad y continuaré haciéndolo en el futuro", aseguró Lashley en un comunicado.



EMPATO CERO A CERO CON FERRO Y QUEDO MUDO

San Silencio de Almagro

El equipo de Veira perdió un punto vital frente a Ferro y resignó casi todas sus chances de pelear por el título en el campeonato Clausura. En un partido espantoso atacó más que su rival, pero no pudo quebrar el cerco.

FERRO: Burgos; Luis Santillán, Alejandro Peralta, Marchesini, Victor Molina, Cordon, Mandrini, Samso, Sava; Biazotti, Pobersnik. DT: Miguel Angel Micó.

SAM LORENZO: Passet; Arévalo, Simionato, Ruggeri, Escudero; Fernando Batista, Cardinal, Netto, Silas; Artime, Bennett. DT: Héctor Veira.

Cancha: Ferro, Arbitro: Juan Carlos Crespi. Cambios: A los 45m Bermuncio por Batista (SL) y Vargas por Sav «J (FCO); 85m Ottero por Biazotti. Incidencias: A los 45m fue expulsado Samso (FCO) y a los 75m Netto (SL). Recaudación: 120.506 pesos.

En el primer tiempo pasaron estas cosas: Artime remató desde afuera del área y Burgos atajó la primera pelota de un disparo franco; Sava metió un buen cabezazo y Passet alcanzó a desviar con seguridad; Silas hizo un caño en la mitad de la cancha; Pobersnik se acercó un par de veces hasta el área rival y en una de ellas estuvo cerca de conectar un centro peligroso y ya sobre el final Juan Carlos Crespiexpulsó al volante de Ferro Gregorio Samso por doble amonestación. Eso fue lo más importante, lo más destacado. Es decir casi nada.

El verdadero espectáculo, antes del comienzo del segundo tiempo, lo protagonizó la hinchada de San Lorenzo alentando sin pausas a los jugadores que en los vestuarios se reponían del desgaste físico del primer tiempo y escuchaban a Veira que pedía, casi rogaba, tranquilidad para definir en el momento preciso. "Si jugamos como en el primer tiempo estamos sonados, toquemos, no nos apuremos, somos 11 contra 10", decía Veira. La gente no paraba de gritar. La expulsión del chico Samso por una falta más o menos violenta a Silas —ya estaba amonestado—abría una esperanza. Con un hombre más, frente a un rival que no había mostrado gran cosa, el triunfo era posible para San Lorenzo.

Si en el primer tiempo Ferro había

Platense

Con la ilusión de ganar y esperar que los resultados de los equipos que lo preceden lo favorezcan para ascender en la tabla de posiciones, Platense, que aún tiene chance matemática para el título, aunque remota, visitará hoy a Belgrano de Córdoba, que tiene dos puntos menos (18) y que aspira a sumar para mantener su promedio para el año próximo. Será el segundo encuentro adelantado de la 18º y penúltima fecha del Torneo Clausura.

El encuentro, incluido con el número 3 en el Concurso de Pronósticos Deportivos (PRODE), se llevará a cabo en el Estadio Córdoba del barrio Chateau Carreras, será arbitrado por Juan Carlos Biscay y transmitido en directo para todo el país por el Sistema de Televisión Codificada (TSC) desde las 21.10.

Estas son las probables formaciones: Belgrano: Bossio; Abramovich, Cuffaro Russo, M. Flores, Rosané; N. Fernández, Lencina, Rivadero, L. Sosa; Arbarello, Bocco. DT: Sbrissa-Ramaciotti. Platense: Ragg; Asula, Marchi, Mayo, Broggi; Coudet, Cravero, R. Castillo, Espina; D. Bustos, D. Díaz. DT: R. Rezza.



lleva la pelota, pese a la marca de Peralta. San Lorenzo no pudo con Ferro y resignó casi todas sus posibilidades.

presentado un esquema cauteloso, muy conservador, especulando con algún rechazo perdido para llegar hasta Passet, en el segundo con un jugador menos se metió la espalda decididamente en su propia área. Y si en el primer período a San Lorenzo se le hizo complicado por su propia imprecisión, en el segundo el panorama se enturbiaba frente a la doble trinchera que le planteaba el rival reduciendo los espacios. La diferencia estaba en que el equipo de Veira empezó a atacar más, lanzando a posiciones ofensivas a los volantes y a los marcadores de punta. Entonces la aglomeración de jugadores que en el primer período se había dado en campo de Ferro, pero cerca de la mitad de la cancha, se dio en el segundo mucho más cerca de Burgos.

Todo era muy previsible: San Lo-

renzo esperaba un error defensivo, un acierto en los remates de media distancia, un cabezazo salvador, una piema cruzada en el área para que Crespi cobrara penal. Y Ferro se refugiaba en el fondo, saliendo con prolijidad si cabía y reventando la pelota a cualquier parte cuando era necesario. Ruggeri empujaba, Netto y Bernuncio amenazaban con encender la mecha, y pese a que Bennett no daba pie con bola, Burgos empezaba a revolcarse una y otra vez en sus dominios. Sobre la mitad del primer tiempo Burgos pasó el primer susto grande: Bernuncio le pegó desde afuera, de sobrepique, y la pelota se estrelló en el travesaño. Pero seguramente más se asustó Passet cuando lo vio llegar a Pobersnik muy libre después de un tremendo error de Simionato. Eragol pero el arquero de San Lorenzo, con la punta de los dedos, logró mandar la pelota al corner. Antes de eso, Biazotti había quedado solito, pero lo bajó la banderita del línea.

pero lo bajó la banderita del línea.

Después, sobre la media hora, se fue expulsado Netto quien no podrá jugar el próximo partido, al igual que Escudero y Ruggeri. Hasta el final del partido San Lorenzo siguió presionando pero no pudo quebrar el empate y redujo casi a cero sus chances de lograr el título. Con 22 puntos, la misma cantidad que Independiente, uno menos que Huracán y uno más que Central (pero un partido más que esos tres equipos) sólo puede esperar que se caigan todos: un milagro. Lo que más le duele a los hinchas de San Lorenzo es que Huracán podría consagrarse campeón mañana, si gana, pierde Indepediente y pierde o empata Central.

Independiente 22 17 6 10 1 23 1	Posiciones										
Independiente 22 17 6 10 1 23 1	C. Prom.										
Rosario Central 21	18 1,089 12 1,080 15 1,079 13 0,955 21 0,955 17 1,083 10_ 1,044 14 1,276 15 0,955 18 1,223										

PIZZAROTTI, SABELLA Y CASTRO

Mosqueteros del rey

Daniel Passarella estará acompañado por Alejandro Sabella y el preparador físico Ricardo Pizzarotti mientras que el kinesiólogo será Angel Castro, "rescatado" de la época de Menotti y cesanteado durante la gestión de Bilardo. En tanto, Américo Gallego se sumará al cuerpo técnico apenas finalice el torneo Apertura. Así quedó establecido anoche, tras la reunión de Passarella con Grondona. En River, a pedido del presidente Carlos Menem, asumiría Jorge Solari apenas Gallego deje el buzo en el vestuario del Monumental.

La asunción formal de Passarella se realizará el 15 de setiembre en la sede de Viamonte 1366 y recién el jueves próximo el Comité Ejecutivo de la AFA conocerá todos los detalles de la charla entre Grondona y el técnico y su plan de trabajo. Como Grondona debe viajar mañana a Zurich para tratar el tema de Diego Maradona y el de Navarro Montoya—este punto fuera de la agenda oficialante los popes de la FIFA, la reunión semanal de los miércoles fue postergada para el jueves. Por su parte, el técnico de River se despedirá del

Monumental mañana tras jugar ante Rosario Central y luego se dedicará a trabajar para la próxima convocatoria de jugadores, con los cuales comenzará a trabajar los primeros días de octubre. Quedó claro que Passarella ganará igual que el ex entenador Alfio Basile y que la prima anual será algo inferior a la que percibió el Coco. Además los impues-

tos correrán por cuenta del técnico.
Passarella le solicitó a Grondona
que hiciera todo lo posible por tener
vía libre para poder convocar a Navarro Montoya, ya que Passarella lo
considera importante para el esquema que piensa volcar al combinado
argentino. También quedará establecido el jueves el nuevo programa de
partidos internacionales que disputará la selección. Passarella, además
logró tener al kinesiólogo, Angel
Castro, hombre que trabajó cuando
César Menotti era técnico de la selección.

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Tel.: 087-222249

NOTICIERO

ASCENSO. Atlanta y Almagro protagonizarán, desde las 15, el encuentro más destacado de los ocho que se jugarán hoy por la segunda fecha del Torneo Apertura de la Primera B Metropolitana. Los otros partidos a disputarse son: Estudiantes de Buenos Aires-San Miguel, Dock Sud-Argentino de Quilmes, Sarmiento de Junín-Deportivo Armenio, Defenso y Justicia-El Porvenir, Defensores Unidos de Zárate-Argentino de Rosario, Colegiales-Ituzaingó y Defensores de Cambaceres-Excursionistas. La jornada as ecompletará mañana con Defensores de Belgrano-Tigre, en cancha de Atlanta, con televisación codificada. La jornada de Primera C incluye tres partidos del PRODE: Temperley-Midland (11), Leandro N. Alem-Brown de Adrogué (12) y Tristán Suárez-Comunicaciones (13).

RUGBY. San Isidro Club (SIC), puntero absoluto del Torneo Superior de Rugby, recibirá hoy en su cancha a Regatas de Bella Vista, en el partido más destacado de la 13ª fecha del certamen. El escolta del SIC, Alumni, jugará mañana con Atlético del Rosario. Los restantes partidos (se jugarán todos hoy) serán: Universitario-Banco Nación, San Cirano-Newman, Pueyrredón-Olivos, Pucará-Champagnat, Matreros-La Plata, Hindú-Belgrano y Curupaytí-Buenos Aires.

ARBITRO. El árbitro colom-

ARBITRO. El árbitro colombiano José Joaquín Torres dirigirá el partido de ida de la final de la Copa Libertadores entre Vélez y San Pablo el próximo miércoles, anunció en Asunción la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF). La terna colombiana se completará con John Jairo Toro y Jairo Bustamante como jueces de línea.

CUADRANGULAR. Los clubes argentinos Racing de Avellaneda y Mandiyú de Corrientes participarán la semana próxima en un torneo cuadrangular en Santiago de Compostela, con el equipo local que logró el ascenso a primera la temporada pasada y Sporting de Gijón

da, y Sporting de Gijón.

BATISTUTA. El delantero argentino Gabriel Batistuta quiere que el Fiorentina le aumente el sueldo porque no está dispuesto a ganar menos que otros colegas que convierten menos goles, comenzando con su compañero Francisco Bajano.

Página/12

EN MAR DEL PLATA Tel/Fax (023) 2-5194





PADDLE Y TENIS ENTRENAMIENTOS CLASES INDIVIDUALES Y GRUPALES

Av. Niceto Vega 5432 - Cap. Fed. (Debajo puente J. B. Justo) Tel: 777-2446

Juegos buenos v baratos

El secretario de Deportes de la Nación, Livio Forneris, afirmó ayer que los Juegos Panamericanos '95 a realizarse en Mar del Plata del 11 al 26 de marzo, serán los mejores y los más pobres. "Para realizar los Juegos del '91 Cuba invirtió 400 millones de dólares contra los 75 millones que gastaremos nosotros", remarcó Forneris para justificar que serán los Panamericanos más pobres. aunque no explicó por qué cree que serán los mejores. El funcionario adelantó que la mayoría de la infraestructura estará lista antes de fin de año, lo que permiti-rá utilizarlas durante los Juegos Argentinos en los cuales compe-tirán unos 3500 atletas.

Vásquez quiere ganar de mano

El argentino Julio César Vás-quez, cuya preparación física no es la ideal, intentará conservar mañana el título mundial de los medio medianos, versión de la Asociación Mundial del Boxeo (AMB) ante el norteamericano Ronald Wright. Aplazado en un primer momento para el 3 de se-tiembre por una supuesta lesión de Vásquez, el combate se desa-rrollará mañana, debido a que el médico enviado por la AMB a Tucumán comprobó que el pugilista está en condiciones para bo-xear. Vásquez tendrá ante sí, según su manager Osvaldo Rive-ros, "el doble desafío de conserros, "el dodie desanto de conservar el título y pelear con una so-la mano-ya que tiené la derecha lastimada". Wright no quiso en-trar en polémicas respecto de la supuesta lesión de Vásquez. "He venido a llevarme el título y el resto no me interesa", declaró,

GABY VOLVIO A LAS ANDADAS

Gabriela Sabatini, quien llegó a estar 5-2 arriba, perdió 11 games consecutivos y, de ese modo, cayó ante la alemana Steffi Graf por 7-5 y 6-0 en los cuartos de final del abierto de Canadá, que se juega en Montreal, sobre canchas de cemento y con 750 mil dólares en premios.

La argentina, preclasificada en quinto lugar, retornaba aquí al circuito tras 50 días de inactividad y bajo el mando de su nuevo entrenador, el chileno Juan Núñez. Pareció que el regreso era con todas las luces, pero volvió a lucir errática, falta de confianza y la número uno del mundo la liquidó sin inconvenientes.

De los 38 enfrentamientos entre

ambas, la de ayer fue la 27º victoria de Graf, cómoda líder del ranking mundial. El partido, que duró una hora y 11 minutos, sólo tuvo emotividad en el primer set. Hasta el 5-2, Sa-batini desplegó un tenis brillante, dig-no de su talento y de sus mejores épo-

También pasaron a las semifinales la española Arantxa Sánchez (segunla espanola Arantxa Sanchez (segun-da favorita), quien superó a la bulgara Katerina Maleeva por 6-2 y 6-1, y la japonesa Kimiko Date (tercera cabeza de serie), quien doblegó a la italiana Nathalie Baudone por 4-6, 6-2 y 6-0. Sabatini jugará la semana próxi-

ma en Japón y a fin de mes afronta-rá el Abierto de Estados Unidos, sobre el cemento de Flushing Meadow. Antes de abandonar la Argentina, Sabatini dijo que su máxima ambición para lo que resta del año es adjudicarse el US Open. La última prueba de 1994 será el Masters, sobre la carpeta sintética del Madison Square

Hoy, Graf enfrentará en las semifinales a la ganadora del encuentro que anoche, al cierre de esta edición, jugaban la francesa Mary Pierce (cuarta favorita) y la austríaca Judith Wiesner. La otra semifinal la dispu-tarán Sánchez y Date. En Indianápolis, con 915 mil dóla-

res en premios, avanzaron a las semifinales el sudafricano Wayne Ferreira y el francés Olivier Delaitre. En New Haven, con 1.040.000 dólares, el alemán Michael Stich, máximo favorito, se instaló en las semifinales tras superar al australiano Patrick Rafter por 6-2, 5-7 y 6-1.

Después de anunciar que posiblemente cuelgue sus raquetas, la alemana eliminó a Sabatini en Montreal, El ex número uno del mundo también piensa en tomarse un descanso y el mercado decrece notablemente en los Estados Unidos, Las mujeres están sin sponsors y los hombres se vieron obligados a introducir cambios en los reglamentos para atraer a los espectadores y no ahuyentar a la televisión.

GRAF



(*Por Jorge Búsico*) Steffi Graf –¿aburrida de ganar todo o, realmente, por sus problemas en la espalda?— anunció que su reti-ro está cerca; Monica Seles ya puede considerarse un recuerdo; Jennifer Capriati está en un centro de rehabilitación para drogadictos; Martina Navratilova jugará sólo un par de torneos más; Gabriela Sabatini no termina de encontrar el rumbo de su juego; Arantxa Sánchez y Conchita Martínez ca-recen de carisma y ninguna juvenil aparece con condiciones de número uno. Primera conclusión: el

> que está pensando en colgar sus raquetas; Mats Wi-lander dicé que lo comprende por-que sabe lo que significa ganar mucho dinero en poco tiempo y perder el placer por jugar; André Agassi es más carismático que campeón; Stefan Edberg aparece con su talento muy de vez en vez en Boris cuando; Boris Becker también muestra síntomas de cansancio; Mi-chael Chang, Sergi Bruguera y Mi-



SABADO EN CANAL 9







Los temas musicales del momento interpretados por los chicos y las chicas que sueñan con triunfar.





Nuevediario el único noticiero que lo mantiene bien informado los 365 días del año. Conducción: Sergio De Caro y María Muñoz





Juan Carlos Calabró Antonio Carrizo reciben a Victor Heredia, Teresa Parodi y Andrea Frigerio.





Hoy: Dario Vittori y Ana María Picchio en "CIUDADANO" de Jorge Bellizzi Dirección: Alberto Rin Alfonso de Grazia, Rubén Ballester, Pablo lemma y gran elenco.



Y COURIER HABLAN DEL RETIRO Y NO APARECEN FIGURAS

APOGALISS DEL

tudes y Pete Sampras, un jugador perfecto, quizás el mejor de las últimas décadas, no despierta el fervor del público. Segunda conclusión: el tenis masculino puede ingresar den-tro de poco en terapia intensiva.

Pero hay más, y que no pasa ex-clusivamente por lo que producen los jugadores. Hace un par de semanas, Bob Carr, editor de la revista Inside Sporting Goods, enfatizó que "el tenis es demasiado elitista. Se lo puede comparar con un restaurante sofisticado donde no se sirven pizzas. El éxito alcanzado en los '70 se freno. Y nadie puede hacer nada".

El fenómeno no es fácil de expli-car. Primero, por-que el tenis sigue siendo uno de los deportes top en el mundo: los circuitos masculino y femenino reparten más de 100 millo-nes de dólares anuales y se juegan en los cinco continentes. Segundo, porque el país que manda en dinero y en competencias -Estados Unidosresurgió con fuerza en los últimos años archivando su pobre etapa de finales de los '80. Entonces, ¿por qué se habla de deca-

dencia?

Porque faltan figuras, porque el juego se tornó aburrido y porque en un par de años un buen puñado de jugadores están en condiciones de embolsar más de tres millones de dólares

Las mujeres están tardando demasiado en darse cuenta de la situación. El circuito todavía no tiene un sponsor desde que en 1993 se marchó Kraft General Foods. En cambio, los hombres, agrupados en la Asocia-ción de Tenistas Profesionales (ATP) y apoyados económicamente por el gigante IBM, reaccionaron rápido y empezaron a modificar algunas reglas para que no se termine yendo el salvavidas principal: la te-levisión.

decidieron hace un mes reducir la cantidad de tiempo entre los puntos de 25 a 20 segundos para que los partidos no se alarguen y estropeen las transmisiones televisivas. También archivaron una de las normas más clásicas del tenis: ahora permitirán que los espectadores "tengan una re-acción espontánea durante un punto sciempre que no se intente distraer a los jugadores" y que "la gente tenga un libre movimiento dentro y fuera del estadio durante el partido".

La crisis, en tanto, se siente con fuerza en Estados Unidos. "Estamos en franca decadencia desde ha-

El tenis

femenino está

en terapia intensiva: en

1994 puede

arrancar sin

Graf.

Navratilova y

Seles.

Los hombres

cambiaron las reglas.

Ahora la

gente se podrá

mover y

gritar

durante los

partidos.

ce dos años. Es pre ciso dejar de apretar el acelerador", le expresó a la agencia ANSA Jerry Matthews, vicepresiden-te de Herman's, una cadena de 30 tiendas deportivas.

Tampoco las co-sas van bien para la firma Prince, una de las más poderosas dentro del mundo del tenis. La empresa que controla el grupo italiano Benetton soportó un desastre económico al superproducir ra-quetas. Un ejemplo: el modelo Vot 4X, que fue lanzado al mercado a un precio de 325 dólares, hoy se vende por apenas

Charles Peifer, presidente de Prin-ce, aseguró que "el mercado murió a partir de marzo último, y tuvimos que adecuarnos. Además, también decayó la venta de zapatillas y pelo-titas".

La situación es menos complicada en Europa, fundamentalmente en España, donde el tenis pasa su mo-mento de mayor auge a través de los continuos éxitos de Sergi Bruguera (doble campeón en Roland Garros), Arantxa Sánchez (vencedora en París), Conchita Martínez (dueña de Wimbledon), AlbertoBerasategui (finalista en Roland Garros) y una larga lista de protagonistas en todas

las semanas del circuito masculino. además de la conquista de las muje

res de la Copa Federación. Sinembargo en Alemania, que había acaparado el poder a fines de los '80, la caída se empezó a sentir. Bec-ker, el más lucido de todos los tenistas, se plantea permanentemente si se quedará a vivir o no en el país; Stich no termina de dar el gran salto y, encima, Graf ahora confirma algo que se venía vislumbrando: el retiro.

La chica de Bruhl, que es profe-sional desde 1983, cuando tenía 14 años, ya ganó absolutamente todo: el Grand Slam, la medalla de oro olímpica, el Masters, la Copa Federación, lidera con una facilidad lla-mativa el ranking, lleva acumulados más de 50 millones de dólares entre premios, exhibiciones y contratos. Se pegó un faltazo grande después de ser eliminada en la primera rue-da de Wimbledon, volvió hace una semana para liquidar a Arantxa Sánchez y anteayer, antes de vencer otra vez a Sabatini, habló concretamente de abandonar la competencia.

Así, casi de un plumazo, el tenis puede encontrarse el año que viene sin Graf, Seles, Navratilova y Courier, además de Edberg y Becker, que cada vez muestran menos interés en seguir. Quedaría sólo el extraordinario Sampras. Pero con él solo el negocio no se sostiene.



Courier por el suelo. El ex número uno quiere tomarse un largo descanso. Otro ex líder del ranking, el sueco Mats Wilander, dijo que lo comprende.

A PARTIR DE HOY SONREIR LE COSTARÁ CASI LA MITAD

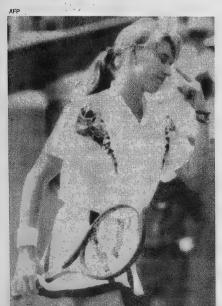


Porque MEDIPLAN, con el fin de brindar un nuevo beneficio a sus afiliados, ha firmado un acuerdo con las empresas

Sistemas Odontológicos y Minimatic Implant Sistem Inc. a través del cual asumirá el 40% del costo total de cada implante realizado a sus socios.



Av. Corrientes 2811 - Capital - Tel: 961-8188 - Agencia Belgrano: C. de la Paz 2476 * A* Capital - Tel: 781-5882 to: Av. Rivadovia 5427 Capital - Tel: 902-5996 / 2136 - Agencia Castelar: Av. Santa Rosa 1105 Castelar - Tel: 661-1477 Agencia Ballester: Córdoba 25 - Tel.: 768-0946 - Rosario: Maipú 926 Rosario - Santa Fe - Tel: 24-6666



Steffi Graf sigue apabullando rivales. Ayer le tocó a Sabatini. Sin embargo, ya habla del retiro.

¿Estará la alemana en 1994? No se sabe si la causa es el dolor en la espalda o el aburrimiento.

VISTO Y OIDO

NOVEDADES. A partir de la segunda quincena de setiembre Canal 13 pondrá en pantalla la telenovela "El día que me quieras", protagonizada por Osvaldo Laport y Grecia Colmenares, la misma pareja que viene haciendo estragos en "Más allá del horizonte" (Canal 9) con un rating de 25 puntos promedio desde su inicio en enero de este año. La historia que se verá en el espacio que ahora ocupa el culebrón mexicano "Corazón salvaje" (de 15 a 16) con el galán Eduardo Palomo, quien hace dos semanas visitó la Argentina-comenzó a grabarse a fines de julio y la historia de amor entre una chica ciega y un camionero millonario por ganarse la lotería cuenta con un elenco integrado, entre otros, por Alicia Zanca, Tony Vilas, Jean Pierre Noher y María Socas.

REPETTO NO. Ante las informaciones que aseguraron que Nicolás Repetto volverá a la pantalla
chica piloteando una nueva señal
de cable dedicada exclusivamente
a programas de entretenimiento, la
empresa Ralí Naya Producciones
negó la existencia del proyecto.
"No sabemos nada del tema ni tenemos idea de quién corrió el rumor", declaró Carlos Lascano, productor de la sociedad Naya-Repetto. Sin embargo, puede afirmarse
que el ex conductor de "Fax" y
"Loft" no tendrá el año próximo un
año sabático como éste.
REVISTA. El merchandising de

REVISTA. El merchandising de Reina Reech continúa creciendo: primero fueron las exitosas temporadas televisivas por ATC con su ciclo infantil "Reina en colores", luego el lanzamiento de dos CD en un año llenando en dos oportunidades el Luna Park, y en las vacaciones de invierno llegó la presentación del nuevo espectáculo "Reina y sus muñecas". Ahora, la emprende con una revista quincenal dedicada a los chicos que lleva el mismo título que su programa. Dirigida por Esteban Villarreal, colaborador de Reina y conductor de "Bosque de chocolate", la revista brinda información sobre muchos de los temas que la animadora aborda en su ciclo.

DIBUJAR UNA EXPERIENCIA POSIBLE

• duracion 6 meses

informes MARTA TRADATTI 831-0868/832-2128

Marcelo Tinelli pidió disculpas

El animador aseguró que no existe una grabación del accidente por el que un hombre estuvo ocho horas inconsciente.

Marcelo Tinelli pidió disculpas públicamente por el accidente sufrido por Ricardo Juri, un hombre de 72 años que fue internado después de haberse golpeado la cabeza mientras era protagonista involuntario de una de las bromas callejeras de que se nutre el estilo del programa de trasnoche "Video Match". El animador reconoció que el accidente se produjo durante "una de las tantas notas que hacemos todos los días" (en este caso, se le pidó al inadvertido que ayudara a levantar una valija subrepticiamente llena de plomo, lo cual le provocó la caída) y explicó que inicialmente los integrantes de su equipo no le habían reportado los hechos por evaluar que carecían de mayor trascendencia.

Con un criterio muy diferente, la familia del damnificado, que ayer fue dado de alta y volvió a su domicilio, concretó por consejo médico una denuncia ante la Comisaría 6ª de la Capital aunque, según aclaró la oficina de prensa de Tinelli, la responsabilidad judicial—penal o civilsería derivada a Telefé, como productor general del programa. No obstante, en un discurso destinado básicamente a defender la esencia bienintencionada de "Video Match", rodeado por el equipo y mirando con semblante serio a la cámara, el conductor hizo saber sobre el final de la emisión de ayer que se había puesto "a total disposición, para lo que necesite la familia" del perjudicado. Sin embargo, Tinelli aclaró que no existe una grabación del accidente, lo que buscaba la Justicia al allanar hace dos días las oficinas de producción.

"Realmente nosotros sentimos, y quiero hablar desde la verdad más profunda, que hacemos un programa con buena leche", dijo Tinelli saliendo al cruce de la polémica sobre el recurso llamado "cámarasopresa" que rebrotó tras trascender el accidente del martes, que inicialmente el equipo que lo rodea intentó mantener en secreto. Tinelli abrió el programa como si nada hubiese pasado a las 0 de ayer, anunciando que sobre el final editorializaría sobre el caso que durante todo el día había repiqueteado en los

medios. En todo el programa lució de inmejorable humor, pero al hablar del accidente se puso serio y dijo estar dolido "más allá de la fama".

Por otra parte, una hermana de Juri precisó que el hombre tardó ocho horas en recuperar la conciencia luego del accidente. "Lloró porque no sabía ni quién era, ni dónde vivía, ni qué le había pasado", declaró a un programa de Radio del Plata en cuyo transcurso también explicó que próximamente será sometido a una intervención quirdrgica que, si bien estaba programada, se habría acelerado a partir del accidente. Si bien admitió que los miembros del equipo de "Video Match" acompañaron a su hermano, a bordo de una ambulancia, hasta el Hospital Ramos Mejía, supuso que "no lo hicieron por compasión, sino por miedo, para ver qué había pasado exactamente". Incluso reveló que la denuncia policial fue hecha a instancias de los médicos que atendieron a Juri, precupados porque éste "no era el primer caso que llegaba al hospital" co-



Una hermana de éste contó que estuvo inconsciente ocho horas en el hospital

mo producto de las bromas de "Video Match", ni el más severo. Esto se contrapone abiertamente con lo dicho por Tinelli, quien insistió en que "es la primera vez que pasa algo así".

Por otra parte, el abogado penalista Elías Neumann consideró que se estaría en presencia de un delito culposo o bien preterintencional, es decir más allá de la intención de causarlo, aunque lo que determina el tipo de delito es el resultado y no la intención. En la jerga legal, "animus jocandi" es lo que se hace o dice para divertirse, argucia con la que zafa más de una causa por injurias.

UN CLASICO "PERDIDO"

"La noche americana" en cable

(Por Luciano Monteagudo) El torrente del films que ofrece a diario la televisión por cable puede llegar a tornar ese aluvión en una masa indiscriminada, donde una película vale exactamente lo mismo que otra, sometidas todas a la cruel tiranía del zapping. No debería ser así, sin embargo. Y allí está para probarlo La noche americana (1973), el célebre film de François Truffaut, del cual no hay en el país copias en circulación desde hace años, que nunca se editó en video en la Argentina, y que para este fin de semana y el próximo (domingo 21 y sábado 27, a las 22.45) está anunciada por Cinemax, una señal que emite en exclusividad Multicanal.

La cita, sin duda, es con el mejor Truffaut, que en La nuit améri-caine decidió mostrarle al mundo las grandezas y miserias de su ofi-cio, revelarle algunos de los secretos que hacen del rodaje de un film un misterio siempre renovado. El tema del cine dentro del cine, es cierto, ha sido muy trajinado y tie-ne otro ejemplo famoso en 8 1/2, pero a diferencia del film de Fellini La noche americana no se ocupa de los fantasmas personales del director sino de la suma de situaciones que hacen de un set un mun-do propio, donde la realidad se confunde constantemente con la fic-ción. De hecho, alguna vez Truffaut reconoció que La noche americana (una expresión técnica que alude al truco óptico por el cual se puede filmar una escena nocturna a plena luz del día y que da una idea del permanente artificio que es el cine) tuvo su origen en una anécdota del rodaje de su tercer largometraje, Jules et Jim (1962): "Yo estaba preparando una escena con mis tres actores, Jeanne Moreau, Oskar Werner y Herri Serre y lle-gó el momento de hacer lo que no-sotros llamamos 'un ensayo en se-rio'. Los dos hombres se sentaron

frente a un tablero de backgammon mientras Jeanne Moreau se paraba ante ellos con una varilla en la mano y preguntaba: '¿Sería alguien tan amable de rascarme la espalda?'. En ese momento, entró en escena un utilero que, confundido por la naturalidad con que la actriz había dicho sus líneas, se ofreció gentilmente a cumplir la tarea. Obviamente, todos nos largamos a reír y volvimos a iniciar el trabajo con más armonía, porque si siempre es bueno reírse en la vida, sin duda es indispensable durante el rodaje de una película".

Ese mismo espíritu festivo tiene La noche americana, que cuenta las peripecias del rodaje de un film titulado Je vous présente Paméla, un melodrama interpretado por Jacqueline Bisset (en su momento de mayor belleza) y el infaltable Jean-Pierre Léaud. Esta vez, sin embargo, el protagonista de Los 400 golpes y toda la saga de Antoine Doinel no actúa a modo de alter ego de Truffaut porque el propio Truffaut, bajo el apellido Ferrand, hace de sí

mismo. Es el director de Je vous présente Paméla y como tal debe resolver todos y cada uno de los problemas que le plantea su película, desde los de orden estético hasta los conflictos sentimentales de su equipo, sin contar con una actriz (la gran Valentina Cortese) que tiene dificultades para aprenderse sus parlamentos y esconde en los repliegues de la escenografía unos carteles con sus líneas de diálogo, mientras se queja de que con "Federico" (Fellini, por supuesto) todo es más fácil porque el film se dobla en el estudio. Para Truffaut, La noche americana también fue una nueva oportunidad de volver a la pregunta que lo atormentó toda su vida: "¿El cine es más importante que la vida? —dudaba— Quizás esa pregunta sea tan estúpida como ¿a quién querés más, a tu mamá o a tu papá?, pero sucede que pienso tanto en el cine, durante todo el día, desde hace tantos años, que no puedo dejar de reprocharle a la vida que no sea tan intensa como una buena película".

Artislas elogiados por el New York Times, Indian Express y Frankfurter Rundschau MARTA MILLER • Mariana Blutrach • Laura Hansen • Inés Sanguinetti • Gustavo Lesgart Sébados 13 • 20 • y 27 de Agosto 20.30 hs. LA TRASTIENDA Balcarce 460 • Tel. 342-7650 Auspicia Págma/12



Para buscar y mirar

Los canales de cine de la televisión por cable son una verdadera caja de sorpresas y hay que estar siempre atento, con un videocasete a mano, para no dejar pasar la oportunidad de grabar algunos de esos clásicos que no se consiguen en ningún videoclub, o acceder a alguna rareza inédita en la Argentina. A comienzos de este mes, por ejemplo, Space emitió una sola vez, en horario de madrugada, al margen de su ciclo de cine argentino, El secuestrador (1958), uno de los mejores films de Leopoldo Torre Nilsson, con Leonardo Favio como protagonista, una película que ya se creía perdida. Por su parte Cine Canal está emitiendo estos días Mo'Better Blues (1990), un film del gran Spike Lee nunca estrenado en nuestro país, lo mismo que Saint Jack (1979), la película de Peter Bogdanovich producida por Roger Corman sobre la novela de Paul Theroux, que este mes fatiga HBO. El mismo canal tiene previsto para lo que resta de agosto nuevas emisiones de Health (1979), una sátira de Robert Altman que nunca llegó a los cines ni los videos de Buenos Aires, a pesar de su elenco encabezado por Glenda Jackson, Laureen Bacall y James Garner.

CLAUDIO GABIS

"Para mí, Manal es el pasado"

El guitarrista del mítico trío dice que el retorno ideado por sus dos ex compañeros no tiene lógica artística.

(Por Martín Pérez) La historia del rock nacional lo describe como el más joven de los integrantes del trío Manal, el grupo que a fines de los 60 abrió las puertas al blues en castellano. Pero Claudio Gabis, aun estan-do en Buenos Aires, no participó el fin de semana pasado de un show nostál-gico que promocionalemente se plan-teó como el nuevo retorno del grupo legendario. "En realidad regresaron ellos dos, Alejandro Medina y Javier Martínez, con ese cuarteto nuevo que tienen. Por razones obvias, y dado que yo di mi conformidad, están utilizando un nombre que nos engloba a los tres. A mí me rompe un poco las pelotas, y la noticia me provocó mis dis-gustos, pero a a partir de un cariñoso fax que me envió Alejandro entendí que estaba bien. Bah, que era así", dice Gabis cuidando las palabras, midiendo los conceptos.

El guitarrista afirma que lo que más le molesta del regreso no es el suceso en sí mismo, sino lo que ha leído so-bre el asunto. "Me sorprendió leer co-sas como que 'Gabis no podría partisas como que Canis no pounta parti-cipar en Manal por sus compromisos en España', o 'está abocado a la ense-ñanza...' ¡Si siempre estuve abocado a la enseñanza! Pero lo único que me a ta ensenanza! Pero lo unico que me impidió estar en Manal es que no me invitaron, nada más", explica. Y agrega: "Además, si me hubieran invitado, no hubiera aceptado hacerlo enestas condiciones. Yo no hubiera realizado un regreso en una discoteca come el Roya, sino como correspondente. mo el Roxy, sino como corresponde. Y lo hubiera hecho como un evento cerrado en sí mismo, y después cada uno a sus carreras. Javier al disco que acaba de grabar, Alejandro lo mismo, y yo a lo mío, a mi nuevo proyecto, y yo a formo, a mi nuevo proyecto, que es un disco de blues con mis ami-gos." Los amigos de Gabis son nada menos que Andrés Calamaro, Charly García, Ricardo Soulé, Claudio Puyó, Pajarito Zaguri, León Gieco, Horacio Fontova, Jorge Pinchevsky... y Ale-jandro Medina. Junto a ellos, durante sesiones de grabación que se están lle-vando a cabo en Madrid y en Buenos Aires, está trabajando desde hace unos Aries, estatuagandudester trace mios tres meses en un disco que, presumiblemente, se llamará Blues con mis amigos. "O algo así", juguetea. "Cuando empezamos a pensar en un disco de blues en castellano con el productor, Alejo Stivel, el primer problema fue decidir quién iba a cantar. Después de meditarlo un momento decidí ha-cer como hice siempre, que canten mis amigos. Y el primer nombre que sur-gió fue el de Medina. Siempre ha sido mi voz, y con él tengo una amistad práctica, que crece. Además, con este asunto de Manal se portó como un ca-ballero. No en vano siempre lo hemos llamado lord Medina".

Básicamente, el disco está pensado para el mercado argentino. "La idea es tomar una gran cantidad de temas del blues porteño, temas de Manal, otros míos, y picotear en el repertorio de los

VIERNES Y SABADO

ANDREA

históricos del género en la Argentina. Porque aquí se ha dado un fenómeno que sólo es comparable con Estados que sólo es comparable con Estados Unidos y Gran Bretaña. No sólo hay grandes instrumentistas, sino que hay un blues propio, de acá, con sus pro-pias características". Entre los histó-ricos del blues, además de Manal, Gabis ubica a Pappo, Pajarito Zaguri ("por persistencia y por creencia en eso, y además porque ha nucleado y destilado muy bien el lumpen blues, el del Oeste"), Memphis La Blusera y Botafogo. "Después, ya tengo que pensarlo", remata, tal vez tratando de recordar nombres de la camada actual, la que creció mientras estuvo fuera del país. Mientras aclara que aún quedan bats. Mentras actara que am quedan dos meses de trabajo antes de tener lis-to el disco, y por eso aún se pueden sumar algunos nombres ("quedamos en hacer algo con Fito Páez, y con Joaquín Sabina"), Gabis elige volver al tema del comienzo de la nota con Página/12. "Por suerte, la historia ésta del regreso de Manal me toma embarcado en un proyecto superinteresante.
Porque Manal para mí es el pasado:
maravilloso, genial y divino. Un pasado al cual no me molesta retroceder,
al contrario, vuelvo a él todo el tiempo porque es riquísimo. Pero jamás podría volver a ser mi futuro",

"Maradona blues" La lista de temas e intérpretes del

disco que de algún modo marcará el retorno de Claudio Gabis, aún en proceso de grabación, no puede me-nos que hacer agua la boca del fanático blusero. Las gemas más visibles son Claudia Puyó haciendo "No pibe" ("Se plantea una situa-Nopibe (Seplantea una situa-ción interesante: es una mina la que dice no pibe"), Andrés Cala-maro y Alejo Stivel cantando "El boogie de Claudio", Ricar-do Soulé con "Desconfio", Le-ón Gieco (junto a Horacio Fumero, que fue compañero de León en Los Moskos, su primer grupo) a car-go de "Avellaneda blues". Pero la auténtica sorpresa del disco es Charly García cantando "Marado-Charly Garcia cantando "Marado-na blues", compuesto en estudio luego de la exclusión de Diego del Mundial '94. "La noche que está-bamos grabando con Charly en Madrid nos enteramos lo de Maradona y fue un bajón. Esa madrugada el flaco compuso de un tirón el tema, que es una belleza, y me lo regaló para el disco.

Gabis cree que el reciente nuevo regreso de Manal fue un pequeño



¿JACKSON SOLTERO? Según el diario norteamericano USA Today, el matrimonio de Micha-el Jackson y Lisa Marie Presley no sería válido. La versión se basa en varios erróres cometidos en las actas de República Dominica-na: el divorcio entre Presley y su marido Danny Kenough contó con la intervención del abogado de éste, que no estaba habilitado para ejercer en ese país, y no fue publicado en los diarios como dic-

NANO. Nadie es perfecto, nue-va obra de Joan Manuel Serrat, será editada en la Argentina el 29 de este mes y presentada en vivo

TANGO NIPON. Hasta el 15 de octubre, en el Café Homero y La Casona del Conde de Palermo, la cantante de tangos Graciela Su-sana-radicada en Japón desde hade ambos continentes.

GUERRA Y COMPAÑIA

Una verdadera constelación

MAXIMILIANO GUERRA Y LAS ES-TRELLAS DE LA DANZA. Con los primeros bailarines Maximiliano Guerra (artista invitado del Teatro Alla Scala de Milan), Cecilia Kerche (English National Ballet), Aidar Ajmotov (Bolshoi Ballet), Amanda Mc Kerrow (American Ballet Theatre), Vladimir Malakhov (Opera de Vie-na), Paloma Herrera (American Ballet Theatre) y Raymondo Rebeck (Deutsche Oper de Berlín). El programa incluye tres solos (Voyage, Gopak y La muerte del cisne) y dúos de El corsario, El cascanueces, Gise lle, Chaikovski pas de deux y El cisne negro. Teatro Gran Rex, del 18 al 21 de agosto a las 21.

Débora Campos) ii Grande Pa!! se escuchó gri-tar en la platea. Sin embargo, quien agradeció en el escenario no era el progenitor de las "chancles televisivas" sino Maximiliano Guerra, en su conocido rol de Corsario, y en su nuevo rol de papá de Micaela ha-ce tres meses. Las estrellas de la danza, el nombre del espectáculo con que está recorriendo el país, tiene lo que el público más exigen-te puede pedir: brillo y talento al

El dúo de Guerra y la brasileña Cecilia Kerche es simplemente una delicia. La calidad técnica de ambos roza la perfección y su capacidad interpretativa se enriquece con dad interpretativa se enriquece con el tiempo. En los roles del príncipe Siegfried y Odile, en el Cisne Ne-gro (Chaikovski-Petipa), o Conrad y Medora en El Corsario (Drigo-Petipa), demuestran que bailar es mucho más que pasos, giros y saltos re-alizados con perfección al son de la música. La pareja se funde para apo-derarse físicamente del sonido moldeándolo y transformándolo en su interior para después proyectarlo. Eso se siente desde la butaca y eso

Sin embargo, más allá de la parea central, también brillaron las otras estrellas de la propuesta y entre to-das ellas Paloma Herrera, que con sus l8 años deslumbró con la gracia y la frescura de una criatura y la se-guridad y dominio técnico dignos de una consagrada. Para El cascanue-ces y Chaikovski pas de deux contó con un partenaire correcto (Ray-mondo Rebek del Deutsche Oper de Berlín) que le permitió desplegar ta-lento. El American Ballet Theatre al contratarla (cuando contaba sólo con 15 años) supo ver en ella el futuro de la danza

Página/12 y Distrifilms s.a.

INVITAN A SUS LECTORES A LA AVANT PREMIER DE ESTE FILM



La función se realizará el martes 23 de agosto a las 22.30 hs. en el cine GAUMONT RIVADAVIA 1635

Las entradas podrán retirarse el día de la función en BELGRANO 671 a partir de las 10 Hs.

UNA VEZ COLMADA LA CAPACIDAD DE LA SALA NO SE ADMITIRAN MAS ESPECTADORES







La bengalí que se salvó en el frío

La escritora Taslima Nasrim, que fue perseguida por fundamentalistas musulmanes, será premiada en Estocolmo. "Mis mejores amigos se negaban a darme refugio."

(Por Ricardo Moreno, desde Estocolmo) La escritora bengali Taslima Nasrim, que se encuentra exiliada en Suecia desde la semana pasada huyendo de las iras de grupos integristas islámicos, ha sido galardonada con el premio literario Kurt Tucholsky, que otorga anualmente el Pen Club Internacional, dotado de 20.000 dólares. El premio le será entregado en la sede del gobierno sueco, y será la primera aparición pública de la autora de Vergüenza desde que abandonó su país, Bangla Desh, tras meses de persecuciones de grupos integristas

islámicos. Más civilizados, los suecos también están haciendo uso político del caso en tiempos de campaña electoral y tanto el gobierno como la oposición han tenido atenciones especiales para con la escritora exiliada.

El premio Kurt Tucholsky fue creado en homenaje a la memoria de un escritor alemán que durante el nazismo se refugió en Suecia, donde murió en 1935. Tiene, por lo tanto, como finalidad específica premiar a escritores exiliados, facilitándoles ciertas condiciones materiales para que puedan continuar sin apremios la tarea que la intolerancia política o religiosa les ha impedido desarrollar con libertad en su país. En su pasada edicion el premio recayó en el escritor serbio Mirko Kovac, que condeno abiertamente el nacionalismo agresivo y la limpieza étnica desatada en los países de la antigua Yugoslavia, de donde decidió emigrar a poco de comen-

zada la guerra.

La adjudicación del premio a Taslima Nasrim se inscribe en esa línea de solidaridad más que en una expresión de una valoración literaria. La obra de esta escritora es prácticamente desconocida en Suecia, donde solo algunos críticos han comentado la lectura de Vergüenza en la versión inglesa. La novela que desato las iras de los extremistas islámicos de su país tiene, para los críticos, un valor testimonial de denuncia de la situación de opresión de una minoría y, por lo tanto, no supone nada insólito en el mundo actual, pero no tiene un especial valor literario. En ella la escritora denuncia el trato que recibieron los hindúes en Bangladesh tras la destrucción de la mezquita Babri Adoyha, en 1992.

on 1992.

Dos días antes de abandonar Bangla Desh, Nasrim contestó un cuestionario por escrito para la revista Time. "Fui de una casa otra, siempre de noche. Me resultaba difícil buscar refugio porque mis mejores amigos se negaban a 'aceptarme. Dondequiera que fuera tenía que permanecer en habitaciones oscuras. Prácticamente no vi la luz del día en esos dos meses. No podía comunicarme con mi familia. No comía regularmente y pasaba las noches en blanco, aterrorizada. Con frecuencia me era difícil saber si era de día o de noche. No podía respirar aire fresco y me rodeaba siempre un silencio inquietante", narró

Taslima Nasrim manifestó a su llegada a Suecia que no era su intención solicitar asilo político en este país, pero el otorgamiento del premio parecería indicar que su estancia podría prolongarse más de lo previsto inicialmente.

Entre tanto, algunos intelectuales

Dirección RICARDO BARTIS Nominada ACE 94 Invitada Festival Cádiz Viernes y Sábados 22 hs. El Callejón de los Deseos

COSTALER CONTRACE CONTRACE

Dardo Ferrari viajó a los
Estados Unidos, para entrevistar
al nuevo rey del western: KEVIN COSTNER.
Un reportaje exclusivo donde nos presenta
su nueva película "WYATT EARP",
una fabulosa superproducción
de sesenta y cinco millones de dólares.
Todo el detrás de la escena,
las tomas de riesgo y el testimonio
de los realizadores.

CONTACTO VISUAL HOY 21 HS.



suecos han acusado al gobierno de Estocolmo de utilizar políticamente este caso, indicando que a la escritora Taslima Nasrim se le brinda una solidaridad que se les ha negado recientemente a decenas de bengalfes, y recordaron el caso concreto de un grupo de refugiados políticos que fueron sacados por la policía de un convento y luego expulsados hacia un destino bastante in-

LÁ CAJA CULTA

ENCUENTRO. Desde el próximo jueves y hasta el sábado, en el Centro Cultural San Martín, se llevará a cabo el II Encuentro de Pensadores organizado por la Municipalidad de Buenos Aires. El evento se ofrece en realidad como una oportunidad para escuchar en directo —sobre gustos...— a notorios intelectuales oficialistas como Roberto Alemann, el inefable Jorge Abelardo Ramos, el sindicalista Andrés Rodríguez (UPCN), Rosendo Fraga, Julio Aurelio, Juan Carlos del Bello y hasta el ministro de Trabajo Armando Caro Figueroa, debatiendo con panelistas que, si bien no están en sus antipodas, en algo disentirán.

CANETTI. La localidad española de Cañete, a unos 250 kilómetros de Madrid, prepara un homenaje para Elías Canetti, el escritor
búlgaro fallecido ayer y a quien
declaró hijo adoptivo en 1982. Aunque no hay documentos que
lo atestigüen, la familia de Canetti
era de origen judío sefardí y vivió
en la judería de Cañete. El propio
Canetti, tras recibir el Premio Nobel, hizo varias declaraciones en
tal sentido, señalado que su familia había vivido en Cañete en tiempos de los Reyes Católicos, abandonando esta población rumbo a
Italia, donde latinizaron el apellido y de allí emigraron a Bulgaria,
Alemania y Suiza.

SUDARIO. Se está elaborando una nueva y clamorosa teoría sobre el Santo Sudario: el creador de la controvertidar eliquia de Turín pudo haber sido nada menos que Leonardo da Vinci, para lo cual supuestamente utilizó métodos alquímicos de proyección fotográfica sólo por él conocidos, con siglos de anticipación sobre el progreso tecnológico. En un libro próximo a publicarse en Londres, dos estudiosos británicos —Clive Prince y Lynn Picknett-dicen estar seguros de que Leonardo proyectó su mismo rostro sobre el sudario fúnebre. Durante siglos venerado como el sudario de Cristo muerto, se sabe que la reliquia es una falsificación dado que las pruebas de carbono la dataron de hace seis o siete siglos, más exactamente de entre 1260 y 1390. Según los investigadores británicos, el rostro impreso sobre el Santo Sudario es demasiado grande en proporción a un cuerponumano y es por eso que lo suponen realizado con técnicas de proyección fotográfica fuera del alcance de cualquier falsificador medieval. Leonardo da Vinci, que fue justamente un atento estudioso de la cámara oscura, habría fabricado el sudario hacia 1492 a pedido del papa Inocencio VIII, a quien le interesaban las reliquias de gran demanda popular.

Juguemos con Cortázar

La primera versión de "Rayuela" para el teatro logra una reinterpretación del cosmos de la novela, apta para el público que no la leyó.

(Por Hilda Cabrera) El narrador Morelli y Horacio Oliveira, un intelectual argentino que vive en Parfs, saben que acabarán aprendiendo el juego de la rayuela, y que ese día llegarán al Cielo, que es siempre una metáfora, como la última casilla de ese juego geométrico marcado con adoquines en el medio de la sala del Payró. Allí el espacio es irreal: un piso de arena sustituye el alfombrado y borra todo límite entre el escenario y la platea. En esa atmósfera fantasmal, propia de un tiempo desvanecido, Morelli, Oliveira, la Maga y los demás personajes rescatados por Monti en esta versión de Rayuela, de Julio Cortázar-la primera hecha para el teatro-, resucitan retazos de una historia en la que unos y otros se refractan como ante un espejo. El narrador cuenta en presente, pero en algún momento se funde en el pasado de Oliveira, que es a su vez el alter ego de Cortázar. Así, Monti en el texto y Kogan en la puesta y dirección mantienen la dualidad que el escritor propuso en la novela. La geografía de París se confunde con la de Buenos Aires e incluso Oliveira cree ver en Talita a la Maga que dej en París.

En la realidad como en la ficción la vida de cada uno está atada a los demás. Todos tenemos componentes de todos, parece decir esta pieza que vibra como teatro aun cuando proviene de la literatura. El paso de una a otro es despojado pero no pobre. La versión se apoya en unas pocas situaciones, todas ellas clave en la novela, y devuelve al espectador la conciencia de que se le está contando un cuento o un sueño con el plus de la utopía. Pequeños detalles, como atados de libros, discos de pasta o un piano desvencijado dan pistas al público para hilar el argumento, para el que además no necesita haber leído la novela, porque esta Rayuela se sostiene por sí sola. Quizá porque también aquí se da lo que brilla en la novela de Cortázar: la universalización de los matices.

Fieles a la atmósfera de la Rayuela original, Monti y Kogan logran así articular las ironías y autocríticas propias del desanudado texto de Cortá-

LUIS POLLINI

CURSOS DE DIBUJO Y PINTURA

362-8554

TALLER DE TEATRO
PARA ADULTOS CON FINES

RECREATIVOS 777-1015 775-7095

SAUL CHERRO



zar con el carácter lúdico y el erotismo indirecto que el escritor imprimió a su novela. Describir por ejemplo una secuencia erótica "con palabras que sugirieran todo por evocación". En la versión del Payró todo apunta a la sugerencia, desde las actuaciones, de primer nivel, a los rubros técnicos. La música, que incluye interpretaciones de piano, violín, contrabajo y bandoneón, las luces, escenografía y vestuario colaboran en ese desdoblamiento de los personajes, que mantiene al público alerta a las vivencias del intelectual Oliveira y la seductora Maga, magnificamente interpretados por Raúl Rizzo y Virginia Innocenti.

RAYUELA, de Julio Cortázar, Versión teatral de Ricardo Monti. Con Raúl Rizzo, Virginia Innocenti, Héctor Beacon, Jean Pierre Reguerraz, Felisa Yeny, Antonio Bax, Adriana Garibaldi y Marcelo Pozzi. Escenografía de Tito Egurza. Vestuario de Graciela Galán. Música de Diego Kogan. Iluminación: A. Morelli y J. Kogan. Músicos osolistas interpretan piano, violín, contrabajo y bandoneón. Dirección general: Jaime Kogan. En el Teatro Payró, San Martin 766. Punciones: de jueves a domingo en horarios diversos.

"Rayuela" remite al texto original pero de una manera







Humberto 1º 489 (casi Bolivar) San Pedro Telmo Tel.: 362-7810

ABIERTO TODOS LOS DIAS - NO SE COBRA ENTRADA

Los Recitales. las Narraciones Literarias. el Teatro Leido, los Arles Visuales... encontraron su espacio en San Pedro Telmo, encontralo vos...





O Ratones Paranoicos en el estadio Obras, Libertador 7395. Hoy a las 22. O Las Pelotas en Stadium, Rivadavia

3600. Hoy a las 22. O Las Blacanblus en La Trastienda.

Balcarce 460. Hoy a las 22.30.

O Ojo de Pez en The Roxy, Rivada-

via 1900. Hoy a la medianoche.

O Horacio Larrumbe Trío, Fats Fernández Quinteto y Javier Martinez Blues Band, Oliverio, Paraná

328. Hoy a partir de las 21.30. O Alejandro del Prado en el Teatro Corrientes, Corrientes al 1632. Hoy a

la medianoche. O Los Amados en el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038. Hoy

la medianoch O Walter Malosetti en El Subsuelo,

B. Mitre 1571. Hoy a las 23. O Los Vergara en Peor es trabajar

en el Auditorio UPB, Ciudad de la Paz 1900. Hoy a la medianoche.

O Talisman en el Centro Cultural Sur,

Caseros 1750. Hoy a las 21. Entrada

) Festivales Musicales de Buenos Aires. Recital de Chopin a cargo de Garrick Ohlsson (piano). En el Teatro Colón. Libertad 621. Hoy a las 17. O Festival folklórico. Con La Chacarera Santiagueña, Los Tromperos de Salta, Norma Peralta y Hernán Pagola, entre otros. En la Feria de las Artesanías y Tradiciones Populares Argentinas, Lisandro de la Torre y Av. de los Corrales, Mañana a las 11.

O Attaque 77, 2 Minutos, Superuva, Cadena Perpetua en el Club Talleres de Lanús a beneficio de Tatiana. Mañana a las 17.

EL OTRO CINE

O Los traidores (Raymundo Gleyzer, 1975), mañana a las 19.30 en Corrientes 1550.

O Berlin Alexanderplatz (Rainer W Fassbinder, 1980), capítulos V y VI, hoy a las 21.45 en Pichincha 527.

O Anocheceres (Rudolf Van Der

Berg, 1989), con Tom Hoffman, hoy a las 15, 17.30, 20 y 22.30 en Corrientes 1530

O El atentado (Fons Rademakers, 1986), con Marc Van Uchelen, maña-na a las 15, 17.30, 20 y 22.30 en Corrientes 1530

O Los cuatrocientos golpes (Francois Truffaut), anspicia Banco Credicoop. Lunes 22, a las 20 en Camargo 544. Entrada libre.

O Arsénico y encaje antiguo (Frank Capra, 1938), con Cary Grant y el vi-deo La muerte de Pierrot (Pablo Korol, 1990), hoy a las 18 en Córdoba 6468, gratis

O Como caídos del cielo (Ken Loach, 1993). Desocupados de Lancashire, en el norte de Inglaterra, luchan por so-brevivir en el posthatcherismo. Unareflexión inteligente acerca de la tendencia socioeconómica del fin de siglo, secia socioeconomica dei un de sigio, se-gún el director de Agenda secreta y Riff-Raff. Con Bruce Jones y Ricky Tomlinson (Cineplex Lavalle, Savoy).

O Los amantes de Pont-Neuf (Leos Carax, 1992). Ella vaga ciega con un parche en el ojo izquierdo. El vive en el Pont-Neuf, cerrado por refacciones. Los dos viven una historia de amor más allá de las convenciones, en medio de un París nocturno y mágico donde todo puede suceder. Con Juliette Bino-

Página/28

che y Denis Lavant de la mano del director de Mala sangre (Monumental, Grand Splendid, Patio Bullrich, Bel-

O La fuga (Roger Donaldson, 1993). Buena remake del clásico de violenciafilmado hace más de dos décadas por Sam Peckinpah. Ahora, el matrimonio de ladrones que quiere retirarse tiene como figuras a Alec Baldwin y Kim Basinger (Iguazú, Santa Fe, Belgrano). O Cuando un hombre ama a una muier (Luis Mandoki, 1994). Melodrama con Meg Ryan y Andy García

(Normandie, Atlas Santa Fe, Atlas Recoleta, Atlas Belgrano). Olivier, Olivier (Agneszka Holand, 1992). La cámara de la directora polaca (Cosecha amarga, Europa, Euro-pa), se mete en un drama familiar sin pedir permiso. Experta en climas, también saca partido de notables actuacio-

nes (Cineplex, Lorca, Savoy).

O Lobo (Mike Nichols, 1994). Licántropo a la medida de Nicholson, con a hermosa a la medida de Michele Pfeiffer ofreciéndole su delicado cuellito (Atlas Lavalle, América, Gaumont General Paz)

Máxima velocidad (Jan De Bont, 1994). Pura acción para quienes buscan en el cine entretenimiento. Con Keanu Reeves, Sandra Bullock v Dennis Hopper (Ambassador, Capitol, Paseo Alcorta, Premier).

O Esperando al bebé (Stephen Frears, 1993). El director de Ropa limpia, negocios sucios insiste con el humor transgresor que le dio fama (Normandie, Atlas Santa Fe, Gaumont).

O La maté porque era mía (Patrice Leconte, 1993) El realizador de *La no*che es mi enemiga y El marido de la peluquera pone en la mira a tres hombres a la caza de la esposa de uno de ellos. Comedia negra que ridiculiza las actitudes de la mayoría de los hombres y sus relaciones con las mujeres. Con el inigualable Philippe Noiret, Richard Bohringer y Thierry Lhermitte (Lo-

TELEVISION

Matador (Pedro Almodóvar, 1986). El director manchego y una de sus notables muestras de talento al servicio de la transgresión. Con Assump-ta Serna, Carmen Maura y Antonio

Banderas. Hoy a las 22 por ATC.

O Fútbol de Primera, La penúltima fecha del campeonato de fútbol. Multitud de cámaras y tomas, más el Tele-Beam, toda una artillería como para no perderse ningún detalle. Mañana a las 22 por Canal 13. O Farmacia de guardia. Humor es

español y liviano en la pequeña geo-grafía de una farmacia. Con Pepe Soriano. Mañana a las 20.

O Los Fabulosos Cadillacs en MTV. La banda argentina de mayor creci miento en el exterior repasa sus grandes canciones. Será, se anuncia, un umplugged de una hora de duración graen los estudios de MTV la Hoy a partir de las 22 hs., en MTV

O Rock and Pepsi. En esta edición festeja sus 200 programas con videos de Billy Idol, INXS, Pink Floyd, entre

otros. Hoy a las 13 por Telefé.

O Terror en la ópera (Dario Argento, 1986). Terror color rojo sangre de la mano de uno de los grandes del género. Con Cristina Marsillache Ian Anderson. Hoy a las 22 por Canal 13.

O ¿Quién mató a Harry? (Alfred

Gwenn y Hitchcock, 1958). Edmon John Forsythe de la mano del "mae tro del suspenso". El lunes a las 2.30 por ATC. O Healt! (Robert Altman, 1980). Personajes extravagantes al uso

EATRO ROMA

SARMIENTO 109 • AVELLANEDA • TEL.: 201-8474 / 6483

Sábado 20 de agosto a las 21hs.

del director de Terapia de grupo, Las reglas del juego y Ciudad de ángeles, reunidos en una convención de alimen-tos, en Florida. Con James Garner y Carol Burnett. Hoy a las 12.15 por

O Nuestros ídolos. Para recuperar la memoria con glorias del deporte. En esta edición: La historia de los Pumas. Mañana a las 13 por Canal 9

O Gremlins (Joe Dante, 1982), Terror y humor, por cierto bastante negro, en uno de los films para el lucimiento de efectos especiales mejor logrado. Hoy a la medianoche por HBO Olé.

O Pequeño papá (Marshal Hersko-vitz, 1992). Danny De Vito en un pa-pel diferente, el de un padre alcohólico, sus hijos y un vecino siniestro. No se estrenó en cines (Gativideo).

O Máxima emergencia (Leslie Linka Glatter, 1992). Un paciente llevado a la sala de guardia de un hospital, es víctima de la falta de elementos para su atención, y los directivos del lugar men acciones judiciales. Con Joe Mantegna (Gativideo).

RADIC

O Rompecabezas. Periodístico conducido por Jorge Lanata, con Norber-to Verea, Carlos Polimeni, Román Leitman. Marcelo Zlotogwiazda y Verónica Najmias. De lunes a viernes por FM Rock & Pop (106.3 Mghz).

O La venganza será terrible. A par-

tir de ayer, Alejandro Dolina y su trou-pe trasladó sus alocadas y concurridas emisiones de los viernes al sindicato Gastronómico de Salta 1301, con capacidad para 1000 personas, que sería más sabroso que su anterior morada del sindicato de Seguro. Los otros días, en el Café Tortoni. De lunes a vier-



Los Ratones Paranoicos, o los Rolling de acá, vuelven al ruedo on todo. Esta noche en Obras.

nes, de 24 a 2. Por Radio Continental (590 del dial).

OLa Guagua música afrocaribeña. jazz y MPB. Conducción José Luis Ajzenmesser y Raúl Quevedo. Sábado a las 15 por FM Latinoamericana 97.1. Domingo a las 14 por FM Palermo

DISCOS

O Stereopathetic soulmanure, Beck (Flipside, 1994). Junto con "One foot in the grave" y el exitoso "Mellow gold" (el del hit "Loser") forma parte de la trilogía discográfica del nuevo ni-ño terrible del rock norteamericano. Ruidos, canciones folk, más ruidos v experimentaciones sonoras varias no aptas para oídos convencionales.

O Negu Gorriak: "Gure Jarrera" (1994, Del Cielito Records). Del mejor rock combativo que se pueda en-contrar. Furia vasca para todo el mundo en 17 canciones que siempre están al borde de la explosión.

O La invención de la soledad, por



OC ไท้สา

Paul Auster (Anagrama, 1994) Un re-lato autobiográfico sobre el ser hijo y el ser padre o, tal vez, sobre la génesis de un escritor o una novela sobre la soledad dividida en dos partes o una de las mejores obras de uno de los mejores escritores norteamericanos de la ac-

O Altazor, Vicente Huidobro (Ediciones Cátedra). Mucho antes de que se conocieran las transgresiones verbales y estéticas en el terreno de la poesía latinoamericana y antes de que la "era" de la televisión, el movimiento y los videoclips fueran un hecho consolidado, Huidobro "dibujaba" poemas en su tierra natal, Chile (parte de su obra tamZinco). La historia de Morfeo, el Dios del sueño, contada por un guionista bri tánico que se ha revelado en los últimos años como uno de los mejoresdel género, Tramas truculentas, ocultismo, y todo lo que se desee. En las liberías especializadas se consiguen las revis tas recién llegadas de EE.UU., y en algunos quioscos se suelen ver las traducciones españolas.

O Erase una vez en China (John Woo, 1991). Uno de los muchos films hiperviolentos del director de *Una ba*la en la cabeza y Duro de matar que llegan en directo a los videoclubes. Disparos y sangre según lo acostumbrado (Gativideo).



O Rayuela. Versión teatral de la novela de Julio Cortázar por Ricardo Monti. Con Raúl Rizzo, Virginia Innocenti, Jean Pierre Reguerraz y elenco. Escenografía y luces de Tito Egurza. Vestuario: Graciela Galán. Dirección de Jaime Kogan. Estreno en el Teatro Payró, San Martín 766. Hoy a las 22

y mañana a las 20.30.

O Ella imagina, de Juan José Millás. Unipersonal interpretado por la española Magui Mira. Dirección de José Carlos Plaza. Espectáculo en gira. En la Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Corrientes 1530, Hoy a las 21.30 y mañana a las 20.30, despedida

O Rojos Globos Rojos, de Eduardo Pavlovsky, Con E. Pavlovsky, Susana Evans y Elvira Onetto. Dirección de Rubens Correa y Javier Margulis. Hoy a las 21 en el Teatro Babilonia, GuarUna imagen de "Matador" del niño terrible de "La movida" española Pedro Almodóvar con Assumpta Serna y Nacho Martín Esta noche en ATC.



dia Vieia 3360. En el mismo lugar, a dia Vieja 3500. En el mismo lugar, a las 23, Cámara Gesell, de Daniel Ve-ronese. Por el Grupo El Periférico de Objetos y la actriz Laura Yusem. Di-rección de D. Veronese y E. García

O Perciavalle sigue sin entregarse. Unipersonal de Carlos Perciavalle. En el Teatro De La Comedia, Rodríguez Peña 1062. Hoy a las 21 y 23 y mañana a las 19.

O El patio de atrás. Libro y dirección de Carlos Gorostiza. Con Cipe Lincovsky, Leonor Manso, Carlos Care-lla y Patricio Contreras. En la Sala Cátulo Castillo, Bartolomé Mitre 970. Hoy a las 20.45 y 23 y mañana a las

O Matando horas, de Rodrigo García. Con L. Córdoba, M. Driollet, M. Pérez y Mariana Bellotto. Dirección de Susana Torres Molina. En el Centro

Cultural Recoleta. Hoy a las 21.

O Ciclo Los Que Vienen. Hoy a las 19.30 La Fiesta del Hierro, de Rober-19.30 La Flesta del Hierro, de Roberto Arlt, en versión y dirección de Rubens Correa y Andrés Bazzalo. A las 22.30 Medea, de Jean Anouilh, dirigida por Eduardo Riva. Mañana a las 18.30 Maiacovsky Circus, de Vladimir Maiacovsky con dirección de José María Paolantonio. A las 21 Nekrasov, de Jean Paul Sartre con dirección de Julio Baccaro. En Andamio 90, Paraná

EIC

O Las estrellas de la danza. Con Ma-ximiliano Guerra y Cecilia Kerche, Aidar Ajmetov, Amanda McKerrow, Vladimir Malakhov, Paloma Herrera y Raymondo Rebeck. En el Teatro Gran Rex, Corrientes 857. Hoy a las 21 v mañana a las 19

O Marta Miller Danza. Artista invi-

tado: Gustavo Lesgart. En La Trastienda, Balcarce 460. Hoy a las 20.30.

O Numen, de Oscar Aráiz, Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín. En Liberarte, Corrientes 1555. Hoy a las 21 y mañana a las 20.

DANZAS

O Mesa redonda: Imagen y terrorismo (manipula ción visual en la campaña contra la despenalización del aborto). Con la particidel aborto). Con la partici-pación de Silvia Coppola, C. E. Feiling, Carmen Guarini, León Rozitchner y Beatriz Sarlo. Coordina Martha Rosenberg. En el Foro Gandhi, Corrientes 1551. El lunes a las 19. O Protagonistas. El pro-

grama conducido por Eduardo Aliverti y Ricardo Horvath (lunes a vier-nes, de 23 a 24 por La Red) organiza talleres de radio Informes e inscripción en Rivadavia 2358, primer piso, oficina 4, teléfono 951-5900.

O El combate de tancre-

do y Clorinda de Claudio Monteverdi y Mozartvariationen de Gerardo Gandini serán las obras que formarán parte del tercer programa del Centro de Experimentación en Opera y Ballet del Teatro Colón. En la sala Espacio Teatral del Centro, Sarmiento 1551 (CCGSM). Hoy a las 20.

O Las viejas putas, de Copi. Puesta

y dirección de Miguel Pittier. Con ac tores invitados. En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038. Hoy

a las 25.

O Carnaval de las dos orillas. "Curtidores de hongos" (Montevideo) y "Mozzi y el Murgón". Sala ETC del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551. Hoy a las 22.30 y mañana a

AMADOS NIÑOS

O Otras lunas, comedia musical de James Thurber. Coreografía y dirección de Gabriela Ricardes. En el Tea-tro Presidente Alvear, Corrientes 1659.

Hoy y mañana a las 16.

O Panchitos con mostaza, comedia musical de Enrique Pinti. Teatro Li-ceo, Rivadavia y Paraná. Hoy y maña-

na, a las 15 O La Bella y la Bestia. Las marionetas de Ariel Bufano, dirigidas por Ade-laida Mangani. Sala Casacuberta del TMGSM, Corrientes 1530. Mañana a

O La travesía de Manuela, de Ana Alvarado. Marionetas del TMGSM, dirigidas por Roberto Docampo. Tea-tro Corrientes, Corrientes 1632. Hoy y

mañana a las 16.

O Romeo y Julieta, adaptación de Omar Aita. En el Centro Cultural San Martín, Sarmiento y Paraná. Sala Enrique Muiño, hoy y mañana a las 17.30. O Opera para niños con Adelaida Negri en Proserpina y el Extranjero, de Juan José Castro. Dirección de Pedro Ingnacio Calderón. En el Teatro Co-lón, mañana a las 17.



CON EDUARDO "TATO" PAVLOVSKY SUSANA EVANS Y ELVIRA ONETTO DIRECCIÓN: RUBENS CORREA - JAVIER MARGULIS VIERNES Y SABADOS 21hs. UARDIA 3 3 6 0





Bruce Jones en "Como caídos del cielo" del director inglés Ken Loach.

bién la bizo en Francia) con la premisa de crear imágenes mediante las palabras. El resultado: una poesía vital, fresca y dinámica como pocas se han "visto" y leído en esta parte del conti-

ZONA MUERTA

O Sandman, por Neil Gaiman y di-bujantes varios. (DC Comics-Editorial

PRIMER ENCUENTRO DE MURGAS URUGUAYAS Y PORTEÑAS

Curtidores de Hongos

Mozzi y el Murgón

VIERNES 19 Y SÁBADO 20 : 22,30 HS. • DOMINGO 21 : 20,30 HS.

CENTRO CULTURAL
GENERAL SAN MARTIN SARMIENTO Y PARANA ETC. ESPACIO TEATRAL - 1er, SUBS





ABRACADABRA -APTA-Walt Disney en castellano. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13.40, 15.40, 17.40, 19.40 y 22.

BLEU -P/M/13-Con Juliette Binoche y Benoit Re-

gent. Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. Alas 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.:

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 14, 16.05, 18.15, 20.25

COMO CAIDOS DEL CIELO -P/M/13 c/Res.-De Ken Loach, Con Bruce Jones y Julie Brown.

Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. Alas 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.

815-8328. A las 15.10, 17, 18.55 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

CON HONORES -P/M/13-

CON HONORES - P/M/13-Con Joe Pesci. Premier 4, Av. Corrientes 156, 46-2113. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. -Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.30. -CON QUIEN CASO A MI MU-JER? -P/M/13-Con Matt Dillon y Annabella Scio-

rra. Maxi 1, Carlos Pellegrini 657. 326

trasn: 1.30.
CUANDO UN HOMBRE AMA A

UNA MUJER - PIM/16COn Andy García y Meg Ryan.
Atlas Recoleta. Guido 1952. 8033313. A las 15.15, 17.35, 20.10 y
22.45. Sáb. trasn: 1.15.Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe
2015. 823-878. A las 14.50, 17.35,
20.15 y 22.50. Sáb. trasn: 1.15
Normandie 1. Lavalle 855, 3221000. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.40.
Sáb. trasn: 1.10.
Naños. COMPORALES.

DAÑOS CORPORALES

Con Alec Baldwin y Nicole Kid-

Trocadero 5, Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.20. -

EL JARDIN SECRETO -AP-

TA-Walt Disney en eastellano. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18,

20 y 22.20.EL REY LEON APTAUna producción Walt Disney,
Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251.
821-6800 A last 1-30, 16.20, 18.40,
20.40 y 22.40.Los Angeles 2. Av. Corrientes
1770.40-5742. 476-2405. A las 13,
14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10.
Normandie 3. Lavalle 855, 3221000. A las 13.30, 15.30, 17.30,
19.30 y 21.30, 53b trassn. 1Ocean 1. Lavalle 739, 322-1515. A
las 12.30, 14.30, 16.30, 18.40, 20.40
y 22.40. Vier. y Sâb. trassn. 1Pasco Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 805-5665. A las 14.30, 16.30,
18.40, 20.40 y 22.40. Vier. y Sâb.
trassn. 1.30.-

EL TELEGRAFISTA -P/M/13-

ELIELGURARISTA - PM/13-Con Bjon Floberg y Marie Richard-son. Dir.: Erik Gustavson. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. Alas 14.10, 16.15, 18.25, 20.40 y-23, Sab. trasn.: 1.15.-Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23, Sab. trasn.: 1.20.-

EL ULTIMO RENEGADO

Con Mickey Rourke y Dermot Mulroney. **Trocadero 4.** Lavalle 820, 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.35.

EN EL NOMBRE DEL PADRE

-P/M/13-Con Daniel Day Lewis. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. Alas 15.10, 17.35, 20 y 22.30. Sab. trasn.: 1. ESPERANDO AL BEBE

Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 16.50, 18.40, 20.30 y 22.20. Sáb. trasn.: 0. -

FILADELFIA -P/M/13 c/Res.-Con Tom Hanks y Denzel Washing-

JUEGOS PELIGROSOS P/M/16-

P/M/16-Con Madonna y Harvey Keitel. Dir.: Abel Ferrara. Losuar 1. Av. Corrientes 1743, 40-6100. A las 14.25, 16.30, 18.35, 20.50 y 23.05. Sab. trasn.: 1.10. –

TURASSIC PARK -P/M/13-

De Steven Spielberg, Vers. en inglés. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15. LA CASA DE LOS ESPIRITUS

LA CASA DELOS ESPIRITOS -P/M/13 c/Res.-Con Jeremy Irons, Meryl Streep y Glenn Close. Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40 (Mar. 14, 16.45 y 19.35). Sáb. trasn.:

LA FUGA -P/M/16-Con Alec Baldwin y Kim Basinger. Iğuazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 23. Vier.

y Sáb. trasn.: 1.30. -Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.

LA MATE PORQUEERA MIA - P/M/13-Con Philippe Noiret y Miou-Miou. Dir.: Patrice Leconte. Lesoure. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.30 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.20. -

LA PISTOLA DESNUDA 33 1/3 -APTA-Con Leslie Nielsen y Priscilla Pres-

ley. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.15, Vier. y Sáb. trasn.; 1.15. Monumental 4. Lavalle 780. 393-865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. –

LA VIDA ES UNA ETERNA ILU-

SIUN - - P/M/16-Con Jo de Backer y Michel Bouquet. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17, 19, 21 y 22.50.

LOBO -P/M/13-Con Jack Nicholson y Michelle Pfeif-fer. Dir.: Mike Nichols. América. Callao 1057. 811-3818. A las 15, 17.35, 20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

Atlas Lavalle, Lavalle 869, 322 Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 12.40, 15.05, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.25.-Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.40, 17.20, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-

22.45. Sab. trasn.: 1.10-LOS AMANTES DE PONT-NEUF -PM/I/6-Con Juliette Binoche y Denis Lavant. Dir: Loso Carax. Grand Splendid. Av. Santa Ee 1860. 812-0808. A las 13.30, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.20, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Patio Bullrich 2. Posadas 1245, 815-8328. A las 14.55, 17.30, 20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10. -

Sab. trasn.: 1.15. -**Premier 3.** Av. Corrientes 1565. 462113. A las 15.10, 17.10, 19.10,
21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. -

MAS ALLA DEL PELIGRO
APTACon Val Kilmer y Kim Basinger.
Trocadero 2. Lavalle 820, 3221455. A las 13.50, 16.20, 18.40, 21
y 23.15. Såb. trasn.: 1.30. -

MAVERICK -P/M/13-Con Mel Gibson y James Gardner. Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A fas.-14, 17, 20.10 y 22.50. Såb. trasn.: 1.15-

MAXIMA VELOCIDAD

Con Keanu Recves, Sandra Bullock Con Keanu Reeves, Sandra Bullock-y Dennis Hopper, Ambassador, Levalle, 777, 322-9700. A las 1320, 15-30, 18, 20,30 y 23, Sáb. trasn.: 1,20. -Capitol. Av. Santa Fe 1848, 812-2793. A las 13-30, 15-50, 18, 20,30 y 23, Sáb. trasn.: 1,15-Pasco Alcorta 4, Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 131,5, 15-45, 18,15, 20,45 y 23,15. Vier. y Sáb. trasn.: 1,30. -

MI VIDA -P/M/13 c/Res.-Con Michael Keaton y Nicole Kidman. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251.

y 23.15; Kl Variedades. (Miér. \$ 3).-

821-6800, A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y \$6b, trasn.: 1. Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865, A las 13.25, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y \$6b, trasn.: 1.30. Paseo Alcorta, \$805-5665, A las 12.55, 15.25, 17.55, 20.25 y 22.55. Vier. y \$8b, trasn.: 1.30. Pasen Librata Paseo Alcorta Paseo Alcorta

trasn. 1.30. -Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

OLIVIER, OLIVIER -P/M/16-De Agnieszka Holland. Con Francois Cluzet y Brigitte Rouan. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.25, 15.50, 18.15,

20.40 v 23.05. Sáb. trasn.: 1.30 Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 14.25, 16.35, 18.45, 20.55 y 23.05.-

PEQUEÑO BUDA -APTA-Con Keanu Reeves y Bridget Fonda. Trocadero 3, Lavalle 820. 322-1455, Alas 19.45 y 22.35, Sáb. trasn.:

TIERRA DE SOMBRAS

P/M/13-Con Anthony Hopkins y Debra Win-

ger. **Premier 1.** Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17.30, 20 y 22.30. TOM & JERRY -APTA-

En castellano. **Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 14.40, 16.20 y 18.-

1455. A las 13, 14.40, 16.20 y 18.

N DETECTIVE SUELTO EN
HOLLYWOOD III -APTACon Eddie Murphy,
Metro 2. Certio 570. 382-4219. A
las 13.50, 16.05, 18.20, 20.40 y 23.
Vier, y \$\frac{1}{2}\text{Miss.} = 1.15.

Monumental 3. Lavalle 780. 3938865. A las 14.35, 16.40, 18.45,
20.50 y 23. Vier, y \$\frac{1}{2}\text{Miss.} = 1.30.

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 10.55, 14.30, 18.10 y 22: Mr. Jones-P/M/16-12-45, 16.25 y 20.05: Las Locas Locas Aventuras de Robin Hood.

Club de Cine. Sarmiento 1249 (Subsuelo). Cont.: 18 y 21.40: Paulina en la Playa; 19.40: La Rodilla de Clara, ambas de Eric Rohmer.

Gloria, Avenida de Mayo 1225, 381-6966. A las 13:30, 15:45, 18, 20.15 y 22:30: Lo que Queda del Día -P/M/I3- De James Ivory, Con Ant-hony Hopkins y Emma Thompson. Miér. 50% desc.-

IFT. Boulogne Sur Mer 547. 962-9420: A las 19.30, 21 y 22.30: "La Memoria del Agua" -P/M/13- Est. y Jub. 50% desc. Miér. 50% desc.

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530, 46-8611, Panorama del Cine Holandés: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Anocheceres -P/M/16- Dir.: Rudolf van der Berg. Pl. \$ 3.-

CINES DE BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av., @abildo 2165. 781-7200. A las 14.20, \$7, 19.50 y 22.45; Cuando un Hombre ama a una Mujer -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.20. Pl. \$ 6 (Miér. \$ 3).-

AUDITORIO BELGRANO. Vi-rrey Loreto 2348. 783-1783. A las 14.30: Liberen a Willy -S/R- 16: Pulgarcita. En castellano. Men. \$3.-BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: La Fuga - P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23: Mi Vida -P/M/13 c/Res.-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% de

BELGRANO 3: Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23: Los Amantes de Pont-Neuf -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30, Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15: ¿Con quién Caso a mi Mujer? -P/M/13- Variedades. Sáb. trasn.: 1.15. Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Lobo -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1. Pl. \$ 6 (Miér. \$ 3).

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23: Máxima Velocidad -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.20. Pl. \$ 6 (Miér. \$ 3) .-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: El Rey León en castellano -S/R- Sáb. trasn.: 1. Pl. \$ 6 (Miér. \$ 3).-

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.15: El Telegrafista -P/M/13-Variedades. Sáb. trasn.: 1.15. Pl. \$ 6 MIGNON. Juramento 2433. 7843899. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: Los Picapiedras -S/R- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

SAVOY 1: Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.10, 16.25, 18.40; 20.55 y 23: Olivier, Olivier - P/M/16- Loc. numer. Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Alas 15, 17, 19, 21 y 23: Como Caídos del Cielo -P/M/13- Sáb. trasn.; 1.15. Miér. 50% desc.-

Pini, A. Bigatti y elenco. Dir.: Santiago Doria. Loc. \$ 10.-Sáb. a las 20. Dgo. a las 18: "Dancing-Tango Show".

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: El Rey León en castel-lano -S/R- Sáb. trasn.: 1.10. Loc. numer. Miér. 50% desc.-SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Bleu -P/M/13- Sáb. trasn.: 1. Miér. 50% desc.un show de luan Andino



COLON. Libertad 621. 382-0554. SABADO 20 a las 17 (Org. por Festivales Musicales de Bs.As); Func. Ext. Nº 71: GARRICK OHLSSON (piano). Divas de F. Chopin. Sob. de Ab. en via. Pl. 540. Parás 512. A 128 ale 20.30: BAL18 20.30: B

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN, Corrientes 1530, 374-8611. SALA CASACUBERTA: ELLA IMAGINA, de J. J. Millás. Por la actriz española Maguii Mira. Dir.; J. C. Plaza. Hoy a las 21,30. Mañana (última función) a las 20.30.

Pl. \$ 15. SALA MARTIN CORONADO: MARTIN CORONADO:
MADERA DE REYES, de I. Ibsen.
Vers. de A. Fernandes. Con M.
Busnelli, R. Catarineu, J. Chávez, L.
Cruz, A. Goldberg, J. Petraglia, G.
Toscano y W. Scharf, liev. (pop., §
6) y Vier, a las 20.30. Sób. a las 21.
Dgo, a las 20. 2 de Octubre
Despedida, P. § 12. Pull. § 8.
SALA CUNILL CABANELLAS.
RNTERVIU, de M. Dament. Con A.
Aller y M. Bucossi. Dir. Gral: R.
Mosca, Juev. (pop. § 6) y Vier, a las
1. Sób. a las 21.30. Dgo. a las 20.30.
18 de Septiembre Despedida. Pl. §
12. Loc. en vta. c/5 d. de antCOMPLEIO ENRIONE SANTO.

12. Loc. en vta. c/5 d. de ant.

COMPLEJO ENRIQUE SANTO
DISCEPOLO. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes
1659. 46-6076. Vier. y 58 h. a las
21. Dgo. (Jubil en contingente 50%
desc.) a las 19-30. [Javier Portales
en ASI ES LA VIDA, de Malfatti y
De las Llanderas. Con Roberto
Camaghi y las act. esp. del. Soriano,
R. Mosca y elenco. Dir. Gral.;
Osvaldo Bonet. Pl. 5 10.

TEATRO REGIO. Av. Córdoba
6056.772-3359. S.\$b. a las 21. Dgo.
alas 19-30:ARGENTINA A PURO
RITMO, con el Ballet Salta, Lo
Manseros Santiagueños, Juan
Cartios Granelli y Tango 2x4 con
Judith y Fernando. Loc. \$ 10. Jub.
50% en contingente.

NACIONAL CERVANTES.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 476-4224. SALA MAYOR: Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo. a las 20: AQUI NO PODEMOS HACERLO, un NO PUDEMOS HACERLO, un musical de Pepe Cibrián Campoy, Mús.: L. M. Serra. Arr. mus.: A. Mahler. Coreog.: R. Pashkus, Dis, de luces, libro, letras y dir. gral.: P. Cibrián Campoy, Pl. \$ 15.—SALA ARGENTINA: Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: "A Río Revuelto, Ganancia de Pescadores"

A río revuelto gapancia de pescadores

de J. C. Varela, Con V. Carreras, O.



Bailarines: M. Picasso, J. Andino, E. Krujoski, R. Krasinski, D. Ocampo y P. Allera. Banda sonora, guión, coreog., puesta y dir.: Juan Andino. Loc. \$ 10.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Sáb. a las 19.30: "La Fiesta del Hierro", de R. Arlt. Vers. y Dir.: R. Correa y A. Bazzalo. A las 22.30: "Medea", de J. Anouilh. Alas 22.30: "Medea", de J. Anoulh. Dir.: E. Riva. Dgo. a las 18.30: "Maiacovsky Circus", de V. Maiacovsky. Dir.: J. M. Paolantonio. Alas 21: "Nekrasov", de J. P. Sartre. Dir.: J. Baccaro, Pl. \$12. Desc. a jub. y est. Amb. climat.

y est. Amb. climat.

ARTE BELGRANO. Cabildo
2967. 702-0850. SALA 1: "La
Lección de Anatomía", de Carlos
Mathus. Juev. y Vier. a las 21. Sob. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 20.30.

SALA 2: Rudy Chemicof en: "La
Risa es Salud" on M. Carrizo, C.
Igólito, A. Conte y C. Zima. Unido
2018. Salud a las 21.30 y 23.30.

SALA 4: Los Tapmangus en:
"Entre Chapas y Quebradas", con
O. Cisneros y A. Wila. Dir. Gral.:
Los Tapmangos Vier. y Sab. a las
21. Dgo. a las 20.

ASTRA L. Corrigates, 1630, 3744.

201 Dgo. a las 20.201 Dgo. a las 20.ASTRAL. Corrientes 1639-374STO7/9964 Mirier y Juev. a las 21.30.
Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 19-30.
Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 19-30.
THE JAZZ COMPANI presses
W YORK NEW YORK
SWING & BLUES. Espectacular
musical con 40 artistas en escena.
Bailarines, coro, cantantes y orquesta en vivo. Dir. Sebastián Durcal y
Héctor Basso. Desc. a jub. y men. de
21 años.-21 años.-

21 afios.

ASTROS, Corrientes 746, 225-5541, Miér. a Vier. a las 21; Sáb. a las 21; Y23. Dgo. a las 21; LA MAR-HUANA DE MAMA ES LA MEIOR, de Dario Fo. Con Ignacio Quirós, Moñaca Galán, Gogó Andreu, Claudia de la Calle, Hugo Grosso, Isabel Ferrero y Julio Gini. Dir.: Hugo Gregorini.

Dri: Hugo Gregorni.

ATENEO, Paraguay 918. 328-2888.

4º año de la Comedia Récord de Espectadores!: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Mória Casán, Graciela Dufaueria BRUJAS.

De Santiago Moncada. Dri: Luis Agustoni. Már. a Vier. a las 21.30. 836. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a las 20.30. Proh. Men. 16 años.

AUDITORIO ATE. Av. Belgrano 2533, 942-4575/4586. Vier. a las 22: COMICLU (Espectáculo Humorístico). Gral. \$ 8. Afil. \$ 5.-

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING. Acoyte 52, 902-6900. EN EL OPEN: Sáb. a las 24: "BLUES, RITMO Y BLUES" con los grupos "Delta Blues" y "Potrero". Dgo. a las 20: "OTRA VUELTA DEL AMOR" y "MORIR ES JUEGO DE NIÑOS". de M. Nos, Dir. Gral.; M. De Luca.

AUDITORIO U P B. Ciudad de la esperado: Sáb. a las 0.45:

LOSVERGARA

LOS VERGARA ptan. su nuevo espectáculo "PEOR ES TRABA-JAR", 8 únicas semanas.-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222. 384-5679/80. Juev, y Vier. a las 21. Sáb. a las 18 (Jubil; en tertulia 50% desc.) y 21.30. Dgo. a las 18: LA VERBENA DE LA PALOMA; de VERBENA DE LA PALOMA; de Tomas Breton y Ricardo de la Vega. Co-producción con el Teatro de la Zarzuela de Madrid. Con R. Castejón, O. Grassi, M. Lanza, M. J. Montiel, M. Martín y gran elenco. Loc. en vita c/antíc. Loc. en vta. c/antic.-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. y Sáb. a las 21:

GLOBOS ROJOS

ROJOS GLOBOS ROJOS, de Eduardo Pavlovsky. Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto. Dir.: R. Correa y J. Margulis. A las 23: El Periférico de Objetos pta.:

Veronese y Emilio García Wehbi. Con Laura Yusem y el Periférico de Objetos .-

CAFE PLAYERS. Humberto 1° 528, 361-5155. Vier. a las 24. Sáb. a las 23 y 1:

Las Barbis

CORTITAS LAS BARBIS. Espectáculo de humor con Mariana Briski y Sandra Monteagudo. Loc.

CALLEJON DE LOS DESEOS. CALLEJUN DE LUS DESCRO-Humahuaca 3759.862-1167. Miér, y Juev, a las 21.30; ORINOCO. Dir., Sergio Rosenblat, Con Carolini Peleritti y Elvira Massa. Vier. y Sáb. a las 22:

MUÑECA

MUÑECA, de Armando Discépolo. Dir.: Ricardo Bartis. Con C. Iglesia, R. Krygier, O. Fantini, M. Chay S. Traverso. Dgo. alsa 21: Teatro San Martín pta: ROBERTO ZUCCO. de Bernard-Marie Koltés. Dir.: Daniel Fanego. Con A. Benn, A. Palmes y elenco. Pl. \$15.

CATHLOCASTILLO Rmé Mitre CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970, 345-2774. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20: Carlos Carella, Patricio Contreras, Leonor Manso y Cipe Lincovsky en: ELPATIO DE ATRAS. Aut. y Dir.: Carlos Gorostiza. Loc. en via. c/5 d. da entic.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN. Samiento 1551. 374-1251/9. AUDITORIO ENRIQUE MUINO: A las 17.30: "ROMEO Y JULIETA". Dir.: Omar "ROMEO Y JULIEI A". Dir.: Omar Aita Loc. \$3. Alas 20.30: "EL DES-PERFECTO". Dir.: Malena Marechal. Loc. \$3. SALA "E.T.C.". A las 20.30: Opera "Combatimento y Mozart". Dir.: G. Gandini. Loc. \$ 1. A las 23: "Primer Encuentro de 1. A las 23: "Primer Encuentro de Murgas Uruguayas y Porteñas" (Curtidores de Hongos, de Montevideo y Mozzi y el Murgón, con el Centro Murga de San Fernando. Loc. \$ 10.-

CENTRO CULTURAL RECO-LETA. Junín 1930. 803-1040. Vier. v Sáb. a las 21:

MATANDO HORAS

MATANDO HORAS (coproduc-ción con el T. Gral, San Martín), De Rodrigo García. Con M. Bellotto, L. Rodríguez y M. Driollet. Pta. y Dir.: Susana Torres Molina. Loc. \$ 6.

CENTRO CULTURAL RICAR-DO ROJAS, Av. Corrientes 2038. 953-0390. Sáb. a las 22.45: "Las Viejas Putas". Dir.: M. Pittier. Sáb. alas 21: "Mis Seres Queridos". Dir.: S. D'Angelo. A la 1: Los Amados ptan.: "Enamorados del Ritmo".-

plan: "Enamorados del Ritmo".

COLISEO, Marcelo T. de Alvear
1119. 313-5943. |ESTRENO
TOTAL:
LES LUTHIERS
UNEN CANTO CON HUMOR
Vienes a las 21. Sábado a las 21 y
23.30. Domingo a las 20. Loc. en via.
dde, \$5. Bolet. dde. el lunes a las 10
ls-

hs.

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq.
Belgrano. 342-7958. 581-6094. Sáb.
a las 19. Dgo. a las 18.
CAMARINES, con F. Ghio, R. de
Grazia, L. Laske, R. Bertrand yl. Dupont. Sób. alas 21. Dgo. alsa 18.
O'CCHE FLAMENCA. Con el
Ballet Andalucía. Auspicia la
Embajada de España. Libro y Dir.
Gral.: A. Di Stéfano. Sáb. alas 22-45.
UJOANTA LA VIDENTE. Aut. y
Dir. J. Menna. Desc. a jubil. Sala
climatizada.

climatizada.-

LEO MASLIAH

CORAZON DISPARADO. Textos: Adelia Prado, Dir.: Helena Tritek.-

Tritek.CORRIENTES. Av. Corrientes
1632. 49-3465/85. Teatro San Martín
pta.: Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las
20: NOCHE DE PARIAS, de Carlos Pais. Con S. Pasik, H. Serrano, I. Spagnuolo y E. Fernández Navarro. Dir. Gral.: Leonor Manso. Pl. \$12.-

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943. 326-3606. Vier. a las 21. Dgo. a las 19: LOS VIEJOS QUE SUPMOS CONSEGUIR, de M. L. Rubertino. Dir.: H. Tealdi. Sáb. a las 21: EXTRAO JIGUETE, de S. Torres Molina. Dir.: L. Salado. Con B. Agüero, O. Carrier y P. Pecoraro. A las 23.15: LA GAVIOTA, RE- CORDIS, de A. Chéjov.-

CORUIS, de A. Chejov.

DE LA COMEDIA. ROdríguez.

Peña 1062. 812-4228. VOLVIÓ EL

REY: CARLOS PERCIAVALLE

REY: CARLOS PERCIAVALLE

ROTEGARSE. Juev. (popular

Lodas Isa (cs. 515) y Vier. a las 21.

Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Jubil.

50% desc. todos los días. Tarj. de

Créd. Bolet. de 10 a 22. Loc. en via.

Créd. Bolet. de 10 a 22. Loc. en via.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900, 792-0869; 793-8741. Vier. y Sáb. (despedida) a las 21,30; HAM-LET POP, comedia musical con 16 actores en escena. Un clásico con la fuerza del rock. Dir.: Sebastián Pajoni. Pl. \$ 15-

Pajont, Pt. S. 15.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821, 28-8866, Sáb. y Dgo. a las 18-30: LIBERTABLAS presenta "EN...SUEÑO", o lo que quedó de una comedia de Shakespeare. Con C. Nachman, M. Felippa y eleno. Adapt. y Dir. Luis Rivera López. Loc. \$5. Jubil: gratis. Secretaria de Cultura de la Nación. DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Espectáculos de Alberto Félix Alberto: Sáb. a las 21: "El Marinero". Con C. Quiroga, A. Proto, O. Peluffo y P. Mac Mullen.

EL OJO. Te. Gral. Juan D. Perón 2115, 953-1181. Sáb. alas 21.30: EL FANTASMA. Dír.: Luis Agustoni Pl. \$ 10. May. de 65 y Men. de 25 años \$ 5.

EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450 825-8914. Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: Grupo Stadium 8 pta.: NAR-CISA GARAY MUJER PARA LLORAR, de J. C. Ghiano. Dir.: A.

EL VITRAL, Rodríguez Peña 344 EL VITRAL. Rodríguez Peña 344.

40-0948. SALA i: Lum, a las 20.30.

LA DAMA DEL PERRITO, de A. Chéjov. Dir.: G. Molinelli. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo, a las 19-30. LA REVOLUCION, de 1. Chocron. Dir.: J. Briceïo. SALA 2: Sáb. a las 19-CHEJOV YPIRADDELLO CON FOX. unipersonal de O. SCON FOX. unipersonal de N. Kruger y N. Franchi. Sáb. a las 19. JUGAR A PARTIR, de 1. Grasso. Dir.: M. Kruger y N. Franchi. Sáb. a las 30. DECIR SI, de G. Gámbaro. Dir.: J. Burgos.

Burgos.-SALA 3: Vier. y Sáb. a las 21: EL ACOMPANAMIENTO, de C. Gorostiza, Dir.: M. Calo, Sáb a las 0.30: SOBRE WALDOS Y EDGARDOS, por el Grupo El Gallo

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Vier. a las 23, Sáb. a las 0.30. Dgo, a las 19.30: "La Venus de la Pieles". Vier. a las 7.13 venus de la rietes. Vietr a las 19.30; O. Sáb. a la 1.30. Dgo. a las 19.30; "Psico Psexion". Sáb. a las 22.30; "Al Violador". Viet a la 1. Sáb. a las 2.30. Dgo. a las 22.30: "Charly y la Puta". Vietr a las 0. Sáb. a las 23.30. Dgo. a las 18.30: "En Ropa Interior".

ESCUELA DE TEATRO EL VIT-



Libro, Dir. y Pta.; Kohan-Scafidi.-ESMERALDA, Esmeralda 425. 322-3600. R. Cristofani pta. a G. Andreu, A. Anchart, P. Caron, M. Gallegos, N. Herrera y D. Medina en: DOS SENORES ATORRANTES. Dir.: Edgardo Cané, Vier, y Sáb. a las 19,30. Dgo. a las 18.30. Desc. a Jubil.-

Judii.-Jorge Corona y Los "X" Tres en: TANGA FEROZ III. Dir.: Edgardo Cané. Juev. y Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.30. Dgos. a las 22. Loc. en

374-7510. Vier. y Sáb. a las 21,30: Cristina Banegas en EVA PERON EN LA HOGUERA. Dir.: Iris Scaecheri. Vier. a las 24; Graciela Dufau en LA LOCA DE AMOR. Dir.: Hugo Urquijo.-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312.49-0656. CECIL-IA ROSSETTO en BUENOS AIRES ME MATA Piano: Emilio Solla. Dir.: Cecilia Rossetto. Juev. (popular) a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20:30.-

GALERA ENCANTADA.
Corrientes 3671. 864-6589. Sáb. a las
23: Presentación de LOS MELLI en:
"Encuentro Bárbaro". Loc. envta-

1F T, Boulogne Sur Mer 549, 962-9420, SALA 2: Vier, y Sáb. a las 21.45; Grupo Teato Bienaventu-rados en: LiGNUMCRUCIS, de M. Garría Juiz. Sáb. a las 20: CIELO ROTO. Texto y Dir.; G. Sonchini. Con C. Cagnoni, M. Mejías, M. Piacenti y clenco.

LA PLAZA. Corrientes 1660, 49-8781. Sala Pablo Neruda. Kompel Prod. y Mandala Films ptan: CALIGULA, de Albert Camus, Con L Arias, M. Callau, P. Vega, J. Suárez, J. M. Gutiérrez, F. Vena y gran elenco. Dir.: R. Szuchmacher. Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. a

las 21,30. Sáb. a las 20,30 y 23.— Sala Pablo Picasso. Hugo Arana, Darío Grandinetti, Juan Leyrado y Jorge Marrale en: LOS MOS-QUETEROS. Dir.: Manuel González Gil. Vier. y Sáb. a las 21.— Genzale. Romano. en: SEXO Gerardo Romano en: SEXO DROGA Y ROCK'N ROLL, de E DROGA Y ROCEN ROLL, de E.
Boghossián Dir: E. Alfaro, M.
Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher y
S. Torres Molina. Coord: E. Alfaro.
Vier. y Sán. a las 23. Dgo. a las 21. 30.Sala Roberto Artt. Ernesto Achrese
presenta con: HUMOR CON
ACHER (RECICLADO???).

ACHER (RECICLADO???). Vier. y Sáb. a las 21.30.-Sala Julio Cortázar. G. Belatti y P. Brichta en UNO NUNCA SABE, s/textos de Fontanarrosa. Premio ACE al Mejor Espectáculo de Humor '93. Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las

21:30.-Café Homero en La Piaza. Mar. a Dgo. a las 23:30: RAUL LAVIE junto a Silvia Gaudin y el Cuarteto Homero. Bailan: Los Mareados y Juan v Karina

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887, Co-producciones Teatro 383-7887. Co-producciones Teatro San Martín: Juev. y Vier. a las 21: CIRCULO CERRADO. Libro y Dir.: Julián Cavero. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: AQUELLAS CARTAS, de Eduardo Bonafede. Dir.: Conrado Ramonet, Loc. \$ 10. Est. v Jub. 50% desc.

Est. y. ub. N/b ofess: LA SCALA DE SAN TELMO. Pjc. Giuffra 371. 362-1187. Såb. a las 21:30: "I Lupiar", osasi: "I Gemelli incestuses". Opera ridicula de Miguel Angel Rondano. Con Maria Inés Pereyra, Eduardo Cogorno y Enrique Prémoli. Dir: Esther Ferrando. A las 2:33: Miguel de Caro Trio en "Saxotangueando". Miguel De Caro. Leonado. Ferrando. A Iss 23.30: Miguel de Caro Trice or "Saxotangueando". Miguel De Caro, Leonardo Federico y Claudio Chiragosando. Com Malena Colque y Daniel Colombino. Dgo. a Isa 18: "Ciclo de Jóvenes Pianistas": Marcos Puente Olivera. Obras de Mozart. Chopin y Liszi. A las 20.30: "De Bogart a Gardel" (en el Bar). Josefina Colenzio, Amanda Lucero, Horacio Burgos y Gustavo De Tanti-De Tanti.

LIBERARTE. Corrientes 1555 375-2341. Juev. a Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: NUMEN, de O. Aráiz. a las ZU: NUMEN, uc C. Man-Danza, Ballet Contemporaineo. Sáb. a la 1.30: LIBERARTE VARIETE. Con Merpín, Federman, Tangachas, D'Andrea, Campi y Percira-Lumbardini. Sáb. a las 24: La Cuadrilla pta: TRILOGY. A Cuadrilla pta.: TRILOGY. A SHAKESPEARE EXPERIENCE, con E. Bertoglio, H. Gabín, H. Gené y R. Panunzio. Dgo. a las 21.30: "El Proceso", de F. Kafka. Dir.: M.

LICEO. Rivadayia y Paraná. 381-4291. ¡Definitiva Ultima Temporada del mayor éxito de la escena argenti-na! ENRIQUE PINTI y gran elenco en SALSA CRIOLLA Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10. Desc.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Ultimas 2 semanas Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: VISI-TANTES VERANIEGOS, de S PAULES VERGANIEGOS, de S. Poujol, Con I. Bedoya y F. Alanis. Dir.: F. Guili. Sáb. a las 22: CULPA, de J. C. Gené. Con A. Borrelli, E. Gómez Costenla y elenco. Dir.: A. Sacchi.

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. Vier. y Sáb. a las 22: GABRIELA ACHER en: "MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBARDE". Loc. en vta. c/antic. Res. telef .-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40 0816. Si vió Broadway I y II no deje de ver: BROADWAY FOLLLES Toda la Fantasia et un Show Musical. Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Miér. y Juev. Pl. \$ 20. Loc. en vta.

vla...

MICHELANGELO. Balcarce 433.
334-4321/72. 331-5392. Mar. a Dgo.
a las 21:30. PORQUE SOMOS
TANKGO. Con el SEXTETO
MAYOR, RAILL LAVIE, MARILA
CAROS. COpes y María Nieves, Carlo
el nies Borques y Roberto Herrera y
Vanina Bilous. \$35 Copa. \$60 CenaShow.

MONTSERRAT ART CAFE. San José 524. 381-2588. Sáb. a las 21: "EL ACOMPAÑAMIENTO" (Femenino), de Carlos Gorostiza. Con M. Jeanneret y H. Trappani. Dir.: A. Rubinstein. Pl. \$ 5.

MUSEO LARRETA. Mendoza Z248. 783-2640. Vier y Sáb. a las 20: LA ISILA DE LOS PAJAROS, por la Compañía Teatral Aleph. Aut., Dir. Gral. y Pta. en esc.: Gonzalo Crespo.

PAYRO, San Martín 766. 312-5922. Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30:

CORTAZAR AYUEL

RAYUELA, de Cortázar. Dir.: Jaime Kogan. Con Raúl Rizzo, Virginia Innocenti, Héctor Beacon, Jean Pierre Reguerraz y elenco. Esc.: Tito Egurza. Vest.: Graciela Galán. Desc. a grupos. Res. telef.

PICADILLY TEATRO. Corrientes PICADULLY TEATRO Cornectes 1524, 49-1900, Mife; a Vier a las 21. Sáb. a las 21 y 23; Ultimas semanas del mejor musical; CHEO NOVAR-RO y SILVANA DI LORENZO en: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y Gambartes, Dir; Santiago Doria, Dir, Mus.; Juan A. Pugliano, Miér; y Juey PI, \$15. Reservas tele-fínices

REGINA. Av. Santa Fe 1235, 812-

5470. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30:

REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE

REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE, de Germán Rozenmacher. Con Manuel Cruz, Daniel Figueiredo, Elena Petraglia y Néstor Ro. Dir: Horacio Medrano y Daniel Figueiredo. Juev. pop. \$

SALA EMAD I. Perú 374. 342-9416/1798. Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19: EL CLASICO BINOMIO, de J. Rizzi y R. Bruza. Dir.: D.

SALA EMAD II. Jufré 143. 773-0755. Vier. y Sáb. a las 22: TMGSM y La EMAD producen: "KE RMEZ". 30 actores en escena Juegos, premios, show. Coord. Gral: P. Redondo y L. Roffman.

Loc. 98 -.

SALA LA MIRAGE. Salta 1275.
372-9919. 8º Año de éxito: Vier. y
Sâb. a las 23 y 1: El genia humor de
PABLO MISACANTANO en. LE
ESPERMATOZOIDE ALIENADO., Más de 900 funciones y
75.000 espectadores lo garantizan!
Estac. propio. Amb. climat.

Estac, propio. Amb. climat.

TABARIS. Corrientes 831. 3228509, Picantisimo Estreno Cómico!:
Tristán, Bealriz Salomón, Patricia
Dal, Adriana Aguirre, Alejandra
Rothen: EL ULTIMO ARCENTINO VIRGEN. Con A. Vicente, A.
Gilmour, R. Cánepa y las modelos
más sexys. Libro y Dir.: Hugo
Sofovich. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA CASACUBERTA: Dgo. a las 15: "La Bella y la Bes-tia", de A. Bufano. Por el Grupo de tia", de A. Bufano. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$ 5. Loc. en vta. c/5 d. de ant.-

COMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO - TEATRO PRESI-DENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Sáb. y Dgo. a las 16: "Otras Lunas", teatral musical de James Thurber. Coreog. y Dir. Gral.:

TEATRO REGIO. Av. Córdoba obs. 772-335, Sáb. y Dgo. a las 16:
"El Cuento de los Buenos Cuentos", con C. Birgin, R. Bloomfield y
G. López. Dir. Gral.: G. Ricardes y
M. López Carilo. Loc. \$4:

TEATRO PRESIDENTE SAR.

MIENTO. Av. Sarmiento 2715. 802-8507. Sáb. y Dgo. a las 16: "Game Over". Obra musical

NACIONAL CERVANTES. Liad 815, 476-4224, Sáb. v Dgo, a

"Sandokán, Una de Piratas", vers. libre de Héctor Presa, s/ la novela de E. Salgari. Por el Grupo La Galera Encantada. Pl. \$ 10.-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 3: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Pif Paf Puf". Grupo Kukla, Títeres búlga

AUDITORIO ALTO PALERMO. ler. Subsuelo por Beruti. Juev. a Dgos. y Fer. a las 15, 16, 17, 18, 19 y 20: LOCONAUTAS espectáculo interactivo y teatral para la familia. Videos, sonido "sorround", luces, efectos especiales FX y actor

AUDITORIO GOLDEN SHOP AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING, Acopte 52, 99-6900/6556/ 6365, Sab, y Dgo, a las 15: "Con Sa-bor a Celatima". A las 16: "Los Glo-sos Mágiscos de Pinocho y Blanca-nieves". A las 17.15: "Los Sueños de To Dann". A las 18.15: "Alicia en el País de los Robots". -EN EL OPEN: Sab, y Dgo, a las 16: "Y Sucedió en el Castilló". A las 17: "El Cristal Encantado de Peter Pan".

AUDITORIO UPB, Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. SALA C. PA-RRILLA: Sáb. y Dgo, a las 1630; Grupo de Teatro Bs. As, presenta: "Que las Hay...las Hay", de M. Fal-coni, Dir.: Carlos de Urquiza.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 382-2725/9140. Sáb. y Dgo. a las 17: "Vivitos y Coleando 3". de Hugo Midón. Con Ana María Cores, Divina Gloria y elenco.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 342-4328. Sáb. y Dgo. a las 16.45: "Pirulita y Pirulén contra el Oso Fanfarrón". Aut. y Dir. Gral.: Daniel Fabri.-CATULO CASTILLO, Bmé. Mi-

tre 970. 345-2774. Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Verdurita" (Una Historia Vegetal). Con Carlos Canosa. Dir.: H. Girondo. Pl. \$ 8.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Títeres del Submarino Amarillo en: "Cuidado...se Escaparon los Títeres", con J. Berueth y S. Fernan-do. Pl. \$7. Jubil. gratis.-

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo. a las 17: "Encantada Sr. Fantasma", de C. Silveira, Dir.: M. Montorfano.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 16: "La Travesia de Manuela", de Ana Alvarado. Por el Grupo de Ti-tiriteros del TMGSM. Pl. \$ 5.-

DE LA RIBERA. Pedro de Mendo-za 1821. 28-8866. Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Saltimbanquis". Fábula

Musical. Dir.: Roberto Palandri. Loc. § 3. Jubil. gratis.-

DEL CARMEN. Paraguay y Rodrí-guez Peña. 89-9259. Dgo, a las 16: "Dale que te Canto". Musical cre-ado y dirigido por Santiago Doria. Pl. \$6.

EL TEATRON Av Santa Fe 2450 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Pim Pam Pum". Autor y Dir.: L Damiano.-

EL VITRAL, R. Peña 344, 40-0948.

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-1948. SALA I: Dgo, a las 16: "Los Som-breros de Piolin". Comedia musi-cal de Martin Gil.-SALA 3: Sib., a las 16: "La Reina Hada y el Paysos Saltarin". Aut. y Dir.: Rosina Pagas. Dgo. alss 16: 30: "El Hada Maldía". Aut. y Dir.: Pa-blo Certi.

GALERA ENCANTADA. Co rientes 3671. 89-6589. Sáb. a las 16.30: "La Bella Valiente y el Prín-cipe Durmiente", vers., pta. y dir.: Héctor Presa. Dgo. (despedida) a las 16.30: "Historias con Caricias", de H. Presa s/un cuento de El-forneman. Dir. Gral.; D. Bóveda. Loc. \$ 8. Jub. acomp. gratis.-

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: La Comedia Musical de Enrique Pin-ti: "Panchitos con Mostaza". Gran elenco. Dir.: Víctor Bruno.-

MANZANA DE LAS LUCES, Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgo. a las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wilde.

Titeres y actores.A las 17: Grupo Azul en "En Busca de la Sonrisa Perdida". Nominado Mejor Espectáculo Infantil 1993. Li-bro y Dir.: N. Hidalgo.-

MUSIC HALL

DIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música. Folclore cantado y bailado con guitarra y charango.

AUDITORIO ATE, Belgrano 2533. 942-4575, Sáb. a las 22:

ABONIZIO FANDERMOLE

ADRIAN ABONIZIO Y JORGE FANDERMOLE. La Trova Rosari-na y un recital acústico compartido. Gral. \$ 10. Afil. \$ 5.-

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Look Belle Epoque Má-gicos Años '20: Ricardo Montesino presenta: FAST-SHOW. Tango-Va-rieté-Baile. BAFFA-BERLINGIE-RI. Lunch Buffet. Tarj. Créd. De 21 a 5. Res. telef.-

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré CAPE DIE LOS MUSICOS, Juffe 201 esq. Julian Alvarez, 52-1294, Sáb. a las 22.30: TANGO, con Sil-via Legui, Horacio Romo y Horacio Avileno. Eugenio Majul (poemas). A las 0: Luguera y "ALGO ESTA SUCEDIENDO", Música urbana.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO: Recital exclusive de RUBEN JUAREZ. Bailan: Juan y Karina. Res. dde. las 17. Tarj. Créd-

Karina. Res. dole. las 17. Tarj. Créd-CAFE MOZART. Esmeralda 753. 322-3273. Sab. a las 18: Concierto de Gabriela Galván (ilauta) e In-grid Chalar (guitarra). Obras de Vi-valdi, Gragnani y Fiazzolla. A las 22 ERNESTO BAFFA. OSVALDO BERLINGIERI en "POR LA VUEL-TA", con S. Paolo, L. Hijbell; Psie vera, E. Páezy G. Bordon. A las 0.30: "ENTRE LA VOZ Y EL ALMA". Sossa, baladas y boleros, por Katb Viqueira. Invit: H. Pilatti.

Viqueira. Invit.: H. Pilatti.

CASA BILANCA. Balcarce 668. 331

4621. 334-3010 Presente: "1-OS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, ROBERTO ACHAVAL,
JUAN CARLOS COPES Y MARIA
NIEVES, SUSANA ROID Y HECTOR FALCON, ECOS ANDINO, ECOS ANDINO,
CARLOS Y DANIELA, LAS MELLIZAS DEL TANCO, MALON
PAMPA, ALEN NEBUR, CARLOS
GALVAN Y su conjunto. Dir. Art.
Roberto Erio, Lun. a Vier. dd. las
22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$40,
con Camilla Libre y Estac Granuto-COUNTRY RANCH. Av. del Te-jar 2343. 781-3415. Sáb. dde. las 22:

EL MEJOR: MAX. Música country en vivo. Cene comida mejicana. Pro-moc. esp. 25% desc. Country Ranch...el Cercano Oeste.-

EL SUBSUELO, Bmé. Mitre 1571.
Pje. de la Piedad, Sáb. a las 21: LA
MOVIDA DEL TANGO pta. a DUO
AMATANGO - PATRICIA BARONE Y LA YAPA. Junto al poeta Hugo Enrique Salerno.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. y Sáb. a las 22: MUJER DE PALABRA, con Marta Lorente. Narración de cuentos. Sáb. a las 23:30: TANGO con SUSANA BLAZKO. C. Luchetti, A. Fanello y A. Scanda, Sáb. a la 1.30: MUSICA BRASILERA, con R. A. Nascimento

KAFETIN Independencia y Pasco.
432-3779. Sáb. dde. las 23: EL ME-JOR ESPECTACULODETANGO
Y FOLKLORE. Cena-Show-Copas-Baile. Con A. Laborde, J. C. Cobo,
H. Blotta, L. Malbrán, O. Peredo y A. Reynoso.

A. Reynoso.
LA CASONA DEL CONDE DE

PALERMO. Honduras 3852. 8318795. 862-5215. 13 años a la vanyeardia del Café Concert. Mes Aniversario. Hoy a las 0.30: SIL VINA
GARRE. Vier, 26 a las 0.30: CARICA. Sab. 27 a la 0.30: TUAN CARLOS BAGILETTO. En Septiembre:
Vier. 2: Patricia Sosa. Sáb. 3: Guillerro Fernández. Sáb. 10: Eladia
Blazquez. Sáb. 17: Guillermo Guido. Estac. propio. Aire acond.
LA CLIMPARSTIA. Chile y. Bal.

A CLIMPARSTIA. Chile y. Bal.

LA CUMPARSITA. Chile y Bal-LA CUMPARSITA, Chile y Bal-carce, 361-6880, Lun. a Dgo, dde, las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con R. Ayala, A. Podes-tá, R. Martín, A. Hidalgo y M. R. Gi-ménez. Juev. a Sáb. act. est. de A. Morán. Danza: Mariana y Juan; Sofia y Eduardo; Liliana y Ramón Mús.: Osvaldo Rizzo "Pichuquito" Res.: 28-3387.-

OLIVERIO. Paraná 328. 40-6877. Sáb. a las 21.30: HORACIO LA-RUMBE TRIO, Jazz. A las 23: FAT'S FERNANDEZ QUINTE-TO. Jazz Moderno, A la 1.30; el sa-xofonista KARL HEINZ MIKLIN. Jazz. Dgo. a las 21,30; CHIVO BO RRARO CUARTETO. Jazz. A las 23; LUIS SALINAS y su Banda.





ATG-LATINOAMERICANO. 9.00

9-NUBELUZ. 9.30 ATC-HOY CONGRESO

10.00 2-DIBUSHOW

10 30 7-LA HUMANIDAD 11 00

7-EL DERECHO A LA SALUD. 12.00

2-ESTUDIO ARIERTO ATC-EL GRAN DEBUT. 9-CREASE O NO

11-EL SHOW DE LA NBA 13.00

ATC-CLAVES PARA UN MUN-DO MEJOR 9-CHANCE

11-ROCK & PEPSI 13-MIRA QUIEN CANTA. 14 00

7-LA SALUD DE NUESTROS

9-LOS EXITOS CANTINFLAS. Hoy: El ministro y yo. 11-XUXA EN VACACIONES. w infantil

13-MUSICA TOTAL

15 00 7-TOP KIDS.

16.00

7-LOGICAMENTE PARA CHI-

9-CINE. Hoy: Brenda Starr. Dirección: Mel Stuart. Con Jill St. John, Víctor Buono. 13-CINE DE COLECCION. Hoy: Destino de gloria. Dirección: Paul Schrader. Con Michael J. Fox, Gena Rowland. Luego. El as de las carreras. Dirección: Hal Needhat. Con Burt Reynolds, Ned

17.00

ATC-ARGENTINISIMA. 11-SIGLO XX CAMBALA-

18.00

ATG-CALOI EN SU TINTA 9-Hoy: En el cumplimiento del deber. Dirección: Dick Lowry. Con Bruce Greenwood, Ronny Cox.

19.00

2-LA HORA WARNER

ATC-EL MUNDO DE ANTE GARMAZ.

20.00

2-VENGA A BAILAR ATC-PLANETA TIERRA. 9-NUEVEDIARIO. 11-TA TE SHOW

13-FARMACIA DE GUARDIA. 21.00

9-TODA ESTRELLA TIENE

CONTRA. ATC-CONTACTO VISUAL. 11-LA PIÑATA. 18-KUNG FU. Serie. 22.00

2-SUSPENSO SIN CORTES.

Hoy: Terror en la ópera. Direc-ción: Darío Argento. Con Cristina Marsillach, Ian Charleson.

ATC-FUNCION PRIVADA. Hoy: Matador. Dirección: Pedro Al-modóvar. Con Carmen Maura, As-sumpta Serna, Nacho Martínez.

9-ALTA COMEDIA. Hoy: Ciu dadano de Jorge Bellizi. Con Da río Vittori, Ana María Picchio. 11-OLMEDO SIEMPRE OLME

13-LA NOCHE TOP DEL Hoy: Esplendor. Dirección: Etto-re Scola. Con Marcelo Mastroianni, Marina Vlady.

23.30 9-KNOCK OUT 9

67

8

10

0.30

1.00

13-EL SHOW DEL CLIO.

ATC-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: La pata y la pechuga. Con Louis de Funes, Claude Gensac.

ATC-ATC 24. Noticiero

_	_		-	_
-		100 0		
w	ш	W	ш	w.,

Provincia

QUINIFI A

AHORA

Provincia (Noctuma)

974

R s

L **8** 6 A 8

Salta

12309

23106

35929

21830

24989

48427

28172

24589

06757 12 38019 46527 50183 16 17 23688 07158 18 35246

49487

20

AHORA CON 4 CIFRAS Y SERIE

MAYOR 1º PREMIO \$ 650.000 **GANA LA** \$ 65.000

AHORA 25.729



ESCOLASO

Página/12











CONTRATAPA

PENFILES

Eterno femenino

Tiene la rara particularidad de estar en la mayoría de los escándalos políticos. Aquel lanzamiento de la lista opositora en la interna de la UCebé en una discoteca todavía se recuerda como un despropósito incommensurable. Sus peleas con María Julia bien podrían haber sido el nudo de alguna obra de Maestro y Vaiman pero, como ya lo dijo Woddy Allen, "la vida copia a la televisión" y pertenece a la realidad. Madre prolífica y esposa ejemplar, sin embargo un día declaró sin ponerse colorada que estaba "enamorada del peronismo". Alguna vez, el escándalo la rozó contra su voluntad, como aquellos días en que el enfebrecido Lorenzo Pepe hizo mención a su trasero. Claro que Adelina Dalesio de Viola on hizo nada para mori gerar el desatino del diputado y montó un acto de desagravio a sus maltratados glúteos. Como era de esperar, parte de la clase política apoyó ese hecho de presunta justicia. El presidente Menem y la entonces primera dama incluidos.

Los nombres que la rodearon siempre merodearon aguas sospechosas.
Jorge Pirra fue su vocero, José Luis
Manzano su introductor al Gobierno,
Bernardo Neustadt su mentor en tiempos ucedeístas. De nada se privó en estos años la ex funcionaria. Ni siguiera sacó el cuerpo cuando el canal oficial la convocó para conducir un ciclo junto a Lita de Lázzari, Silvia Fernández Barrio, Mona Moncalvillo y Liliana Caldini. Si hay una palabra que no existe en su diccionario es "escrúpulos". Dividió al liberalismo y después lo abandonó. Fue crítica acérrima del peronismo pero se abrazó a él, "ena-morada", cuando descubrió la diferencia con el menemismo, su idea superadora. Ahora, renunció al Banco Hipotecario a cambio de que no la inves-tiguen. Una casa de trescientos mil dólares levanta alguna que otra sospecha. Mientras tanto, aun con el perfil bajo de estos días, les recuerda a los hom-bres más cercanos al Presidente que no abandonó la idea de convertirse en intendenta de Buenos Aires, la Reina (Por Osvaldo Bayer, desde Berlín) Los quince días que soporto Alemania con temperaturas superiores a 30 grados hasta 39 no sólo hicieron batir todos los records de venta de bebidas sino también del número de mesas redondas sobre el peligro del nivel de ozono en la atmósfera. Todos los días, desde la madrugada, los noticieros daban la mala nueva del "peligro de ozono". Y a la noche políticos, científicos, economistas, empresarios y sindicalistas se preguntaban qué hacer. Resultaba hasta divertido—si uno no pensara en la naturaleza tétrica y estrangulada que les vamos a dejar a las próximas generaciones—ver el celo y la preocupación de todos pero al mismo tiempo cómo daban vueltas al tema sin entrar a discutir el sistema. Si bien nadie puso en duda que el principal culpable es el automóvil y sus emisiones, ningu-

pable es el automóvil y sus emisiones, ningu-no quiso responder o buscar alternativas a la pregunta: automóvil: ¿sí o no? O, algo más extremo: ¿automóvil o ascetismo? No, eso era correr mucho riesgo. Hubiera sido poner en duda el consumismo, genio y figura del sis-tema de mercado. Pero como algo hay que hacer porque todos los días subía el nivel de ozono se buscaron las cataplasmas para curar al enfermo al borde del infarto. Los políticos conservadores-liberales del gobierno no quisieron entrar a discutir ni siquiera el límite de la velocidad a 130 kilómetros por hora en las autopistas. (Ellos, que ganaron varias elec-ciones con aquella frase que se leía en todas las calles alemanas: "Velocidad libre para el-ciudadano libre"). Se remitieron sin muchos remilgos a que la ciencia no ha comprobado que bajando la velocidad se reduce el nivel de ozono. Y de allí no salieron. (Aunque el peligro y la alarma existen.) Todavía no se han muerto en una tarde de verano miles de personas de manera que todo es demasiado prematuro. Los defensores del sistema son gente realista. Primero el bolsillo. Los social-demócratas, por su parte, esos eternos cuida-dores del jardincito del sistema, se lanzaron a un plan enterprecedor, baiar en un estado da un plan enternecedor: bajar en un estado donde gobiernan, en Hessen, la velocidad a 90 kilómetros. Los Verdes pidieron directa-mente la prohibición de conducir automóviles en los centros de las ciudades cuando el ozono se despatarra. Pero la preocupación ganó la calle y todos los días no bajaba de la primera plana de los diarios. Aunque también se podían leer en la sección de informaciones eco-

mera plana de los diarios. Aunque también se podían leer en la sección de informaciones económicas noticias como éstas: "Cada vez más autos en nuestras calles: desde el 1º de julio existen anotados CINCUENTA MILLONES de automotores en Alemania". Mientras este anuncio emocionó a industriales, sindicalistas metalúrgicos, concesionarios, etc., en la ciudad de Kassel discutían 220 sociólogos, expertos en tránsito, psicólogos, médicos y técnicos comunitarios cómo liberar a la sociedad de ése su becerro de lata en cuatro ruedas. El ecologista Ul-

rich Dolaten lo dijo con palabras sencillas e irrefutables: "Las gravísimas consecuencias sociales y ecológicas del tránsito automotor se conocen entretanto en forma terminante: es el medio de transporte que causa más muertos y heridos (en proporción de 100 a 1 con otros medios), es el que destruye más paisaje y necesita más superficies en autopistas, carreteras y calles, es el que dilapida más energía y, lo peor, el que emite más sustancias nocivas, es el que produce más ruidos molestos con influencia directa en la salud. Esto, más el colapso del tránsito cada vez más amenazante en el centro y adyacencias de ciudades con paralización o aumento de demoras comparadas con décadas pasadas, y, por supuesto, la creciente destrucción



DE LA ECONOMIA A LA ECONOLOGIA

de la naturaleza por el transporte automotor". Al ser humano se lo obliga a optar por el auto mientras no se le ofrezca una meta de vida diferente y no se extiendan las redes de un transporte comunitario que respete el medio ambiente. Mientras los políticos componedores discutían la disminución de las velocidades máximas, se difundía una estadística que señala que la fabricación de automotores en el mundo con una velocidad mayor de 150 kilómetros por hora aumentó del 72,9 en 1986 al 84,1 por ciento en 1993 y que la capacidad de los motores aumentó de 62 CV a 84 CV, y por ende el incremento

del consumo de gasolina en el circuito de uso de los diversos modelos (por ejemplo, en el GOLT I de 8,6 litros cada 100 Km (1974) a 9,4 litros de GOLF III (1991). Es decir, de acuerdo con la fórmula: más veloz, más caro, más nocivo. Todos los anuncios del auto alternativo, en especial el eléctrico, son nada más que coartadas de los grandes consorcios. En el mejor de los casos, en Alemania, se llegaría a principios del siglo próximo a un 7 por ciento del total. Lo mismo podríamos decir de las "Low-Emission-Vehicle and Clean Fuel Regulations" de California, de buenas intenciones, sí, pero sin resultados prácticos.

tados prácticos.

Pero lo más irracional del sistema es que a medida que aumenta la producción de automó-

viles, esta industria expuisa cada vez más mano de obra para mantenerse en competencia. En los primeros seis meses de este año, la industria alemana del automóvil creció en un seis por ciento, mientras que en el mismo período fueron eliminados 50.000 puestos de trabajo. En un proceso dado en llamarse "de racionalización". Y está esta otra cifra indiscutible: mientras se llegó a los cincuenta millones de automóviles, la desocupación en Alemania pasó sobradamente el límite de los tres millones de parados. Es decir, que la industria del producto rey del consumismo de ninguna manera ayuda a resolver el problema de las masas desocupadas. Pero todavía hay algo más. El capital ávido mira a los pueblos pobres del Tercer Mundo para exportar este modelo de lo absurdo, pero que asegura ganancias: la India es el futuro. En ese Estado subcontinente se abre el gran mercado automotor para una clase media ávida (no importan ya los muertos de hambre de Calcuta o Nueva Delhi, para ellos está la Madre Teresa). El diario alemán Frankfurter Rundschau calcula que se abre un mercado para doscientos millones de autos. En un país con calles deficientes y ya—sin los doscientos millones de autos. En un país con calles deficientes y ya—sin los doscientos millones de autos. En un país con calles deficientes y ya—sin los doscientos millones de autos—con las ciudades envenenadas por el gas de escape de los actuales vehículos. Pero qué importa eso, la India está lejos. Y si bien hay millones que no tienen qué comer hay otros que se van a sentir protagonistas detrás del volante y apretando el pedal. ¿A dónde? ¿Para qué?

La única manera de detener este sistema perverso es pensar en otros términos, pasar de la economía a la econología, valga el neologismo:

La única manera de detener este sistema perverso es pensar en otros términos, pasar de la economía a la econología, valga el neologismo: pensar no en términos económicos sino en términos económico-ecológicos, econológicos. Se habla de la "reforma del siglo", el ecoimpuesto, Aquel que produce más destrucción del medio ambiente debe pagarlo. Apenas un taparrabos moral. Además de esto es necesario que los pueblos se dejen de discutir reelecciones o nombres y salgan a la calle a discutir y parar este cometa letal creado por nosotros mismos que terminará por destruir el planeta de nuestros hijos.

Usted, que lee Página/12 ya sabe del Mundo Binario.

UN MUNDO DE SERVICIOS PARA LA SALUD





Av. Leandro N. Alem 1067 - 6' Piso - Cap. Fed. - Tel.: 313-1021/2907 y 312-3778 Asesórese en la Delegación más cercana a su domicilio.

Creati